



~~u - 1-2-1~~
2
27

H.S.
3552

MICROFILMADO

21-05-04

Conceição de Ite



TRADVCIÓN
DEL
COMPENDIO
ITALIANO DE LA
VIDA DEL SANTO
FRANCISCO
X-AVIER

HECHA POR DON FERNAN-
do *Aluia de Castro*, Cauallero de la
Orden de Calatrava, Veedor ge-
neral de la gente de guer-
ra, y presidios de los
Reynos de Por-
tugal.



DIRIGIDA AL MISMO
Santo.

Con licencia de los Superiores.

Julio

COMPLETO
DE LA
VIDA DE S. ANTONIO
DE PADUA

DE DON PEDRO DE
S. ANTONIO DE
CARRANZA, Coadjutor de la
Catedral de Salamanca, y de la
orden de S. Agustín de
la provincia de
S. Pedro de
S. Juan de los
Rios.

DIRIGIDA AL MISMO
por
Don Pedro de
Carranza

AL LECTOR.

*En las muchas erratas deste libro
siendo tan pequeño.*

A Viendo ya encuadernado y repartido algunos cuerpos deste libro, le fui abriendo por varias partes; y hallé algunas erratas; y recelando abria mas, le leí todo, y fueron tantas que casi estube resuelto a recogerle, y que no corriera hasta otra impressiõ: pero pareciendome se suspenderia con esto el salir con la breuedad que algunos le pedian, y que se repararia con ponerlas juntas: assi lo hago, aunque harto contra mi voluntad, y solo sea su disculpa los yerros ordinarios que los impressores Portugueses hazen en lo que imprimen en Castellano, por el poco uso dello, y tambien por no auer podido yo asistirlo por mis ocupaciones; para adelante sacaré deste daño, el remedio, y assi lo ofrezco, pues le en que consiste.

Aluia:

EN las aduertencias: pretenciacion diga preuencion. folio 1.
Prade D. Padre. f. 4. Oraciones. D. ocasiones. f. 6. yo D. ya.
f. 9 a la buelta, licita vna D. licita con vna. f. 10 Polonia. D.
Polonia, f. 13 a la B. en el viaje. D. el viaje, f. 16, y sumision a su
13430

madre. D. y sumision aunque queria a su madre. f. 11. a la B. re-
finada D. refinada. f. 23. prospio D. propio. f. 24. dellos D. dellas
f. 30 a la B. dobles D. dioses. f. 31 enniendo D. corriendo: en el
mismo: abraçado D. abraçado: en el mismo, oracion D. ocasion
f. 32 a la buelta: orador D. accedor. f. 33 a la B. exercia humildad
D. exercia con humildad. f. 37 a la B. entendido vsada platicada y
sazonadamente D. vsaua y platicaua sazónadamente. f. 40 a la
B. muy honrado y quando de todos D. muy honrado de todos. f.
41 maurinas D. marineros: y allí. Junio D. Junco. f. 42 letrato D.
trato. f. 45 a la B. medicamentos D. mendicantes. f. 46 en mu-
chas y varias ciudades D. en muchos y varios cuidados. f. 48 lado
D. lado: y allí a la B. pueblo los sacardoces D. poeblo y los sacerdo-
ces. f. 49 dioles D. diole: y allí a la B. recussaua D. reusaba. f. 50
mercador D. mercader. f. 54 secretas D. secretas: y allí: y qual muer-
tos amigos olvidados D. y qual muertos olvidados de sus amigos.
f. 58 Ojo. aumento D. argumento. f. 60 mercador D. mercader
f. 63 a la B. partieron mas igualmente D. partieramos ygualemen-
te: y allí: en premio caritativo D. en premio de tu caridad. f. 64
a la B. graues D. grandes. f. 71 a la B. parece mas auudio D. pare-
ce mas ayudo. f. 48 a la B. a ya D. a la. f. 85 a la B. referuamos
a mas, D. referuamos a la, f. 88 con lo qual desaa D. con lo qual
desaa.

POr mandado do Illustrissimo Conselho geral do
 S. Officio hey visto este liuro, que tem por titulo,
 Compendio da vida do P. S. Francisco de Xavier da Cõ
 panhia de Iesu, canonizado com S. Ignacio fundador
 da mesma Religião, pela Santidade do Papa Gregorio
 XV. composto, & impresso por ordem do Reuerendis-
 simo P. Mucio Vitelleschi Preposito geral da mesma
 Companhia de Iesu, & traduzido de Italiano em Ca-
 stelhana por dom Fernando Aluia deCastro Caualeiro
 da Ordem de Calatraua, Veador general da gente de
 guerra, & presidios do's Reynos de Portugal: não tem
 cousa contra a nossa santa Fè Catholica, ou bõs costu-
 mes. He obra tam perfeita em seu genero, que cada ca-
 pitulo he hũa pedra preciosissima de valor inestimauel,
 & toda junta se vence a sy mesma, nem se encarece sem
 fundamento o seu preço, porque cousas tam altas, & so-
 beranas vão sempre subindo, & levantando de preço:
Accedet homo ad cor altum. Q. exultabitur Deus diz
 o Profeta, & creio, que se entenderà isto com toda pro-
 priedade no presente assumpto. Porque quem bem cõ-
 siderat as heroicas virtudes do sagrado Apostolo Oriẽ-
 tal o S. P. Francisco de Xavier primeira pedra angular,
 que lançou aquelle diuino Architeto S. Ignacio de Lo-
 yola fundador da S. Cõpanhia de Iesu, seus continuos,
 & extraordinarios milagres, suas prophcias, aquella
 Apostolica vida, aquella dilatado coraçãõ mayor queo
 mundo em ordem à conuersão das almas, & sobre tudo
 a perfeiçãõ com que exercitou todas es virtudes depois
 que se entregou nas mãos do seu santo P. Ignacio para
 levar o nome de Iesu até as mais remotas partes do mũ-

do, achará, que digo pouco, & que não fiz mais, q̄ mostrar vontade de o louuar. Nem ha que espan tar, que a Religião sagrada da Companhia fundada por o Patriarcha S. Ignacio, tenha crecido tão em tam pouco tẽpo em todo o genero de grandeza Apostolica, com que a Igreja de Christo se enriquece, pois teue tal fundamẽto sobre que o S. P. Ignacio edificou esta tam illustre parte, de que a mesma vniuersal Igreja se compoem; q̄ gloria de tal pay ter filho tam sabio? & se he verdade, que *solus carum diues*. que riqueza tam incomparaue! he ter hũ filho tam sabio, que soube trazer ao jugo da ley de Iesu Christo a barbara gentilidade, & o que S. Paulo mette das gentes não acabou, se deixou à conta deste nouo Apostolo Oriental S. Francisco de Xauier. Dito-
sa Religião, que tem tal columna em que se sustenta, que não so o he sua, mas de toda a S. Igreja de Christo: não ha em toda esta lição, em que fazer preferencia tudo he mais para admirar: a pureza, a pobreza, a resignação da propria vontade; em fim por este Santo se pode dizer: *Vas admirabile opus excessi & non est inuentus similis isti*. Pelo que quando o Author, ou por su humildade ou outro respeito tardara em dar a luz esta obra, que o serà de nossas almas, se lhe auia de pòr esse preceito; & assi sou de parecer, que logo se estampe para gloria de Deos, & honra, não so da santa Religião da Companhia, mas de toda a nossa Monarchia Lusitana: Em S. Domingos de Lisboa aos 15 de Feueiro de 929

Fr Thomas de S. Domingos Magister.

LI esta vida do Bãuenturado S. Francisco Xauier da Companhia de Iesu, em quem Deos N. Senhor
por

por especial modo se mostrou maravilhoso, & descobrio os thesouros de sua sabedoria, & bondade, porque resplandeceo este Santo em tam raras, & admiraveis virtudes, que suspendem, & arrebatão ao mais assentado, & alto entendimento, que as considera: & posto q̄ outros Aurhores grauíssimos, & doutos da mesma Companhia a renhaõ ja escrito; o que agora de nouo fac cõ ella, assi em abreuiar, & colher as flores mais aprasueis & cheirosas das santas obras do glorioso Padre, como na ordem, & estilo, que guarda em as relatar, mostra bẽ sua muita erudiçãõ, & espiritu Apostolico: Em toda a historia não ha cousa que discrepe da piedade christãã, & zelo catholico, para resulltar gloria a Deos, & augmento de deuação nos fieis: he muy digna de se imprimir, & de andar nas mãõs de todos: Lisboa no Conuẽto de S. Bernardo, & nossa Senhora do Desterro, a 2: de Março de 629

Fr. Feliciano Montel.

Vistas as informações, pode se imprimir este liuro intitulado, Compendio da vida do Padre Francisco de Xavier da Companhia de Iesu, & depois de impresso torue conferido com seu original para se dar licença para correr, & sem ella não correrà: Lisboa aos 13 de Março de 1629 annos.

Gaspar Pereira

Francisco Barreto. F.

Antonio de Souza.

Dou licença para se imprimir este liuro: Lisboa a 16 de Março de 629

Gaspar do Rego da Fonseca.

Que se possa imprimir este liuro, vistas as licenças do S. Officio, & Ordinario, que offerece, & depois de impresso torne para se taxar, & sem isso não correrá a 20 de Março de 1629

Aranjo.

Cabral.

Salazar.

Está conforme com o original. Lisboa 20. Fe
uereiro 630. Fr. Thomas de S. Domingos, Magister

Taxase este liuro em tres vintés. Em Lisboa
27. de Feuereiro de 1630.

Aranjo. Cabral. I. Salazar. Barreto.

AL S. FRANCISCO
Xavier Apostol nuevo
del Oriental.



Vn Religioso de vuestra sagrada Cõpañia de Iesus, parecio que por Castellano, pudiera traduzir en esta lengua, lo que en la Italiana se imprimio en Roma, con titulo de compendio de vuestra vida: Acètelo con gusto, y confieso calentastis tan de golpe mi frio animo, que luego, luego me hallè no solo alètado, pero muy deseoso de començarlo en vuestro amparo, no en mi suficiencia. Recibid Cantabro soberano, asios llamo para deziros luego Payssano mio, pues nacimos en tierras cercanas, comprehendidas en la valerosa, y antigua Cantabria, y si los della fueron famosos por su gallardo esfuercço, hazañas militares, vds heroyco Francisco gloriosissimo sois por soldado, y gran capitán de Christo, llebando el estàdarte Real de su santa Cruz, y leya partes remotissimas, reduziendo a su conocimiento, y a la obediencia de la yglesia Romana regiones, y tierras inmensas, copiosas desconocidas y a gentes barbaras, inieles, gentiles. Admitidlo digo en vuestra deuocion, y pues siempre fuistes gran intercesor cõ Dios, de los que se valen de vuestro

Sro favor, dadmele Señor, no para los bienes de la tierra, que el mejor: como della, es falso, breue, y perecedero. sino para los adherentes al e.piritu, cuyo fruso, y premio es solo el perfeto, verdadero, y durable por la eternidad diuina.

**Don Fernando Aluia
de Castro.**

ADVERTENCIAS:

EL deſſear ſeruir en algo al ſanto Francisco Xavier me obligò a eſta traduccion; ſin eſpecie de deſuancimiento, ſabiendo, que al ygual de ſer la lengua Italiana facil, y ordinaria no ſe eſtimaria, hizela en pocos dias; y mas en concurſo, y aſſiſtencia de muchos: por no faltar a los negocios, q̄ no quieto en mi caſa, y por no alargarla, fue fuerza eſcriuir, y deſpachar juntamente:

Refiere el Autor algunas coſas differente de lo que otros las han eſcrito; traduziendo, no me tocò la confrontacion, y ajuſtamiento dello: podra ſer en otra ocaſion; y juzgo que como por lo que apunta, viò los proceſſos originales hechos en ſu beatificacion, y canonizacion, que lo que refiere, ſerà muy ajuſtado con la verdad.

En el Compendio no ſe nombra quien le hizo, mas q̄ ſer de la Compañia, pero mueltra muy buen juyzio y gran talento, y aſſi merece eſtima.

Duplica algunas coſas, ſerà refiriendolas quando ſe obraron; y apuntandolas deſpues en la relacion de las acciones, milagros, y ſuceſſos del Santo; quiçà deſte compendio ſe verá preſto vn ſumario, o quinta eſſencia eſpiritual.

Ofrece deſta ſanta vida historia particular, y yo ſi ſaliere (procurarela con cuidado) traduzirla tambien, porque mi nacion la goze en ſu lengua.

Puſo algunas authoridades, y otras coſas en latin, y para leerſe, corriente van en Caſtellano, diferenciadas en la letra.

Ultimamente el Author refiriendo las diſtancias, q̄
ay de

ay de vnas partes a otras en la India, cuenta por millas, a vñca de su nacion, yo a la mia las reduzgo a leguas, y fino se juzgàra ostentacion diferente del sujeto del libro, vn Santo tan humilde, discurriera vn poco, por lo que en la forma de medidas antiguas, y presentes, estrágeras, y proprias ay, y assi solo digo, que la comun reducion nuestra es de tres millas por legua, sin disminuçar lo de granos, dedo, palmo, pie, estadios, millares, leguas legales, y otras que llaman de cordel, de que vfa en alguna ocasion el Real Consejo supremo de Castilla: Y ya preuençion de si el Padre Italiano no tubo tan particular certeza de aquellas distancias, como aqui se sabe por las continuas nauegaciones, que desde este puerto ha tantos años se hazen a la India, y tierras no solo sus confinantes, mas aparradas en aquella amplissima Assia, apuré con particular cuidado cosmograficamente lo cierto dello, y assi creerè que la cuenta de las leguas, que señalo, serà puntual, y en la misma consideracion de arriba no discuto tan poco, en lo tocante a algunas yslas Reynos, ciudades, lugares, y puertos de que haze mencion; para ajustarlo con lo platico, conocido, y sabido de presente, porque cada dia con el nauegar, y andar por aquellas anchas tierras, se tiene mas noticia, y certeza, que en lo pasado.

COMPENDIO
DE LA VIDA DEL
SANTO PADRE
FRANCISCO
XAVIER

DE LA COMPAÑIA
de Iesus, canonizado con S.
Ignacio fundador de la
misma Religion de
la Sãtidad de N.
S. Gregorio
XV.

COMPUESTO, Y SACADO
*por orden del Reuerendissimo P. Mutio
Vitelleschio Preposito general
de la Compania de
Iesus.*

En Rema: Por herederos de Bartolome Zaneto, año 612

Con licencia de los Superiores.

Mutio Vitelleschio de la Compañia de Iesus
Preposito general.

Este compendio de la vida del S. P. Francisco Xavier se podra imprimir, si assi pareciere al Reuerendissimo monseñor Vicegerente, y al Reuerendissimo P. Maestro del sacro Palacio en fee de lo qual di esta firmada de mi mano y sellada con mi sello en Roma v. de Março 622.

Mutio Vitelleschio

Imprimase si assi pareciere al Reuerendissimo P. M. del sacro Palacio Apostolico.

P. Obispo de Curte Vicefg.

Yo el P. Antonio Santarello de la Compañia de Iesus por comisió del Reuerendissimo P. M. del sacro Palacio Apostolico el P. fr. Iacinto Petronio ley el cõpendio de la vida del S. Frãscisco Xavier y no halló en el cosa ninguna contraria a N. S. fee y buenas costübres, mas estar cõpuesto con no vulgar eloquẽcia, erudicion y piedad de cuya lectura sacará todos no solo gusto, y provecho mas grãdes principios y ayudas para las virtudes christianas por tratar se de un varon prestãtissimo en la virtud muy sediento de la salud de las almas, y assi muy benemerito de toda la Iglesia y en particular de la India señalados cõ muchos, y grandes milagros, assi me parecio darlo a entẽder, y firmarlo de mi nombre, y mano En Roma en la casa professa de la Compañia de Iesus de Março 1622.

Antonio Santarello.

Imprimase.

Fr. Iacinto Petronio Romano, Maestro del sacro Palacio Apostolico de la Orden de los Predicadores.

Al deuoto Leñor.

LAs alabanças del santo Padre Fráncisco Xauier son referidas, y celebradas de tantos, y prudentes escritores, en tan diuersas formas, que con mucha dificultad se puede sacar de todos tal sumario, q̄ leydo venga a formar conceto sino ygual, al menos no de todo inferior a sus merecimientos: Por esto me he resuelto poner al principio deste compendio, el numero de aquellos que han escrito sus cosas, o tocado en sus alabanças en varias ocasiones, para que de la multitud, y calidad dellos, pueda cada vno entender quan ancha conuiene, sea aquella grandeza, que en vn mismo tiempo ha sido descubierta de tantos ingenios, y celebrada en diuersas lenguas; porque cada vno sabe, todas las cosas celestiales son en si mayores, puestas en mas alto lugar en el cielo; quien vn mismo tiempo fueron vistas, y consideradas en diuersas partes de la tierra, y no es mucho, que quien florecio quinientos, o mil años ha, sea de muchos pues yban sucediendo de vnos a otros muy alabado, mas que en el espacio de setenta años, o poco mas, aya tantos que ayan querido emplear sus ingenios y lenguas en celebrar a Francisco, es argumento, que aquella gran estrella, leuantada muy lexos de la tierra, sea puesto en altissima parte del cielo, y tan grande en si, quanto en diuersas partes del mundo a vn tiempo, se esparció su vista.

Los Authores pues, que de Francisco, y de sus alabanças han escrito señalados de mi sin cuidado ninguno de precedencia, y de tiempo, ni merecimiento entre ellos, son los siguientes.

- P. Fr. Luys de Orieta de la Orden del señor S. Domingo en la historia Eriophica lib. 3 c. 1
- Fr. Ioan Gonzalez de S. Augustin en la historia de la China lib. 3 c. 14
- P. Thomas Bozio de la Congregacion del Oratorio lib. 5 c. 2 tomo 1. de las señales de la yglesia, y lib. 4 c. 2 señal 6 lib. 3 c. 2 señal 19 y c. 3 señal 20 lib. 9 cap. 12 señal 37 lib. 11 c. 6 señal 48 y th. 2 lib. 15 cap. 6 señal 63
- Fr. Lorenzo Surio Cartuxano en sus Comentarios de las cosas del mundo año 1540 y 1547
- Fr. Augustin Manno en sus historias escogidas, cap. 29
- El Abbad Ioan Botero en la tercera parte de sus Relaciones vniuersales, lib. 2 en particular.
- Fr. Antonio de S. Roman de S. Benito en la historia de la India, lib. 3 c. 26. 27 lib. 4 c. 9. 18. 19
- Fr. Lthomas de Iesus Carmelitano, thesoro de la sabiduria, lib. 1. c. 1
- Diego Payua de Andrade, lib. 1 de sus instituciones
- Ioan Lorenzo de Anania en su platica vniuers. tr. 2
- El gran Martin Nauarro c. 24 del Manual n. 10
- Claro Bonarsio en el Amphitheatro de la honra cōtra Calvinistas cap. 4 muy a lo largo
- Rutilio Benzon del año del Iubileo lib. 1
- Ioan Molano en la junta del Martyriologio de Vsuarado a 2 de Deziembre
- P. Pedro Ianco en la historia de la India en Frances lib. 1 cap. 8
- Pedro Opretero en su Chronografia
- Carlos Iapia de las cosas Religiosas.
- El Cardenal Roberto Bellarmino en el th. 2 de sus cōtrouersias,

- trouerfias, c. 14 lib.4 de las feñales de la yglefia
- P. Hieronymo Piato c.30 lib.2 del bien de las Religio-
nes.
- P. Pedro Antonio Spinello de la B. vers. c.35
- P. Pedro de Ribadeneyra en la vida del B. Ignacio
- P. Diego Alvarez Toledano 2 p. de la vida espiritual,
libro 4
- P. Ioan Oforio 4 th. de sus sermones en el 2 de S. Igna-
cio
- Bernardino Rostignolo lib.2 de las acciones virtuofas,
cap.4 y 7
- P. Ioseph de Acosta lib.1 del modo de ayudar a los In-
dianos, c.10
- P. Nicolas Orlandino 1 p. de sus historias, lib.12
- P. Ioan Pedro Mafco en las historias de la India, en la
vida del S. Ignacio, y en sus cartas
- Fernan Mendez Pinto en sus peregrinaciones
- Los Padres Oracio Totsellino, Ioan de Lucena, Iero-
nymo Vala en la vida, que escriuieron del Santo a la
larga
- P. Nicolas Trigaucio lib.3 de la vida del P. Gaspar Bar-
ceo c.14 lib.1 de la historia de la China
- P. Diego Gretyero lib. 5 contra Mefenio Caluin. c. 4
y en su Agonafnio espir. c.9 y en el lib.1 de dicipli-
narse
- P. Francisco Raimondo lib.1 de sus versos latinos
- P. Francisco Bencio lib.1 de los santos Martyres
- Alonso de Villegas en las vidas de los Santos
- Ioan Tarcaño lib. 3 de la historia vniuerfal
- Genebrardo lib.4 de su Chronologia

Demas deftos se pueden tambien contar diuerfos
proceffos,

processos, è informaciones authenticas hechas por orden de los Reyes de Portugal, y de los Arçobispos, Obispos de la India todos llenos de alabanças, y obra milagrosas deste Santo, y prouadas con muchos testigos, como son:

Los processos hechos en Bazayu.

En Goa.

En Cochim.

En Pamplona.

En Roma.

En Lisboa.

Todos los quales con la legalidad en forma autentica, se guardan en Roma, y no conrienen cosa que no sea con muchos, y graues testigos. De los quales, y de la relacion, que el Illustrissimo Cardenal del Monte, Obispo de Porto, y cabeça de la Congregacion de los sacros Ritos hizo en Consistorio secreto, es sacado todo lo que en aquesta breue sumade compendiosa narracion referimos.

NACI-



NACIMIENTO,
 CRIANCA, Y PRIMEROS
 ESTVDIOS DEL SANTO
 Pradre Francisco Xauier.

C A P. I.



EL Glorioso Padre san Francisco Xauier, escogido de Dios en estos vltimos tiempos por ministro, para conuertir a su santa fè, grandes pueblos gentiles, nació quando la nobillissima nacion Portuguesa, auiendo poco antes descubierto la nauegacion de la India Otiental, comerço con esfuerço no menos vtil, que Glorioso, hazerla facil, y ordinaria: tenuta hasta entóces por intratable a la industria ymana. Llamose

Compendio de la vida

Su padre Don Ioan de Iasso Presidente en el consejo Real del Reyno de nauarra, seño del Castillo de Iasso, de quien la familia tomó el apellido, y su madre Doña Maria de Xauier, y Alpiscueta, casas Illustres, y conocidas en España, Italia, y otras partes del Mundo. Fue su nacimiento en el Castillo de sus Padres llamado Xanier, no lejos de la Ciudad de Pamplona, Corte de Nauarra año 1497. Llegado a edad competente dieronle buenos maestros, para enseñarle lo que según su calidad deuia aprender; porque aunque el último de muchos hermanos que tubo, queriãle sus padres tiernamente, ayudando al amor natural sus raras virtudes; que como nuestro Señor le auia escogido, para llevar su santo nombre a tierras muy remotas, dotole tambien de tanto agrado, y apacibilidad en sus costumbres, y trato, que qualquiera con verle, quanto mas comunicandole, le quedaua aficionado, y aun rendido: y sucedia esto no solo con sus deudos, amigos, y naturales, pero generalmente con los extrangeros.

Aprendio en poco tiempo los primeros estudios,

tudios, y resoluióse con voluntad de su Padre yr a Paris, Ciudad tenuta en aquellos tiempos por madre de todas buenas artes, no uiendo entonces en España, la excelencia de letras que aora. Acabó presto el curso de Philosophia, y con tanta satisfacion, que luego le nombraron para leerla publicamente, mostrandose en enseñarla tan platico, y doctor maestro, como fue ingenioso dicipulo en aprenderla. Y ocupado en esto, quiso su padre, o por tenerle junto a si, o por no gustar profesasse las letras de todo pūto, o otra causa llamarlo, mas no lo executò, por la instancia que le hizo vna hermana de Francisco Abadesa de las monjas descalças de san Francisco de Gandia, que siendo dama, y muy fauorecida de la Reyna de Castilla, en medio de altas esperanças, y en la flor hermosa de su edad, tocada de Dios, antepuso a la gracia de la Reyna de la tierra; el amor de la Reyna del cielo, y de su hijo, y con mucha marauilla de todos, se metio monja en este monasterio, que era de los primeros en aquellas partes. Viuia siempre en continuos exercicios de vida religiosa, con fama de

Compendio de la vida

santidad entre los que le trataban, y conocian, sin accion alguna que desdorasle dello. Supo alumbra de Dios, a quien leuia con verdad, el disinio de su padre: escriviole con spiritu profetico, no se atreuiessle de ninguna manera impedir a Francisco el camino començado; porque Dios llebandole por el, le tenia señalado para vn gran siervo suyo, y valo escogido en que palas su santo nombre, a las mas remotas partes de la tierra. Cõsiderò el padre el auiso y profecia de vna hija santa, y por hijo que segun aquello; tambien lo auia de ser, y dexò el intento, porque conocia el, y muchos en la hermana de Francisco, el thesoro de la gracia diuina: y por esse la reuerenciaba, y obedecia como a madre, y amabala en lo demas como a hija. Recibiose el pronostico desta sancta Abadesa, como cierta profecia de lo que adelante auia de suceder, siendo por sus merecimientos, virtudes, y obras milagrosas conocida, y estimada por santa, y no mucho despues muuto con el mismo credito, acabando cõ notable fin, vna santissima vida.

Su conversion a vida spiritual, y primeros ejercicios en ella.

C A P. II.

Quedose con esto Francisco en Paris continuando los estudios, y dióse al de la Theologia para perficionar con ella, el curso destas dos mas auentajadas sciencias. Estaba en aquel tiempo lejos de pensamientos del Cielo, pero tambien aparrado de conuersaciones, y gustos mundanos, vi bendo mas sin vicio, q̄ con virtud, entregado todo a disignios honrreros y de grâdezas de la tierra, pensando muy en particular, como aumentaria por el medio de las letras, la honra de su familia: ya que sus mayores, y de presente los hermanos la Illustraban con el valor de las armas. Andando en esto, encontrose por su buena suerte, con vn mancebo Saboyano, de vnilde nacimiento pero de proceder honrrado; llamabase Pedro Fabto, primogenito que fue despues del santo Padre Inacio, y la segunda piedra fundamental de la Cõpañia de Iesus.

Compendio de la vida

santidad entre los que le trataban, y conocian, sin accion alguna que desdorasle dello. Supo alumbrada de Dios, a quien tenia con verdad, el destino de su padre: escriuióle con spiritu profetico, no se atreuió de ninguna manera impedir a Francisco el camino començado; porque Dios llebandole por el, le tenia señalado para vn gran sieruo suyo, y vato escogido en que pasar su santo nombre, a las mas remotas partes de la tierra. Cõsiderò el padre el auiso y profecia de vna hija santa, y por hijo que segun aquello; tambien lo auia de ser, y dexò el intento, porque conocia el, y muchos en la hermana de Francisco, el thesoro de la gracia diuina: y por esse la reuerenciaba, y obedecia como a madre, y amabala en lo demas como a hija. Recibiose el pronostico desta sancta Abadesa, como cierta profecia de lo que adelante auia de suceder, siendo por sus merecimientos, virtudes, y obras milagrosas conocida, y estimada por santa, y no mucho despues, muerto con el mismo credito, acabando cõ notable fin, vna santissima vida.

Su conuersion a vida spiritual, y primeros ejercicios en ella.

C A P. II.

Quedose con esto Francisco en Paris continuando los estudios, y dióse al de la Theologia para perficionar con ella, el curso destas dos mas auentajadas sciencias. Estaba en aquel tiempo lejos de pensamientos del Cielo, pero tambien apattado de conuersaciones, y gustos mundanos, vibendo mas sin vicio, q̄ con virtud, entregado todo a disignios hontreros y de grãdezas de la tierra, pensando muy en particular, como aumentaria por el medio de las letras, la honra de su familia: ya que sus mayores, y de presente los hermanos la Illustraban con el valor de las armas. Andando en esto, encontrose por su buena suerte, con vn mancebo Saboyano, de vnilde nacimiento pero de proceder hontrado; llamabase Pedro Fabro, primogenito que fue despues del santo Padre Inacio, y la segunda piedra fundamental de la Cõpañia de Iesus.

Compendio de la vida

Trabò luego con el muy estrecha amistad, facilesto, por la semejança, que tenian de costumbres sinceras, amor a las letras; y grande aborrecimiento a toda suerte de vicio. Solo auia desigualdad, de que Pedro, aunque con mucho cuidado atendia a las letras; ponia su principal intento en procurar la perfeccion verdadera, cosa a que entonces no auia llegado Francisco. Hallauase tambien en los mismos estudios el santo Padre Inacio de Loyola, elegido de Dios por cabeça, y fundador de religion. Y començaua a considerar entre la gran multitud de moços, que concurrían, quales fuesen mas a proposito para su seruicio, y de todos puso particularmente los ojos en los dos compañeros Pedro, y Francisco, por ver en ellos claras señales de vna educacion celestial, de que la Magestad diuina les auia dotado para bien, y ayuda de gran parte del mundo: Llegose a ellos, y aunque con alguna dificultad le recibieron por tercero compañero, y no solo admitido a su amistad, y estrecha conuersacion, mas a viuir en su propria casa. Inacio sin perder tiempo ninguno, començo luego valiendose de las ousiones,

ocasiones, que se ofrecian, a tratar con ellos, quan gran vanidad era todo lo que procura, y estima el mundo; repitiendo de ordinatio aquella profundissima sentencia del hijo de Dios, *Que aprouecha al hombre salvar a todo el mundo si su alma padece.* Estas, y otras tales cosas dichas al principio con respeto, y de quãdo en quando repetidas, despues creciendo la confianza con el trato, platicadas con mas continuacion, sin pasar mucho tiempo rindieron a Pedro, mas Francisco estuuo algo pertinaz, y dificultoso, por auer ya hechado en el fuertes raizes por vna parte, las esperanças de grãdezaz del mũdo, y por otra tratar de reduzirle de vn estado de buena vida, o al menos no mala, a otra muy buena, y perfecta, impidia mucho el vencerle. Por ser mas facil, y vsado entre los hombres, dexar vn mal estado, por seguir el bueno, que hallandose en este, a largarlo, y pasar a otro mejor. Mas Inacio como pratico caçador del gran Dios, no perdiendo punto de animo, le fue siguiendo de suerte, que ayudando Pedro Fabio ya del todo ganado para Dios, y tambien la diuina gracia con inspiraciones interiores, y lumbres celestiales,

Francisco se rindiò a Christo, que le llantaba en los braços de Inacio, y antes de hauer hecho naufragio entre Caribdis, y scyla de los de leites tentuales, metiò en seguro puerto el nauio entero de su original pueza. Tomada esta resolucìon se estrechò mucho cõ los otros compañeros, y todos en numero de diez fueron los firmes fundamentos, sobre que Dios nuestro Señor por medio de su siervo Inacio fundó la Compañia de Iesus. Dio Francisco principio a su nueva vida, mudado todo de la primera, y dejando pensamientos de honra, y consideraciones del mundo, començo luego como verdadero soldado de Christo, a batallar descubiertamente con su cuerpo, que como enemigo mas proprio, y cercano de los que nos rodean: por buena razon de guerra, deue ser el primero acometido, y conquistado. Las primicias de su conuersion fueron largas oraciones, ayunos dilatados algunas vezes tres, quatro, y siete dias enteros, sin comida ninguna, con excessiuo fetuor espiritual, desueltos continuos en vna cama durissima. Hizo Francisco voto, y sus compañetos tambien, de quien era cabeça, y capitán Inacio, a

Dios nuestro Señor de perpetua pobreza en la Iglesia de nuestra Señora del Monte de Martyres cerca de Paris, dia de la Assunpciõ de la gloriosissima Virgen Maria año 1534. y añadieron otro de pasar todos juntos a Palestina: y auiedo reuerenciado aquella tierra santa, pisada de las plantas de nuestro Señor, emplearse despues en la saluacion de los Turcos, abrazando con particular bien, y fauor toda ocasiõ que vbielße, de morir por Christo. Y si por algun caso se les enbaraçase esta viaje, se ofrecerian todos al Summo Pontifice para disponer de sus personas, y trabajo lo que mejor le parecielße en seruicio de los proximos, y de la santa Iglesia, en qualquiera parte del mundo mas conueniente.

Viaje de Francisco desde Paris a Italia, para yr a la tierra santa, y de sus obras de piedad, y penitencia.

C A P. III.

CON esta resoluciõ, se partierõ de Paris la buelta de Italia año 1536. en medio del inuier-

inuierno, vestidos de Pobres paños: y sin mas prouision que la esperança en Dios, cargado cada vno con sus papeles. Los tres dellos, que eran sacerdotes, dezian cada dia missa, y los otros comulgauan con gran deuocion: sustentauanse de limosnas, que se les dauan por Dios, y como repartidas entre tantos, eran de poca consideracion, y mas passando tierras asperas, y en tiempo que estaba el suelo tan lleno de yelos, y nieue, que solo su vista causaua miseria, y esterilidad. Mas Francisco ni cō rãtas incomodidades olvidò sus acostumbradas penitencias: y viendo que estando todos juntos le era dificil, por no parecer singular, cosa que siempre rehusaron los buenos, por oler a hipocrita, no podia ni diciplinarse, ni affixir su cuerpo con otras penitencias, que de ordinario vsaua. Hallò supiedad vna traça marauillosa para continuarlo, sin que nadie lo viesse, q̄ si el amor del mundo, quãdo grande, inuenta cosas extraordinarias para mostrarse, y mejor agradar; que mucho que el de Dios, y tan fino, como le tenia Francisco, intentara obras nuevas para mas seruirle, y abrazarse en su celestial gracia. Acordose quanto en otro

tiempo le era agradable el atavio cuidadoso de su persona: y resolvió végarle della en este viaje. Ansi lo hizo atandole con vnos cordeles muy fuertes, y llenos de ñudos, los molledos de los braços, y los muslos tan reciamēte, que cō el continuo dolor, y trabajo, q̄ sentia, aunque estuuiessē quieto, comiendo, o medio dormido, quanto mas caminando, en poco tiēpo con el exercicio se inflamaron, y enconarō aquellas partes de suerte: que entrando los cordeles por la carne, quedaron de todo pūto cubiertos della, penetrando hasta los vltimos niervos, y venas. Y ya era tal el spiritu, y feruor de Francisco, que con este continuo trato trabajo, y gran tormento caminō muchos dias, hasta que vno, no pudiendo la naturaleza sufrir tanto dolor, yendo todos con contento espiritual, y canticos sagrados, descolorido, y casi desmayado, faltādole las fuerças, se sentō en vna piedra, y buelto a sus compañeros les dixo, yo no puedo pasar mas adelante. Con esta voz, y porque era siempre el primero, y mas alegre en el camino, tornaron espantados, y viendole palido, y traspasado, confusos, y affligidos començaron luego, y muy aprisa

aptiſa aflojarle los vestidos, para que enſan-
chata el cotaçon, con que conociendo preſto
la cauſa del mal, quedaron admirados della,
pero con gran edificacion de traça tan artifi-
cioſa para mortificarſe, y caſtigar ſu cuerpo
aun caminando. No ſabian que hazeſe, por
proceder el mal de aquellas ataduras fuertes,
y tan meridas en la carne, que ni ſe podian
cortar ni deſataran ſin gran trabajo, y vehe-
mentíſſimos dolores que anteuian auia de
padeceſe. Llebaronle pues con diligencia, y en
la mejor forma q̄ ſe pudo a vna Ciudad cer-
cana, llegados llamaron el citujano, que vien-
do las llagas tan ondas, y penettantes, y lo
peor auer entrado los cordeles aſta lo vltimo
de la carne, les dixo encomendaffen a Dios
el compañero, que ſolo de ſu miſericordia le
podia venir el remedio; por ſer muy peligro-
ſas las partes do eſtabã las heridas para bene-
ficiarſe cõ hietto, reſpecto las muchas arterias,
venas, y niervos, que entre ellas concurrían y
no ſe poder quitar las ataduras, ſin cortarſe
primero mucha carne, y ſer muy proximo, a
eſto vn paſmo, y fin de la vida, y no de prudẽ-
te official, poner mano en enfermo, que en
medio

medio del curarle aun con mucho tiempo, por la grauedad del mal, y estado suyo debilitado, y trabajoso, conia euidente peligro de morir. Era Francisco tiernamête amado de todos sus compañeros, por la virtud, y apacibilidad de sus costumbres, a de mas de saber muy bien la Philosophia, Theologia, y otras artes, y en el camino procurando aliuuarles el trabajo, vsaba de vn santo regozijo, y mucha alegria celestial en todas sus acciones: y ansí con la desconfiança y desengaño del ciujano, quedaron muy afligidos. Entendiolo Francisco, y con semblante apacible les hablo; que pues el ciujano sin atreuerse a sus manos, ni sciencia, auia remitido la cura a mejor maestro, que era Dios, asegurando no auia alli otro remedio que el suyo; acudamos dixo a su Diuina Magestad, a quien hermanos míos me encomienden biuamente esta tarde, y noche, que en el espeio, no nos arrepsntiremos del trueque, y alabaremos la prudencia del official, de no auer querido començar cura, que tenia necesidad de mayor arte, y saber, que el suyo. Dicho esto, todos se emplearon en hazer oracion en aquella posada, do estaban juntos, siendo

siendo Francisco el primero, no solo en encomendarse a Dios, mas tambien a sus compañeros. Y hechas algunas deuociones, y tomado vn corto sustento, se retiraron a reposar vn poco muy tristes, y desconsolados. Venida la mañana bien deseada dellos, (porque el verdadero amor espiritual para con Dios, y los proximos qualquier plaço por pequeño que sea, se tiene por largo, y enojoso,) y así acudierõ temprano a ver a Francisco, hallaron, ò infinita piedad diuina! los cordeles por sí cortados, la carne desinchada sin inflamacion, las llagas cerradas, y lo mas admirable sin casi señal de las ataduras, y el tan brioso, y alegre, como si lo pasado, vbiera sido sueño. Continuo el viaje con los demas apie, y con el contento, que suelen los que nauegando se veen en lugar seguro, auiendo pasado tormenta peligrosa.

Llegaron a Venecia do los esperaua Inacio, y resoluieron quedarse alli pro la furia del inuierno. Y para fauorecer al proximo en lo que pudieffen, y tratar de su aprouechamiento espiritual, se diuidieron por sus calles, ocupandose en cosas, que mortificassen qualquier

quier pensamiento de estima, y honra mundana, o fuese deleitable al gusto, o sentido. Tocó a Francisco el hospital de los incurables, en cuyo seruicio se empleò todo aquel tiempo, no dejando ya mas exercicio alguno por baxo, o trabajoso, que fuese si veyá podia resultar en algun descanso, o comodidad a los enfermos. Barria, y adereçaua sus aposentos, haziales las camas, y entre sus braços, y en sus hombros los mudaua, de vnos lugares a otros si era menester: acompañabales con gran caridad, limpiaua, y daua de comer, y tal vez los apretaua, ó aflojaua las ataduras. Consolaualos mucho de dia, pero mas de noche con asistirles continuamente: y como en tiempo, en que a los enfermos es muy necessaria la compañía, y les suele faltar, así la apetecen, y estiman mas, y es tambien mayor el merecimiento del que por ocuparse en ello, dexa su quietud, y el sueño forçoso; y todo esto con tan feruoroso zelo, y celestial alegría, que concursian muchos a veer espectáculo tan nueuo, mezclada la marauilla, y edificacion igualmente: y no lo hazia sin gran contradiccion de su
sentido,

Compendio de la vida

sentido, porque siendo de su naturaleza delicado de completion, y que se criò con regalo, ninguna cosa sentia, ni podia serle mas desabrida, y molesta, q̄ hallarse ordinariamente dia, y noche en vn ospital lleno de vibos, y hediondos cadaberes: que aun mismo tiempo herian todos los sentidos del cuerpo con el mal olor, y suciedad abominable, que dauan de si. Procuro satanas como muy atento, y cuidadoso a nuestro daño, valerse de aquella ocasion, para diuertirle de tan caritativo exercicio, y ansí vn dia asistiendo a la cura de vn enfermo muy llagado, començo a enuestirle con mouerle asco, del humor hediondo, q̄ le salia de las llagas corrompidas, y esto en tal fazon, y cõ tanta vehemencia, que auriendole traspassado todo el cuerpo, le llego de suerte al animo, que poco a poco se iba apartando del ministerio, que por ser de gran merecimie to costaba mucho a los sentidos. Francisco reconocio luego el engaño, y industria del Demonio, y muy corrido, y apelarado de su dibeision: considerando a Christo en aquel enfermo, a quien siruia, sintio grandemente, pudiera auer cosa en el, aunque muy asquerosa,

rosa, que solo el nombre, y consideración suya no hiziera suave, y apacible. Y acordandose del exemplo de santa Catalina de Sena se llegó al enfermo, y poniendo sus labios sobre aquellos miembros podridos, y asquerosos, limpiò, y enxugò el humor hediondo que salia dellos. Vencida pues la naturaleza de tan valiente, y generosa resolucion, digna de la corona celestial, que Dios tiene ofrecida a sus soldados valerosos, y Satanàs no solo còfuso, pero si pudiera arrepentido de auerlo intentado, por el gran bien que resultò dello a Fràncisco, quedò tan esfoçado para combates semejantes q̄ manejaba despues las llagas hediõdas de los enfermos, como otros suelen yerbas o flores olorosas, q̄ el disgusto mas desapacible al ver humano, q̄ ay en la casa de Dios, sobrepuja mucho al gusto mayor, y sabroso que el mûdo dice da de si: porq̄ este es falso, y engañoso, y el gusto del otro, celestial, y perpetuo.

Tales fuerõ las primicias de la vida espiritual de Fràncisco, tales sus primeros acometimientos è la guerra, q̄ hazia publicamēte a los tres enemigos comunes mûdo, demonio, y carne. Comẽçádola a imitaciõ de muchos sãtos por la mortifi-

Compendio de la vida

ficacion de su cuerpo , affigiendole con desvelos, ayunos, y abstinencias, cō silicios, y disciplinas, con mal dormir, y peor vestir: sustentandose solo con limosnas, sirviendo a todos, humillando y abatiendose, rōpiendo su propia estimacion en medio de los vasos mas viles, y asquerosos de los hospitales, venciendo su amor, y conueniencia aunque fuera muy honesta, y licita, vna estrecha, y voluntaria pobreza, y alargando de si aun el acometimiento atropellado de sus sentidos, con chupar las asquerosas de los enfermos más podridos.

Cargado pues de mercaderias, y joyas tan preciosas, cuya paga, y trato es el Cielo : partio de Venecia con los otros nueue compañeros para Roma, siendo su cabeça el Padre Inacio. Y puestos en presencia del summo Pontifice Paulo III. los recibio con gran benignidad; y muchas vezes gustó oyrles despues de comer, disputar questiones de Philosophia y Theologia; agradandole más Francisco por la viveza de su ingenio, y gran talento, que descubria de vmildad, y modestia. Y Conocio luego aquel sabio Principe, y prudente estimador, el mucho valor, y caridad de aqillos

humil-

humildes hijos, y así no solo les concedió la aprouacion del voto de la tierra santa, mas ayudô con dineros para pagar los fletes, y imposiciones del viaje. Y tomada su bendicion se tornaron a Venecia por comēçarle de allí, que se turbô y alargô cō gran pesar suyo por la guerra que auia entre ella y el Rey Othomano, pero por no faltar de todo punto a la obligacion de su voto, dispusieron estar en Venecia, y otras Ciudades conuecinas hasta auer occasiō. Tomô Frâncisco entonces en aquella Ciudad todas las ordenes sagradas, y se retirô despues con Alonso Salmeron hōbre doctissimo, y vno de los primeros diez compañeros de Inacio, a vn yermo, poco apartado de Padua, en el qual por quarenta dias continuos con gran falta de lo necesario, se dispuso para celebrar deuotamente su primera missa, como lo hizo en Vicencia, hallandose presentes todos sus compañeros. Llamados de Inacio para ello, diciendola con ferbentissima deuocion: y gran abundancia de lagrimas, y no cō menos, fue oyda de todos los circunstantes. Y esto dispuesto, se passô a la famola Ciudad de Bolonia, y dio vn raro exemplo de santidad

Compendio de la vida

con sus ordinarios exercicios de seruir en los hospitales, enseñar a los niños, predicar en las plaças con tanto espíritu, blandura, y caridad, que llebò a sí los ojos, y animos de todos, y specialmente de don Hieronimo Casilino Canonigo de S. Petronio, y rector de la Iglesia de santa Luzia: el qual admirado, y vencido de tantas virtudes con mucha instancia le sacò del hospital, y truxo a su casa. Pero Francisco no quiso de otra suerte acetar el hospedaje, q̄ quedádo de acuerdo primero a imitaciõ del grã Francisco de Asis, auer de sustentarse, solo, de lo que se le diesse de limosna por amor de Dios. Y fue tal la edificacion que causò con su asistencia alli, que en reuerencia de tã gran huesped señaló despues aquellas sus casas para acogida, y recogimiento de los de la compaña. Y mas adelante por particular prouidẽcia de Dios, que suele a veces hechar de lexos algunas lineas de las traças, y obras, que despues se han de executar cõ perfeccion, la Iglesia de santa Lucia con otras casas fue dada a la Cõpañia de Iesus para morada propia, que dura hasta oy: y en el aposento donde Francisco se recogia, està hecha vna curiosa capilla, y es frequen-

frequentada con gran reuerencia de todos los de aquella deuota Ciudad.

Buelue Francisco a Roma, y de alli le embia la santidad de Paulo III. y el S. Inacio a Portugal para yr a la India.

C A P. IV.

Perseueraba todauia la guerra entre el Turco, y Venecianos, y viendo los padres la poca esperança de pasaje breue para Palestina, determinaron boluerse a Roma al pastor vniuersal de la Iglesia, por llenar la otra parte del voto que auian hecho, ofreciendo sin excetar tiempo, lugar, ni ocasion, todo lo que con su ingenio, y fuerças valiesse para seruir a los proximos, y a la santa Sede Apostolica. Y así tomaron su camino, y fueron recibidos del Summo Pontifice con la misma benignidad que la primera vez, y encomendados a su Vicario los repattio por las Iglesias principales de Roma con gran gusto, y estima de los Petrochianos, para que enseñando la doctrina christiana, predicando, y

Compendio de la vida

confiriendo, y haziendo los demas exercicios de nuestra compania, empleassen el talento que Dios les auia dado para tales effectos. Cupò a Francisco en esta diuision la Iglesia de san Lorenzo en Damasco, juntamente con el P. Pedro Fabro, y en tal ocasion que conauer entonces en la Ciudad gran falta de pã para el sustento corporal, la auia mayor de quien predicasse la palabra diuina en ayuda de las almas, en estas dos grandes necesidades se emplearon los Padres, y en particular Francisco con tanta diligencia, que buscando pan, juntando limosnas, pidiendo por las calles, encareciendo por los pulpitos aquella apretura, obrò de suerte que acudiendo mas de quatrocientas personas a su pobre posada, los sustentaban con las limosnas que recogian, y mouidos muchos deste tan grã exemplo creciò en breue tiempo tanto la cantidad, que cada dia dauan de comer de limosna a mas de tres mil: y no se contentando con reparar las necesidades del cuerpo, pasaban a remediar las del alma, que era su fin principal. Y consiguieronlo tan felizmente; que sin mucha dificultad, introduxeron la frecuencia de los san-

tos sacramentos de la confesion, y cõmunion, que hasta el dia de oy, se guarda en Roma. De la qual como Ciudad santa, y cabeça del mundo, se esparciò despues por toda Italia, y adelante hasta las mas remotas partes de la tierra. Y la forma como Dios nuestro Señor dispuso el effeçto por medio de su siervo Frãscisco dire breuemente.

No estava entonces señalada la compa-
ña de Inacio en religion particular, pero es-
parciendose por muchas partes de Europa la
fama del fruto, que los della hazian en Roma
en mucho bien, y ayuda de las almas, y cuer-
pos de los fieles, llegò tambien a Portugal. Y
salido del serenissimo Rey don Ioan el teree-
ro le vino luego en pensamiento ser tales pa-
dres a proposito para las casas de la India Oriẽ-
tal, y de aquellas amplissimas Prouincias, que
el valor de las armas, y industria de los Portu-
gueses iban descubriendo, y ganãdo cada dia.
Y ansí escriuió a don Pedro Mascareñas su
Embajador en Roma, que pues deseaba su
seruicio, y darle gusto, creyessè le seria muy
grande el procurar, que su santidad le hiziesse
gracia de los mas de la compaña que ser pu-

diessé, para embiarlos a la India, a cultivar su gran viña, y sembrar en ella la palabra Evangelica. En recibiendo don Pedro la carta, hizo diligencia cō el Pontifice, y remitiolo a Inacio, con orden que en todo caso se agtardasse, y diessé satisfacion a la demanda de vn Principe tan grande, y religioso, y en cosa tan del seruicio de Dios, en sanche, y authoridad de la Sede Apostolica. Habló don Pedro al Padre Inacio, concediolo dos compañeros, Instole mucho por mas, y respōdiolo si de diez que eran todos, embiassé a la India mas que dos, que quedauan para repartir por todo el mundo! y nombió para venir a Portugal a los Padres Simon Rodriguez, y Nicolas Bobadilla, que cayò muy malo al partir: y ansi se mudò la suerte, y señaló en su lugar al Padre Francisco Xauier para cumplirse con esto el pronostico de su hermana santa, profetizandole por Apostol de la India. Y tambien las visiones que en sueños tubo Francisco, sintiendolo llamarse con gran instancia, y fuerça de vn mancebo Etiope, o Indio que con voces tier-
nas, y apretadas le pidia ayuda: y otras vezes que llevando a cuestas vn moço del mismo

traje, le sacaba de pasos muy peligrosos, y ponía en lugar seguro, y esto con tanto trabajo, y fatiga suya, que pasado el sueño, o vision, se hallaba muy cansado, y molido.

Tomò pues Francisco resolución de dexar a Roma, y yr a la India: y gastò pocas horas en preuencion de tan larga jornada, y aquellas solo para abraçar a sus hermanos, despedirse de sus amigos deuotos, y tomar del Pontifice la bendicion. Y hecho esto, sin mas aparejos que su breuiatio, se puso en camino acompañando al Embaxador don Pedro Malcateñas, vn dia despues que se resoluió, marauillandose mucho don Pedro, su familia, y todos los Prelados, que supieron tan heroyea facilidad, y rara obediencia: y aun el Summo Pontifice quedó mas satisfecho, y edificado por no tener en aquel tiempo Inacio superioridad religiosa, ni prelacia sobre Francisco, no se auiendo aun aprouado la Cõpañia por Religion, como poco despues lo fue del mismo Pontifice, y cõ esto se realçaua mucho la marauilla, de que Francisco obedeciese a sola vna palabra de Inacio: tan breue, y gustosamente. Considerabase tãbien q̃ en aquellos
tiempos

Compendio de la vida

tiempos en el viaje de la India no era tan facil, como aora: ni su vivienda, y estancia tan apacible: qual ya la ha hecho el trato largo de los Españoles. Porque fuera de la gran distancia, que ay a ella, y la diferencia de climas, y ayres, en lo demas oy no se desean, ni son menester, en vna ni otra India las delicias de Europa bien al contrario de lo que auia, quando Francisco pasó al Oriente, que entonces qualquier cosa era imperfecta, grosa, y desapacible, el viaje largo, penosísimo, y lleno de mil incertidumbres, continuo temor, y peligros, los mares poco conocidos, y en apartandose de los rumbos o sendas mas seguidas, (si a caso se puede dar tal nombre a lo que es todo vn camino immenso, y espacioso) se descubrián nuevos aspectos de estrellas, y nuevos monstruos marinos, que turbauán al animo mas fuerte: y la tierra, que despues se hallaba tras viaje tan dilatado, y peligroso, era llena de tantas descomodidades, que se diferenciauan poco de las que se auian padecido en medio de las ondas del Oceano espantable, y furioso: y cierto fue obra de la gracia diuina que Francisco conociendo bien, por ser muy platico, y
entendido

entendido, de dò partia, y a dó iba, quisiessè con tanta facilidad, y presteza pasar vibo a otro mundo para no veer ya mas como muertos los que dejaba acá.

Viaje del santo Padre Francisco a Lisboa para pasar a la India.

C A P. II.

CAminò el Embaxador don Pedro Mascareñas de Italia a Portugal por tierra, llevando en su compañía al Padre Francisco, y con raro exemplo, que daua de sí, y su dulcissimo conuersar, quedò presto don Pedro, y toda su familia tan satisfecho, y lleno de edificacion, y marauilla, que como a Angel Custodio del viaje, començaron todos no solo a honrrarle, pero reuerenciarle grandemēte. Era el vltimo en las posadas a tomar algun descanso, el primero de todos a leuantarse: facil, y siempre dispuesto, y conuidandose a quien lo vuisse menester, hasta a los moços de mulas, para que así tubieffen mas tiempo de

Compendio de la vida

de repararse: sin escusar el mas vil, trabajoso, y desacomodado ministerio. Era tambien el primero en hazer la guia en los pasos dudosos, y si alguno peligraba, presto le tenia a su lado, para ayudarle a salir del riesgo favoreciéndole Dios muchas vezes con su gracia, no solo para librar a otros, sino quedar sin daño suyo, por mas que sin reparo, se metia en medio del mayor peligro. Como entre otras sucedio vna vez, que hundiéndose el secretario del Embaxador con su caballo en la nieue, estando muy cerca de ahogarse, y sin socorro de los q̄ le miraban, afligidos no menos de la desgracia del compañero, que del riesgo en que se hallaban, sobrevino Francisco, y apeandose muy aprissa, se arrojó al peligro, aventurando mucho su vida, por salvar la del proximo: y tanto hizo, q̄ le sacó del trabajo con gran marauilla y alegría de todos.

No pasó despues mucho, que en el vado de un Rio, otro criado se vio en gran peligro llevado de vna corriente rapida, que ya le anegaba; Francisco entonces retirado a la oracion le libro luego, trayendole Dios por sus merecimientos sano a la ribera. Mas mucho

mayor

Mayor fue el peligro del alma, y cuerpo, en que cayo otro criado del Embaxador, y fue libre de todo por su medio. Hauian, como sucede en viajes largos, quando muchos juntos hazen jornada, reñido dos gentilhombres suyos, y pasado la insolencia de vno, tan adelante que sin reuerencia a Dios, ni miedo a los hombres, dixo palabras descompuestas, con perjuros impios, y amenazas escandalosas, amonestole Francisco, y reprehendio blandamente, procurando aquietarle, y reducir a Dios, y a la amistad de su compañero. Mas todo fue en valde, porque se embrauecio con la medicina, y mucho mas contra el medico, que despues de aquellos consejos amorosos, viendo no aprouechaban, muy graue, y entero le amenazó con el castigo de Dios, que tenia muy cerca, sino se refrenaba. Con todo esto picò furioso al cauuallo, y se aparto solo de la compañía, y de Francisco, que sabiendo con spiritu diuino el gran mal, que le esperaba, trocando su caualgadura, cosa que nunca auia hecho, en vn rocin andador le fue siguiendo, y alcançô a tiempo, que auiendole
arrajado

Compendio de la vida

arrojado el caballo de vn despeñadero, estaba del gran golpe, que dio, para morir. Apeose a pрита, sacóle del peligro, y hizo boluer en sí, dándole no solo la vida del cuerpo, mas la del alma. Porque corrido, y apesarado del yerro, que hizo, y considerando el punto en que se vio pidió a Dios perdon, confesose luego con Francisco y se reduxó a la demas compañía, gouernandose despues en lo restante del camino de fuerte, que dio tan buen exēplo, y edificacion con su proceder, quanto primero, escandalo con su mal hablar.

El Embaxador cada dia se aficionaba mas a Francisco, por reconocer en su persona mejor con el continuo trato, no solo muchas virtudes suyas ordinarias, sino vnas claras, y grādes señales de asistencia diuina, por aquellos sucesos, y otros de semejante calidad, con que nunca se hartaba de tenerle de ordinario júro a sí. Y mas hallando en el, en la ocasion que menos presumia, vna cosa, que le obligò a mayor admiracion, que ninguna, de las que auia visto, o entendido. Dispuso don Pedro cō cuidado, el camino para pasar cerca de Pamplona, do estaban la madre, y hermanos de

de Fráncisco, porq̄ pudieſſe despedirſe delloſ: reſpeto que ſegun el viaje, que auia de hazer a la India, parecia que nunca mas tornaria a verlos. Llegado pues cerca, esperaba que Fráncisco ſe valieſſe de occaſion tan a propoſito, y traçada, aunque cō rodeo, y deſcōmodidad, para acto tan pio, y natural. Mas el para enſeñar que quando, y adonde ſe trata del ſerui- cio de Dios, ſe ha de dexar todo lo que pue- de detener, enfriar, o impedir el buen eſtecto, huyò de aquel vltimo officio de amor, y ſu- miſiõ. A ſu madre queria, y reſperaba mucho, por mantener firme, y entera la piedad cerca de Dios, y no ſe puede ſignificar, quanto el Embaxador, y los prudentes juſtos califica- dores de las coſas, quedaron edificados de tã eroica accion.

Deſpues della eſcriuiendo el Embaxador al Rey, como de ordinario ſolia, lo que le iba ſu- cediendo en el viaje, ſe empleò tanto en ala- banças de Francisco, que ya mucho antes que llegara a Lisboa, era bien conocido, y aun venerado ſu nombre por todas partes, y le eſperaban con gran deſco, y alboroço. Llego pues a aquella grandioſa Ciudad, de los Em-
porios

Compendio de la vida

porios mayores de Europa, y auiedo hecho reuerencia al Rey, que lo recibio con la acogida que pedia el buen concepto que tenia de su persona; no passò mucho tiempo, que toda Lisboa viesse por sus ojos, y teneréiassé personalmente lo que antes por relaciones agenas auia entendido, y hecho. Porque continuando su forma ordinaria de proceder, y tambien su compañero el Padre Simon Rodriguez, a quien hallò muy fatigado de quartana, pero con el primer abraço que le dio; quedó libre della; escogio Francisco por asistencia, y morada el hospital ordinario, y ocupandose en todos los exercicios de propria mortificacion, en bien y ayuda de los proximos, como lo auia vsado en Roma, Venecia, Bolonia, y Vicencia, alcançò en breue tal respeto, y estimacion de santo, que por toda Lisboa no era llamado con otro nombre, que el de Apostol, titulo Illustre y soberano, ya pronosticado por su cunana, y sentido de si en visiones, y hecho despues comun, hablándole del entre todas las naciones, y gentes, y no solo le era propio, pero ya tan arraigado, que en consequencia, y amor suyo, se comunicò a todos

todos sus compañeros, y religiosos de la Compañia de Iesus, de suerte q̄ en Portugal hasta oy son llamados los Apostolos, y no con otro nombre.

No pasó largo tiempo, que viendo el Rey, y toda la Corte el gran provecho, q̄ Francisco, y su compañero hazian, pensó en no embiarles a la India, juzgãdo era imprudẽcia el proveer, y dar a otros, en ocasion de carestia lo q̄ auia menester para su casa. Y tanto el Rey se inclinó a esto, que escriuio al Pontifice Paulo le diessse licencia para tenerlos consigo, y auiedo entonces año 1540. canonicamẽte aprouado la compañia de Inacio, por legitima religiõ, y enriquecidola como nueva planta de grãdes gracias, y favores, remitiõ el negocio al mismo Padre que escriuio a aquel grã Rey, muy respetiuo, y bienhechor de la santa Iglesia, y en particular de su Religiõ, aconsejandole quedase en Portugal el Padre Simon: y Francisco fuesse a la India, a dõ el Cielo le llamaba, y yba guiado de Dios, con señales admirables de gran fruto para Christo, en aquella tierra seca, y esteril. Llegò la resolucion a Portugal, y Francisco con mucha breuedad, y

Compendio de la vida

reciuido de la mano Real el breue del S^{mo} Pontifice, en que con larga iurisdiccion le hazia su nuncio Apostolico de toda la India, se embarcô para ella, llevando con el breue, el nombre de Apostol, y dexandolo, como he dicho, en su consideracion, y respeto a aquellos, que de la compa^{nia} de Iesus viben en Portugal hasta aora.

*Viaje del santo Francisco Xavier a la India,
y sus varias peregrinaciones en ella.*

C A P. VI.

Q Vatro cosas parece son proprias a los Apostoles, y varones Apostolicos, peregrinaciones, trabajos, conuersiones, y milagros. Todas ellas tocò Christo quando dixo por Pablo, *Vaso es este de eleccion para mi, y llevar mi nombre, y yo le mostrare quanto le conuenga padecer por mi nombre.* Frãcilco pues electo de Dios por nueuo Apostol de las anchissimas tierras de la India, tubò en excelente grado todas estas

estas quatro partes, de peregrinar, padecet por Dios conuertir muchas gentes a su santa fé, y seruicio; obrando para esto vltimo, grandes milagros. Y siendo necessario particularizar algo dellas, dare principio por sus peregrinaciones, que fueron tantas, diferentes, y peligrosas, que solo el cōtarlas puede cansar ojos y pluma, de quien quisiere leerlas, o escriuirlas.

Despues que se cōuertio de verdadero coraçon a Christo, fue su primer camino, y peregrinacion de Paris a Venecia, luego a Roma, de do tornò a Venecia, y andubo las principales Ciudades de aquel estado, siruiendo siempre, a Dios, y a sus proximos. Pasò a Boloña, y dejando hechados alli, los primeros fundamentos de la Compañia, boluio a Roma, y de ella por tierra vino a Portugal, y se embarcò para la India, y al çabo de algunos meses de nauegacion, llegò a Mozambique, donde se detubo, ocupandose en el bien de aquellos pueblos, y hecho esto pasò a Milinde, Ciudad maritima de moros, y despues a Socotorà, que tiene de circuito treinta, y tres leguas auitada de antiguos cristianos, reli-

Compendio de la vida

quias que dizen fueron de los que S. Thomè conuirtió, pero sin tener mas señal, ni rastro, que solo el nombre, y opinion. Pasò despues a Goa al fin de treze meses de nauegacion, que suele ser siempre de seis, estubo alli medio año, haziendo en toda la tierra gran fruto espiritual: fue al Promontorio de Comorin, distante de Goa, ciento y treinta y cinco leguas despues a la costa de la Pesqueria, llamada así, por la que se haze de la Perlas. Y dejando ganadas para Dios, aunque con gran tráuajo suyo almas, que solo trataba de aquella pesca, torno a Comorin, y a la costa de Trauancor, y corriendola toda conuirtió a Dios muchos millares de gente, y las bautiço. Atrauesó despues a la Isla de Ceylan, y al Negapatan en la costa de Coromandel, y por particular deuocion suya a la Ciudad de Meliapor, o S. Thome por dezirse está en ella el sepulchro, y cuerpo deste santo Apostol. Caminò despues a Malaca apartado de Goa quinientas, y ochenta leguas: luego a las Islas Malucas, y dellas primero a la de Banda; luego a Amboyno, y a las Islas del Moro distantes de alli a ochenta y siete leguas,

guas, infames por la atrocidad de sus habitadores, acostumbrados a sustentarse de carne humana, teniendola por gran regalo. Hizo gran fruto en su contorno, y tornò a Amboy-no, y a Malaca, do parando vn poco se le ofreciò ocasion de llevar el nombre admirable de Iesus a tierras, cuyas gentes nunca lo auian oydo, que eran las Islas del Iapon. Y hallò en las Malucas que le esperaba vn natural suyo llamado Angerio, su deuoto, y se boluio a la India, llebandole consigo, por disponer en Goa lo que mas conuiniessè a las cosas de su cargo, y hecho, tornò a Malaca auiendo andado muchas leguas, y se embarcò en vn nauio de Gentiles, llamado el junco de ladrones, no auiendo ninguno de christianos, deseando pasar, el estandarte Real de la sacra Cruz, y llegó al Iapon auiendo caminado mil trecientas y veinte leguas, que ay desde Goa, a aquellas partes.

Estádo en aquella anchíssima Isla, o mejor Islas, andubo con gran trabajo la mayor parte dellas, pero bié recópensado cò mucho gusto y regozijo suyo, por auer conuertido a Dios

Compendio de la vida

muchísimos pueblos de gētiles, y entre ellos tres Reyes. Y auiendo entendido que todas las supersticiones del Iapon, rubteron principio de la China, determinose feruorosamēte pasara ella: y trabajar quanto pudieſſe, en arrancar las raizes de tantos yerroſ, y cegueras, de suerte que no broraſen mas en el Iapon, que iba conuirriendo cō copioso fruto. Y dejando las cosas de aquella nueva christiandad en buen estado, que el solo, y el primero con gran fatiga, y sudor auia plātado, para Christo voluiò a Maluco, de alli a Goa, viaje de mil leguas: do estubo algunos dias, y dispuso las cosas de la religion, y de nuestra compaña: nombiò superiores, y dando en toda la ordē, que conuenia, començo a tratar luego cō el Virrey don Alonso de Noroña de su viaje a la China, y del camino, y traça que podria ha- uer para entrar en ella. Y auiendo acordado lo que pareció a proposito, se partiò a executar lo de Goa a Cōchin, de alli a Malaca, y hallò grandes inconuenientes, y dificultades para lo que tanto deseaua, por encontrarſelo mucho don Aluaro de Atayde capitan de aquella fortaleça, y experimentò en tierra ser

mas

mas graues, y dañosos los peligros, y malos tra-
tos de los ptoximos, que proceden de enga-
ño, que los del mar traydor, y terrible: porque
no pudiendo, valiendose al principio cō rue-
gos, y sumisiones, y despues con amenazas ri-
gurosas ablandar, y reduzir aquel coraçon en
durecido (deciafe que por codicia) le fue
forçoso dexar la nao de vn su amigo, que no
quiso don Aluato le llebara, ni saliera, y enbar-
carse en otra muy vieja, y mal parada como lo
hizo. Y así fue con muchos riesgos, y por in-
cognitos mares buscando la China, para des-
pojar al Infierno de la gran carreda, que tenia
en ella, que le daua millones de almas, que
le auitassen para siēpre jamas. Con esta mira,
y santo zelo, hizo el viaje, pasando varias en-
senadas, golfos, y costas, y llego a Sanchan
Isla vecina a la China, para pasar despues a
ella: y entre tãto que se alargo la partida por
varios disinios, y respetos entre Chinos, y Por-
tugueses, fue Dios seruido por sus admirables,
y incomprehensibles secretos que en lugar
de la entrada, que este santo varon pretendia
hazer en aquel Reyno, le fuesse abierto el de
la gloria, llebandole para si en este vltimo,

Compendio de la vida

impottante, y ferboroso viaje, donde el que hecha a pique ancora está libre, y seguro de la braueça, y espáto de las hondas, de la fuerça y peligro de los vientos, contrastes, y riesgos de la tierra. Hauia diez años que partiò de Portugal este gran varon Apostolico, este nuestro Apostol del Asia, y tanteando los caminos, y viajes, que hizo en ellos por mar, y tierra, duplicados algunos de ida y buelta, podremos asegurar ser mas de treinta y tres mil leguas, las que andubo en la forma dicha.

Lo que el S. Padre Francisco Xavier padecia en sus peregrinaciones, y las penitencias voluntarias que hizo.

C A P. VII.

LA segunda condicion de los Apostoles, y varones Apostolicos de las quatro, que tanto les tocá, como he dicho, es padecer por Dios predicando su santo nombre: yo le mostrare dixo Christo por san Pablo, quanto le conuenga padecer por mi nombre. Y si se considera biẽ
el

el discurso de la vida del S. Francisco, se hallara quan semejante fue a la de aquel gran Apostol en las quatro condiciones Apollolicas, ya he escrito su peregrinar, discurrete aora por lo que padecio, y le doy principio por sus penitencias, y trabajos voluntarios: tantos, y tales, que por lo referido se vee bien quan grãdes fueron desde la ora que se entregò a Dios: sus ayunos muy dilatados (mal de imitarse) pues no comia cosa en quatro, cinco, seis, y siete dias enteros: las disciplinas, y tormentos que daua a su cuerpo tan continuas, y assentadas que derramaba mucha sangre, haziansele flagas, y paraban algunas vezes en desmayos. Su comer ordinario poco: y desde que partio de Paris, pidiendo siempre por amor de Dios: su asistencia continua en publicos hospirales, alli comia, bebia, y dormia, y era su posada o sano, o enfermo: su vestido gastado; y con remiendos cosidos por si mismo. Iuntabase a esto poco sueño, quitandose lo de noche para velar con Dios, porque lo demas del dia daua al proximo por Dios: trueque muy agradable a la Magestad diuina, y traça celestial para mas ganarle, dejarle

Compendio de la vida

dejarle vn poco por esto. Tal aspereza de vida en cuerpo delicado, de sangre noble, criado en regalo, aunque por otra parte robusto, y de fuerte complexion, le causó achaques, y enfermedades grandes. Vna que lo fue arto, tubo en Vicencia, situiendo en el hospital, y la pasó sin mas descanso que vna delas camas que vacò por conualecencia, o muerte de otro enfermo, y aun con ser tan estrecha, y miserable no la rubò libre, ni a solas, que Dios nuestro Señor ayudando el ferbor, y gana que tenia de padecer por su amor, disputo cayesse malo su compañero en el mismo tiempo, y que lo fuesse suyo de cama, que entrâbos sinfieron mas que el mismo mal, por su gran modestia, y honestidad. Pero Francisco como resignada tu voluntad solo en la de Dios, sauiendo quan aceto sacrificio es obedecerle se acomodò a ello humilde, y gratamente. Y aũ no bié conualecido deste mal, le dio en Boloña vna apretada quartana, situiendo en el hospital, y con ella continuaba sus grandes mortificaciones, y exercicios caritatiuos. Buelto despues a Roma hizo lo mismo: dormia poco, y en lecho pobre, y cargado de asperos silicios,

silicios, y usando otras descomodidades, y penitencias artificiosas; su comer era muy poco, y en la misma forma que se le daua de limosna, ocupandose siempre em perpetuas fatigas, y trabajos del alma, y cuerpo. Predicaba, leyà, enseñaba recogia por las plaças, y puerras limosnas para los necesitados, repartiaselas, y no por vnos dejaba a otros; acudió a los hospitales, y carceles, y tambien a los que en sus casas enfermaban o morian: y a qualquiera q̄ le llamaba con gran presteza, y el propio voluntariamente se ofrecia al que le vuisse menester, o que supiesse le podia ayudar, o descansar en algo.

Esta forma de vida tubò en Roma, y tambien en el viaje que hizo a Lisboa con el Embexador don Pedro Mascareñas, y en Portugal el tiempo que durò el embarcarse para la India. Y aunque lo que pasó hasta entonces de trabajos voluntarios, y penitencias asperissimas fue tanto como se ha visto, si se compara con lo que despues padeciò, se puede llamar la primera, vida gustosa, y regalada. Y en prueua dello sepase que al entrar en la nao que le llebò a la India, año 1541. (la qual como
las

Compendio de la vida

las otras tales que nauegan aquellos anchísimos mares, por la grandeza del casco, cargaçon de mercaderias, multitud y diuersidad de personas, que llegan algunas vezes a mil, mas propriamente se puede llamar Ciudad mouible sobre el agua, que no bajel particular) no quiso meter prouision alguna, continuando en el mar la costumbre que siempre guardò en tierra, de comer solo lo que pedia de limosna. Dormia sobre vn cable rodeado en muchas bueltas, con que la cama era muy desigual, y desacomodada; ocupabase siempre en predicar, enseñar, aconsejar, y sobre todo seruir a los enfermos que nunca faltaban, por la muchedumbre de gente, que yba, hombres, mugeres, viejos, niños, y oficiales, y las grandes descòmodidades que se pasan en viajes tan largos. Ayudaba a cada vno quanto podia, sin mirar a conueniencia suya, en auie dolo menester, de noche, de dia, como fuesse en bien del alma, o descanso del cuerpo de su proximo, le consolaba, confesaba, y entretenia, y por su propia mano daba de comer. Y siendo esto tanto, no se contentaba con ello, a mas pasó, que el fino amor a Dios, y caridad

caridad con sus criaturas excessos obro, y los grandes parecieran cortos al humilde, y bueno. El proprio les adereçaua la comida, recogia limosnas, y varios socotos de otros, lauabales los paños, y hazia sus camas, y finalmente por dezirlo en vna palabra. Pero bien conozco, y protesto que tanto tan superior, y excelente en muchas no se puede comprender, seruiuales de medico, cocinero, y esclabo. Con que dio tan general edificacion, que presto le tubieron en gran respeto, y estima, llamandole todos el Padre santo: no pasó mucho que como no era de piedra, sino de carne delicada por naturaleza, y criança, y muy trabajada con sus continuas penitencias, auiendo llegado la nao a Monzabique, Ciudad pequeña de la costa de Africa, denajo la torida zona, cansado de las descomodidades, y trabajos, que voluntariamente zuia pasado, cayó en vna gran enfermedad; y en el rigor della, no moderò la aspereça con que trataba, y castigaua su cuerpo: quiso le llebaran al hospiral comun, y curaran en vna cama ordinaria, sin diferencia ninguna de los

Compendio de la vida

de los otros pobres enfermos. Y en medio de abrafarse de calentura, le abrafaua mas el fuego del verdadero amor a su Dios, pues no dexaba de acudir a los necesitados, levantándose de la cama a consolar, y ayudar, y si era menester, medio desnudo yba a confesarlos. Y luego mal conualecido tornó a la nao, continuò su viaje a Goa, y siempre sus exercios acostumbrados de varrer, lauar los platos, y paños de los enfermos, y todo lo demas caritativo que se ofreciesse. Dormia, y comia poco, y malo, y hazia todo esto, y muchas mas sumisiones, y humildades siendo Nuncio Apostolico, y muy instado de Martin Alonso de Sousa Governador de la India, en cuya nao yba, comiese a su mesa, y se dejase seruir qual cõuenia a persona, q̄ representaba la del Vicario de Christo, que las dignidades grandes pedian alguna ostentation, y entereza, y hauiendose en ellas con vnildad, era vna mezcla licita, y necessaria. Pero Francisco siempre estuuo fuerte, y inuencible sin mudar vn pũto de su estilo, y exercios ordinarios: sabiendo que el mayor enfalçamiento procede de vnildad profũda, y verdadera. Llego a Goa a cabo
de

de treze meses de nauegacion año 1542. es Goaz gran Ciudad en pequeña Isla del mismo nombre, lejos de Portugal por el viaje mas breue, y derecho casi quatro mil leguas. Venido pues alli Francisco tan fauorecido del Rey de Portugal, reuertenciado del Gouernador de la India, como he dicho, escogió el hospital por su morada; vistiose de cañamaço negro: eran sus çapatos remendados. Tomo por ocupacion ordinaria enseñar a los niños la doctrina christiana por las plaças: visitaba las carceles, y predicaba a los soldados, y mercaderes Portugueses: conuirtiendo, amonestando, y confesando algunos muy extragados de malas costumbres, y los sacô dellos. Declaraba el santo Euangelio a Gentiles, y Paganos, q̄ que uiuian mezclados con Catolicos, y en todo este tiempo, y continuas ocupaciones de predicar leer, y doctrinar, comia solo arroz sin carne, vino, ni pan, saluo si alguna vez le cõnidaban forasteros, o seglares, y lo acetaua no por regalo, ni comodidad suya, si no por ganar para Dios alguna alma perdida, a vfança diferente de caçador de la tierra, que por matar vn aue, o animal deja de comer, mas Francisco

Compendio de la vida

Este cazador diuino, en medio de su gran abstinencia para dar vida a vna alma muerta por el pecado, asistia a conuities, pero era el eu comer, como si no se hallara presente. Y quanto todas estas cosas, aunque breuemente tocadas, tengan en si de asperissima penitencia, y intolerable padecer, con facilidad cada vno lo juzgara.

Esto es lo que toca a las afliciones, y penitencias voluntarias suyas, a que tambien se jútaban las descomodidades, y trabajos que causan viajes tan largos por tierra, y mas como hizo, por muchos asperos, y peligrosos despo- blados: por tierras de varios climas, y naciones, tratando con extrangeros diferentes en lenguas, costumbres condicion, ingenios, y naturaleza: la variedad de mantenimientos, la falta de Pan de trigo, con que se crió, y en su lugar arroz, o otro sustento semejante. Todo esto en si es tanto, y grande que aun el imaginarlo congoja, y espanta; y el quèter inuar qualquier parte dello auia de costar mucho sudor, y trabajo.

En el Japon como diestro cazador que corria tras las almas, que se perdian, se hallò muchas

chas vezes solo en largos desiertos, sin otro remedio para salir dellos, que esperar passasse algun caminante a cavallo ; y assi siguiendo a pie por tropeçadores, barrancos, y asperezas el trote con que vsan caminar, yua con gran trabajo, prissa, y atropellamiento hasta llegar a lugar poblado ; y tolo se mantenia en medio de tanta fatiga, y cansancio, de vn poco de arroz tostado, y aun lo auia de traer consigo : y finalmente aquella relacion de penalidades, que San Pablo escriuio a los Corintios, padecia en si, y que se deue applicar tambien a las razones Apostolicas, fueron muy proprias del santo Francisco Xavier, no solo con disminuciõ, mas con todo abundamiẽto. Pues viuiõ siempre en continuas descomodidades, de suelos, apreturas, riesgos, y penas por tierra, y mar, estando en el muchas vezes perdido; y tambien en Rios caudalosos. Y lo q̄ era uas cõsiderable, y para Frãcisco de gran senti miẽto, y mortificaciõ, no le faltaron los peligros y daños de falsos hermanos. O quantas vezes se viõ mas cercano a la muerte por varios casos, y algunas para saluar la vida, solo por emplearla en seruicio de su dulce Iesus, y

Compendio de la vida

quanto pudiesse en ayuda, y bien de los proximos. Andubo algunas noches, y dias enteros sobre vna tabla en lo mas alto, y profundo del mar: pero como no se auia de librar, si era el piloto Dios? la tabla, su firme esperança, y en lugar de las velas q̄ faltaban, nauegaba a todo viento cō el gran zelo de reducir a su santa fê los que no le conocian, o aquellos que siendo ya sus soldados señalados con la santa cruz, seguian mas la vandera de Satanas con vicios y pecados, que la militia celestial: o q̄ de vezes se hallò solo en yerros grandes, y espantosos, sin guia ninguna perdido, y atajado! o quantas (innumerables serian si se quisiese particularizar) las que no solo viò la muerte, mas casi se puede dezir, tocò con la mano en las muchas, y terribles tormentas, que padecio nauegando. Y con ser tan grandes, y horrendas, se podian tener por quietas, y apacibles, cōsiderandose los riesgos, trabajos, y malos tratamientos, que sufrio entre ladrones, barbaros, y gentiles, sièdole forzoso muchas vezes estar, dormir, y conuersar con ellos, *sin lo que intrinsecamente como dixo S. Pablo, se padecia*, bien prouado en lo que le sucedio

a Francisco en aquella cristiandad nueva, acudiendola por su obligacion y zelo, con inmenso trabajo, y fatiga ocupandole igualmente en la enseñanza, y bien de las almas recién bautizadas, y de los Christianos antiguos olvidados de las cosas de la fè por falta de maestros que se la vberan refrescado. Y como fue vaso verdadero escogido de Dios para llevar su santo nombre a Regiones tan remotas del sol de su diuino conocimiento, como cercanas al nacer del sol, natural criatura suya, experimentò bien en si, todo lo que a semejantes vasos, y siervos suyos auia prometido, diciendo a S. Pablo *yo le mostrare quanto le conuenga pasar por mi nombre;* y esto del padecer por Dios, es el premio, y galardon mayor, que esperan en la tierra sus soldados, predicandole no solo con palabras, mas con obras de trabajos, y afliciones, siendo el mas fuerte medio para bien persuadirles el proprio exemplo,

!Compendio de la vida

De la gran multitud de infieles, que se convirtieron a Dios, por medio del S.

Padre Francisco Xavier.

C A P. VII.

LA tercera obligacion, y requisito de los Apostoles, es convertir infieles, y pecadores a Dios; sin principal de sus cuidados, fatigas, y penalidades; favorecidos para ello de su diuina Magestad, con el thesoro rico de virtudes, y dones particulares. Quien leyere lo que el P. Francisco hizo, y padecio en tan continuas, y largas peregrinaciones, bien tiene que admirarse, que vn hombre, aunque tan feruoroso, y valiente en la milicia de Christo, pudiesse andar, y trabajar tanto: pero poniendo luego los ojos, y consideracion en el copioso y sustancial fruto, que produjo, hallará grandes causas para dar infinitas gracias a Dios de auer sido seruido, que sus obras, y trabajos obrassen tan celestiales, è importantes efectos. Y no lo digo solo por los pecadores, que reconciliò, y boluiò a Dios, mas tambien por los infieles, que conuirtió en copiosas sumas,
bien

bien yguales, y correspondientes al santo zelo, y feruoroso obrar del gran Francisco varó Apostólico.

Fue su primer trato con gentiles en Melinde, tierra en la costa de Africa, y sujeta a Rey Moro, donde desembarcado, viniendo de Lisboa a Goa, tubo platica de las cosas de la S. Fè con vn infiel sacerdote, ó ministro de su seta; q̄ aunq̄ no le conuirtio de todo punto, quedò tan dispuesto, que le prometio, lo haria, si dentro de dos años no viniessse su Mahoma a visitarle del otro mundo (ò admirable, y lastimosa ceguera) Y con todo esso de principio tan pequeño, fue Dios seruido creciessse despues la cosecha de suerte, que se hizo copiosíssima. Porque en la isla de Sotocorá puesta en la costa de Africa, conuirtio gran numero de gentes; y las bautizò, y desleó mucho quedarle allia acabar de reduzir todos sus habitantes. Pero no se lo permitiò Martin Alófo de Sosa Governador de la India, con quic̄ yua embarcado, persuadiendole seria el efecto de su trabajo poco cierto, y durable por la inconstancia natural de aquellos pueblos: que como sujetos a Reyes Moros,

Compendio de la vida

mudan facilmente a su imitacion, y gusto de religion, Mouido desto el Padre Francisco, y acordado lo necessario en aquella Christianidad nueua, y fundada del, escriuio al Rey de Portugal en su favor: con tal vehemencia, que obligado della, embiô vna armada que conquistò la Isla, y ansí tubo Francisco mas tiempo, y comodidad de proueer obreros de la compaña, con cuyo medio no solo fortaleciô, y industrio los ya bautizados, pero se conuirtieron todos los della a nuestra santa fé.

Llegado Francisco a Goa, se detubo cinco meses ocupandose siempre en la buena enseñanza de los Christianos antiguos, y de Europa; y luego passò a la Pesqueria en la costa junto al cabo de Comorin, ciento y treinta y cinco leguas de Goa, cuyos naturales son gentiles, y Christianos, pero estos por su gran ignorancia nõ tenian mas que solo el nombre. Instruyolos en poco tiempo, conuirtio de nuevo muchos millares de infieles; fundô quarenta Iglesias, y bautizo por su mano mil niños, y con gran felicidad suya gozaron presto de la gloria: dejo alli quarenta mil Christianos bi-
enseña-

enseñados: tornó a Goa, y pasó al Reyno de Trauancor puesto en la costa que corre del Poniente, desde la punta de Cochin la buelta de Tramontana hasta Coulan, auitado de gentiles, y moros, y diuidido por espacio de veinte y leys leguas en diuersos estados; a donde aunque solo, acompañó sus sermones con tanto feruor, y obras maravillosas; que en vn mes bautiço por su mano muchos millares de infieles, la mayor parte gentiles, porque la conuersion de los moros siempre fue mas dificultosa. De Trauancor pasó a la Isla de Maçacar de trecientas leguas de circuiro puesta al Oriente, mas adelante de la India, otras trecientas y treinta leguas, y de las Islas malucas cerca de cinquenta leguas. Cōuertió en ella dos Reyes infieles, que bautizo de su mano, y despues gran multitud de naturales, y lo mismo en las Malucas. Dellas pasó a la de Amboy-no, visitó todos aquellos pueblos: cuyas gentes solo tenian el nombre de Catholicos, faltandoles noticia clara de Christo nuestro Señor, y de su santa ley; instruyolos y reparo de nueuo, y dexandoles la orden necessaria para adelante, acometio la empresa dificultosa de

Compendio de la vida

conuertir a los de las islas del Moro, apartadas al Oriente sesenta y seis leguas de Ternate. La mayor tiene de circuito ciento y cinquenta leguas: llamase del Moro, y dà su nombre a las demas, terribles sus habitadores, por que como apuntè arriba, vsan barbaramente comerse vnos a otros, ò matandose con veneno, ò cautibandose con gran fuerça, y crueldad: y quanto son entre si tan barbaros, y encontrados, tanto facilmente se conforman contra el extrangero infelice, que llega a su tierra. Alli pues endeteçó Francisco su camino, sin poder nadie diuertirle del, con el gran peligro, en que se metia: poniendo solo la confiança en Dios, sin tener, ni llevar otro socorro humano. Y nuestro Señor largo recompensador de fee tan viua, y grande, qual la de Francisco, fauorecio la suya de suerte, que ablandando aquellos coraçones crueles, y sangrientos dieron orejas al santo Euangelio: y conuencidos de los milagros, que veyan en el Padre, se conuertieron tãtos, que solo en la ciudad de Tolo bautizò mas de veinte y cinco mil; y hizo todas estas conuersiones, que he referido, en la India, y islas sus

circu

circúvezinas. Y passando finalmente al Iapon cuya tierra fue la primera, que rompio, y cultibò, alcançò de su trabajo, & espíritu, fruto cien duplicado; gran aliento, y consuelo por cierto para los obreros, que se ocupan en cultivar tierras secas, y pedregosas de almas de infieles, ó pecadores grandes, pues a qualquier trabajo fuyo, nuestro Señor por su infinita misericordia dispone vn copioso retorno de conuertidos, que le estan rogando por aquellos, que fueron causa de conseguir ellos el bien espiritual, de que carecian.

La isla del Iapon, ó mas propriamente muchas islas juntas debaxo de aquel nombre apartadas de Goa, mil trezientas y treinta leguas (quando sin engolfarse mucho, se saque la nauegacion costeando) estan situadas en la vltima parte Oriental del Asia, en frente de la China, descubiertas de las armas Portuguesas el mismo año, que el Padre Francisco entrò en la India. La primera llamada Iapon, ó Nifon que dà el nombre a las otras: tiene de circuito setecientas leguas diuidida en cinquenta y tres Reyes; y señores. La segunda Xicocco, ó Tenca se parte en quatro Reyes.

Compendio de la vida

La tercera Ximo en nuebe, y en conclusion toda la tierra se diuide en sesenta y seys Reynos, cuyos naturales son de espíritu tan altiuo, y gallardo, que tienen por vltima felicidad la honra, posponiendo a ella la hazienda, y aun la vida. Esto diò a Francisco gran animo y aliento de hazer para Dios vna copiosa cosecha: juzgando que gente de tal primor, y estima, comenzando a oyr su santa ley, con facilidad se reduziria a la verdadera hõra, que era la saluaciõ de sus almas. Embarcado pues en Malaca en vn nauio de Chinos Gentiles, llamado por la maldad de sus marineros, junco de los ladrones, llevando con sigo al Padre Cosme de Torres de nuestra compaõia, natural de Valencia, y al hermano Ioan Hernández llego Cordoues, y dos moços Iapones, que bautizo en Goa; tras viaje muy largo, tomò tierra en el Iapon milagrosamente, dia de la assuncion de la gloriosissima Virgen, en el qual algunos años antes, cerca de Paris hizo a Dios sus primeros votos, y desembarco en el puerto de Cangoxima Ciudad del Reyno de Saxuma, vno de los nueue de la Isla del Ximo, y luego leuantò el soberano estandarte

que

que ha vencido al mundo; para plantar sobre el, la vasa de la predicacion Euangelica. Y fueron tales sus palabras acompañadas con obras tan admirables, que en poco tiempo reduxo a aquella celestial insignia pueblos numerosos, sacandolos de las tinieblas de la Gētilidad, a la luz clara del santo Euangelio, y de la seruidumbre de Satanàs, a la gloria, y libertad de su criador. Y dexando ya buen numero de fieles en Cangoxima, se partio para Firando Ciudad treinta leguas de ella, y cabeça de vno de los Reynos de Ximo, adonde auiendo en veinte dias bautizado buen numero de personas, y hechado fundamentos a vna Iglelia, que se fabrico a costa de los Portugueses, prosiguió a Amenguchi, dexando aquel nuebo plantio a cargo del Padre Cosme de torres: Es esta Ciudad Real de diez mil fuegos apartada sesenta leguas de Firando en la grau Isla del Iapon, cabeça de vno de los cinquenta, y tres Reynos della. En llegando disputó muchas vezes con los Bonzos, (corresponden a nuestros religiosos, o sacerdotes) y no obstante la gran contradiccion que hizieron, predicò publicamente con mucho riesgo
de su

Compendio de la vida

de su vida por las calles, y plazas la vanidad, y engaño de los ~~dobles~~, que adorauan, y por otra parte la verdad Euangelica; y esto algunas vezes delante del Rey, y los de su corte. Pero con todo sacò entonces poco prouecho, y fruto, reservando nuestro Señor el darlo bié duplicado despues de su partida. Conformòse Francisco con su divina voluntad, y mientras que el grano, que echò en aquella tierra estava oprimido, y encubierto del yelo empedernido de aquellos infieles, broraua, passò a Meacó ciudad Metropolitana deste Imperio, y apartada de Amanguchi sesenta leguas. Acompañaronle el hermano Iuan Fernandez, y Bernardo Iaponí, el primer Christiano, que bautizó en Cangoxima; y por no saber ninguno dellos el camino, tardaron dos meses. Yo no me atreuo a contar los trabajos que tuuo en este tiempo, aunque algo dellos hé apuntado, por hauer sido inmenzos, y grandes los peligros de despeñaderos, rios, y ensenadas de mar, que passò, sin sustento humano; rodeado muchas vezes de saltadores, y siendole otras necesario para passar adelante, tornar a tras por aver

auer errado el camino, y buscar senda dete-
cha. Fue este aquel viaje, en que el Padre
Francisco, como ya dixè, yua comiendoa
passo muy latgo, y presuroso tras los hom-
bres que topaua a cauallo: y por no perder
jornada, que tanto desseò, y procuò, se con-
centò con vno dellos de yile siruiendo sin
mas premio de que le fuesse guia. Desta suerte
vn Nuncio Apostolico, y la primera persona,
que el Rey de Portugal veneraua en la India,
caminaua a pie, y descalzo, y con gran pro-
priedad podié dezir, que casi bolaua, cargado
de las alforjas de su amo gentil, siruiendole
de lacayo, o moço de mulas, por no perder
el camino. O dulcissimo IES VS mio, que
de transformaciones haze el que está abraça-
do de vuestro amor celestial. Francisco de
Xavier es buen exemplo dello: ya le hemos
visto quieto, y sossegado curar los enfer-
mos: ya inquieto predicando, y ocupado en
diuersos exercicios caritatuos de vna a otra
parte: y aora porque no le faltara genero nin-
guno de mortificacion, y penitencia, ya cami-
na a prissa, y luego en là misma oraçiõ a passo
muy

muy largo para salir de algunas partes sospechosas de saltadores, y no dexar la guia, y cūplir el assiento, que hizo decriado, (he aqui otra especie de transformacion por lo diuino) apresuraua su correr a pie descalço, y cargado. Y como ya eran sus años muchos, y las fuerças flacas, por lo que tenia trabajado, y padecido, los pies hinchados, las plátas atravesadas de espinas, y abrojos, vertian sangre, y obligauan a caer en tierra casi desmayado: y con todo sentia mas la detencion del caer, y leuantar, que el dolor del golpe; y assi fue milagro alargarle tanto la vida, auiendo pasado aun muchos mas males, y trabajos de los que apunto; y antes de llegar a Meacó, se detiuo en Saeday ciudad maritima, por repararse algo de vna calentura, que le dió. Entró finalmente en Meacò ciudad grande de mas de cien mil fuegos, en que por entonces no hizo mas que esparcer, como en Amanguchi, la semilla del Euangelio, y dexarla debaxo del yelo de la infidelidad de aquellas gentes, y passó a otra parte, en el entretanto que se arraigaua, y brotaua fuera, como despues sucedió. Buelto de Meacò, en Amanguchi hallò

ya en ella dexecho gran pedaço del yelo duro, que dexò, y así la tierra seca de aquellas almas gentiles mas dispuesta a bien cultiuar la; y hizo esto con tan gran espíritu, y felicidad, que en vn año, que asistió allí se conuertieron mas de treinta mil personas, que dexò bien enseñadas, y repartidas por Iglesias a cargo del P. Cosme de Torres, y se partiò al Reyno de Bungo, llamado con mucha istácia por cartas del Rey Gentil, mouido de su grã fama ya esparcida por todo el Japon. Despedido pues de los nuevos Christianos con lagrimas de vna, y otra parte, se fue a pie como solia, la buelta de Bungo apartada sesenta leguas de Amanguchi, cabeça de vno de los nueue Reynos del Ximo. Llegò allí lleuando a cuestas los ornamentos, y cosas necessarias a dezir Missa, como solia; no se atreuyendo fiar los de otro en los caminos. Vióse luego con el Rey, concediòle grãmente licencia para predicar la santa Fee; hizo lo, y con tanto prouecho, que conuirtió en breue muchos gentios, y arrojò tal semilla en el animo del proprio Rey, que si luego no diò fruto, fue despues muy crecido, y abundante con gran admiracion

Compendio de la vida

miracion de todos, recibiendo passados de esto veinte y cinco años el santo bautismo por mano de los Padres de la Compañia, y en reuerencia, y buena memoria de Francisco, a cuya doctrina, y consejos, que tuuo siempre muy fixos, y viuos en el coraçon, atribuya su cõuerfion, se llamò Francisco. Y este fue aquel famoso Rey Franciscò, de quien, y otros dos grandes señores reducidos a su imitacion, recibì el Pontifice Gregorio decimo tercio, embaxadores en Roma año 1585. con general alegria de todà la Christiandad, debièdo la santa Iglesia a Francisco este notable serui- cio entre otros muy importantes, que le hizo. pues fue principio, y causa, de que Reyes, y naciones tan barbaras, y apartadas, diessen obediencia al Vicario de Christo, y se alistassen debaxo del estendarte de su santa Cruz. Cõfieso que Dios nuestro Señor fue el **h**ardor, pero a demas de su diuina clemencia ágrada do del santo zelo, y virtudes de Francisco, le tomó por medio para cosa tan excelente, y de gran valor.

De lo referido se conoce bien claro en quan eminente, y superior grado tuuo, y obró

el Padre Francisco Xavier la tercera, y propria calidad de los Apostoles, de conuertir infieles a Dios, llevar su santo nombre a principes, y tierras de las mas vltimas partes della, pues el solo, como consta de las informaciones hechas en Roma, Cochin, Malaca, y Lisboa, conuirtió muchos centenares de millares de almas, en los remotísimos payses Orientales, y entre ellos muchos Reyes, Reynos, Principes, y grandes señores.,

*De las raras partes, de que dotó Dios
al Padre Francisco de Xavier, pa
ra haZer admirables conuer
siones, y primeramente
de su humildad.*

C A P. VII.

LA quarta condicion de los Apostoles, y que encierra en si otras muchas, es darles nuestro Señor los dones necesarios a tan gran empresa. Como conuertir

- Compendio de la vida

almas, consiste en obras virtuosas, y efectos milagrosos, abraça lo primero el habito, y uso de la virtud: lo segundo la gracia de hazer milagros. Vno y otro tuuo en excelente grado nuestro S. Francisco, como mostrarè luego, reduziendo aora a breue summa muchas, y importantes cosas, que ay en la materia. Y dandole principio por las virtudes, fuerò generalmète las suyas en superioridad heroica; pero resplandeciò en tres con mayor vètaja, muy accesorias al officio Apostolico, que exercia, ^{con} humildad grande, paciencia inconstable, y charidad verdadera.

Fue su humildad profundissima en los tres aètos, ò atributos, que mas le tocan; conocimiento proprio, affecto, y effecto exterior abarido, y humilde. Tubo siempre de si, (y es del conocimiento) muy baxa estima, y credito, confessauase ser grande, y miserable peccador, a ninguno se anteponia, reconocia se por inferior a todos; lo mas baxo, ordinario, y vil dezia era proprio suyo: ninguna cosa haui de honra, y valor, aunque pequeña, y facil, que no tubiesse por mayor de lo que merecia. Y aunque sus obras califican bien esto, grandes

grandes pruevas, y justificaciones dan dello sus cartas, mostrando bien la lengua, lo que hauia en el coraçon, con claros indicios del concero baxo, en que se tenia, de que procedieron aquellas altas ramas de copiosos frutos de su inmensa humildad. Desconfiando siempre de si, y en todo lugar, y oracion acudia a Dios, y publicando ser nada, pedia a todos su intercession para la magestad diuina; y de ordinario se encomendaua en las ayudas ajenas: y si algo bueno sentia en si, lo reconocia de la misericordia celestial, y por los merecimientos, y ruegos de sus hermanos, y lo malo que le sucedia, confessó siempre con gran humildad, y sentimiento, ser por sus culpas, y pecados. Y yo confieso no puedo declarar bien sus menosprecios, por ser grandes, y muy continuos, mi pluma tosca, y mi espiritu flaco, y poco experimentado en tan soberano ministerio, solo en sus cartas se ve la profundidad dello. Y aunque su humildad era grandissima, eran mayores sus deseos de humillarse, de ser, de hazerse nada, y sabiendo que para ser grande en la corte celestial (deseo proprio, y vltimo fin de los buenos) es

Compendio de la vida

el camino Real humillarse, se humillaua mucho. Y al igual de quanto mas se baxò, le engrandecio nuestro Señor, y subió tanto, que goza su diuina essencia. O dichosa, y bien-aventurada humildad, que tal alcança! con que passo a lo demas.

Ya dixè, que el Padre Francisco de Xauier procedia de sangre noble, é illustre, y aora añado, que segun declarò el Cardenal Zapata en el processò, que se hizo en Roma, descendia de los Reyes de Nauarra, y que por tal era estimado de los señores de España: y con todo esto, nunca le pudo reduzir el Governador Martin Alonso de Sosa en el viaje de la India, admitiessè dos criados, que le daba; de que escusandose, tornò a instarle fuessè vno al menos, por no ser decente que persona de tan gran autoridad lauassè su ropa publicamèntè en la nao. Llegado a la India y en desembarcàdo en Goa, se presentò luego al S. Obispo don Iuan de Albuquerque; echandosele a los pies, y teniendo en la mano el breue de su Santidad, en el qual con muy amplia jurisdiccion le hazia su Nuncio de aquellas partes. Mucho se marauillò el buen Obis-

po de aêto tan humilde, y grandemente le quedò afficionado, y lo mismo a su sancta Religion, con tantas veras como si siempre se huuiera criado, y viuido en ella. Y no parò en esto la humildad de Francisco, passòla tan adelante, que todo el tiempo, que asistiò en la India, dissimulò el poder, que tenia del Pontifice, y no lo huuiera mostrado, a no se ofrecer la aspereza, y obstinacion del Capitan de Malaca, que le obligò con tan gran magnanimidad de animo, quanto antes le hauia tenido humilde, sacar a luz la authoridad Apostolica, que hasta entonces auia guardado: escondida como espada en vayna, y se valiò della, descomulgandole, para curarle, qual miembro podrido del cuerpo de la Iglesia. En cuyo modo aun no quiso faltar a su mansedumbre, y buena cortesia, porque no le descomulgò en persona, ni hizo declarar por tal, sino solo que el Vicario de Malaca publicamente le notificassè las grandes censuras, y penas, que los sacros Canones dan a los que se oponen a la authoridad de los Nuncios Apostolicos, como el era.

Compendio de la vida

Y no se contentando Francisco con tantos actos de perfecta humildad, por librarse de las cosas honrosas, y encubrir este rico tesoro, q̄ tenia, procuraba las mas viles. Y siendo en los actos de humildad, que tocan al affecto della, lo principal, y vnico, huir los grados de honra, y estima, assi lo mostro, y executó biẽ en su comer, vestir, y posadas; y en conclusiõ en todos sus exercicios, y acciones con los domesticos, y estrangeros; con los yguales, é inferiores: y quãto mas lo eran suyos, tãto se tenia, & confessaua por menor que todos ellos. Acordabase de lo que su maestro Christo hizo con sus discipulos, y como por la gran diferencia, que ay entre criador, y criatura, Dios y el hombre, no le podia bien imitar, humillabase quanto era en si, para parecer en algo ser su discipulo. Comia no solo por mortificarse, pero para mas humillarse, lo que se le daua de limosna que pedia: assi lo hizo en Italia, Venecia, Vicencia, Boloña, y despues en Roma: en las nauegaciones de la India, y muchas partes della. Vestiasse siempre de lo mas vil, y despreciado, en tanto grado, que quando se embarcò en Lisboa para la India,

no,

no pudo el Prouedor del Rey reduzirle, a que tomasse mas que vn ropon de lana gruesa, y tosca para el reparo de los grandes frios, è in clemencias del cabo de buena esperança. Llegado a la India tan poco vsò (aunque el Arçobispo, el Governador, y los de mas autoridad, se lo contra dezian) sino vna sotana larga de cañamaço negro, con la qual, y los çapatos remendados salia publicamente a exercer su santo ministerio Apostolico, lleno de affecto profundissimo, y de mucha humildad: sabiẽdo que S. Basilio pone por vno de los principales effectos della, el vestido humilde, y menospreciado. Y al igual del comer, y vestir, eran todas las demas acciones sayas, no hauiendo cosa muy baxa, y de las mas proprias a criados, y aun a esclabos, que tuuiesse por indigna de si, y se escutasse della; considerãdo a Christo casi hecho esclauo, por redimir al hombre. Muchas vezes caminando por tierra con el embajador don Pedro Mascareñas, aunque procuraua, y tambien su gente dinertirle dello, renia cuidado de dar de comer a las canalgaduras de todos, limpiarlas, y adersçar sin escusarse, de lo mas menudo, que to-

Compendio de la vida

caua al moço de mulas, o lacayo.

En el viaje de la India, que duró treze meses, siendo hombre de la calidad, y estado referido, lauaua en publico los paños, y vasos de los passajeros (ô humildad santa, abajate mucho, que quanto mas lo hizieres, mas derecha, é impetuosamente llegarás al Cielo) Seruia a sanos, y a enfermos, sin reseruar ningun exercicio de trabajo, y descomodidad. Llegando a la India siempre se ocupò en los hospirales con tanta charidad con los proximos, y abatimiento proprio suyo, que mejor se acomodaua a lo mas vil, y no vna, ó dos vezes, sino de ordinatio, y a vista de todos. En el conuersar, y manejo de negocios, grande era su sumission, y muy apazibles, y suaves los medios, de que se valia, y como bien entendido usada, platicada, y saçonadamente, que la santidad verdadera no impide la cortesía quando el seruicio de Dios no obliga a atropellarla. Visitaba a los Obispos en tiempos a proposito, y tambien a otros prelados, y superiores Ecclesiasticos con tanta reuerencia, y humildad, que hattas vezes se les arrodillaua,

ua, y de ordinario les besaua la mano , y con los otros Sacerdotes se gouernaua de fuerte, que en todo lugar , y ocasion se mostraua, y hazia el menor dellos: assi lo dizen de vista muchos testigos en los procesos de Goa, y Cochín, y esto con tanta sumision , blandura, y prudencia , que propriamente se le deue applicar lo que San Hieronymo refiere de Paula Romana . *Que era tanta su humildad, que quien no la conociera , creyera ser la menor de sus criadas .* O quanto mucho mas desto , y en ello de lo muy superior , y preeminente pudiera referir, sino juzgata bastaua lo dicho, para prouar, y verse colmadamente, hauer sido el santo Padre Francisco Xavier, no solo verdadero humilde de coraçon, mas que tuuo , y exercitò esta virtud en grado excelente , y heroyco. Y se conocerà mejor si se considera, quien era la persona , que se humillaua , y el grado de que se baxaba. Lo primero toca al sujeto; lo otro al objeto. No es gran hazaña (hablo del sujeto) que vn hombre baxo se humille mucho , porque naturalmente la baxeça deue criar humildad , con pensamientos abatidos,

batidos, aunque el mundo con sus locuras vſe a vezes lo contrario: mas en vn estado, y grado sublime, y superior tener siempre, y cōſeruar humildad, es accion muy rara, y aſſi de gran marauilla, y eſtima. Bien prouado en nueſtro Santo, ſi ponemos los ojos en ſu nobleza no ſolo de ſangre iluſtre, mas real: y tambien a las riquezas, en q̄ ſe criô, y iguales a la obligacion de la ſangre: y mas ſe realçarà, confiſiſiendole los deudos, parentela, y dependēcias que tenia, que eran muchas, y con grandes personajes. Y ſobre todo contemplando los bienes del alma, y cuerpo, de que Dios le adornô, y el ofiſcio de Nuncio de la Sede Apoſtolica, que tenia. De ſuerte que concurriêdo en el todas las partes que hazen a vno iluſtre y reuerenciabile con gran diferencia, y ventaja a otros: era tal ſu virtud, humildad, y modestia, que olvidado de tanto como concurria en ſu perſona, ſe hamillaua a todos, descubriêdo mas con eſto la excelencia dello. Porque poniendo los Santos el primer grado de humildad en humillarse a los mayores: el ſegundo en no preferirse a los yguales: el tercero mas alto, y fino de poſponerse a los inferiores:

res: tubo el santo Francisco estos tres actos, y resplandecio en el vltimo superiormente, así por la persona que se humilló, como por la causa que se abaridò: con que claro parece ha-uer sido su humildad excelente, y Apostolica.

*De la paciencia del santo Francisco Xavier,
virtud muy necessaria para la conuer-
sion de infieles.*

C A P. X.

ES la paciencia la primera parte de la virtud, fortaleza. Poco importará emprender cosas grandes, y alcançarlas, sino ay sufrimiento, y paciencia para conseruarlas, y sobrelleuar. Accion ò don proprio de los Apostoles, y que S. Pablo declarò ser muy necessario para la conuersion del mundo, quando significando a los Corintios las partes de vvaron Apostolico, dixo. *En todas las cosas procedamos como ministros de Dios, con mucha paciencia, como Apostoles, y ministros suyos elegidos a tratar en la tierra los negocios del cielo, con hombres del mundo:*

y assi es necessario prouerse de paciencia , y aparejarse con ella a sufrir tribulaciones, necesidades, prision , heridas , fatigas, desuelos, ayunos , y otro qualquier genero de mal, y trabajo . Y tubo el Santo Xauier como Apostol de la India esta virtud en tan superior , y alto grado , como se ha visto , y se conocerà facilmente discutiendose por lo que padeciò, y admirable paciencia, con que lo passò.

Reduzirè a tres cabos , ó puntos todo lo que se puede padecer, el primero nace de nos otros mismos; el segundo, de los hombres; y el vltimo del resto de las demas criaturas. Proceden de nosotros las enfermedades; de los otros las injurias de hecho, ò palabra , y de las criaturas los peligros , que por su causa se passan. En esto todo mostrò bien el Santo Xauier su gran paciencia Apostolica. Y començando por los trabajos del cuerpo, dexo aora las afliciones voluntarias de su continua, y apretada penitencia, de sus desuelos, ayunos, fatigas, estrechezas, silicios, y disciplinas, a çtos todos, que el Apostol refiere en aquel lugar ; y señala en particu-
lat

lar entre otros, el de padecer el varon Apostolico, diziendo: *Obremos nosotros mismos como obreros de Dios, con toda paciencia, trabajos, vigili-
as, y ayunos.* Muchas, y graues fueron las enfermedades, que tubo nuestro Francisco: la primera le precedió de los cordeles, y ataduras apretadas, que hizo en su cuerpo caminando de Paris a Venecia. La segunda en Vicencia suuiendo en el hospital a los enfermos, y en que mostiò su gran paciencia; porq̃ le pusieron como al hombre mas ordinario, en medio del hospital con los otros pobres, siendo de sangre illustre, y criado con mucho regalo, y le faltò cama a solas, do con libertad pudiera acomodar sus miembros molidos, y mal tratados: padeciendo a un mismo tiempo con esto, no solo el mal y trabajo de la enfermedad, pero ignominia, y desprecio, por ser cosa dura, y desapazible al animo generoso verse en vn hospital, a.n sin ser dueño de vn pobre lecho. Y sufrio todo esto, y mucho mas incluso en ello, con tanta alegria, y constancia, que aun no conualecido del mal, tornò luego a servir a los enfermos con gran charidad, y cuidado.

Compendio de la vida

La tercera grande enfermedad, que tubo, fue en Mozambique en el viaje de la India, causada del continuo, è inmenso trabajo, que passò en seruir a los de la nao, y en particular enfermos, con la misma paciencia, que en Vicencia. Porque sin admittir singularidad ninguna, aunque harto instado en ello, quiso ser tratado como el menor sieruo. Su cama, y morada continua era en el hospital, los medicamentos, y regalos los comunes a los otros enfermos: y tal su gran charidad, que dexaua su cama, si vey a alguno mas necesitado della: procediendo con tal sufrimiento, y quietud corporal, que en medio de la furia del mal, no dexaua de confessar a los enfermos peligrosos, ayudandoles con exortaciones, y santos consejos.

Fue la quarta enfermedad en el viaje de Amanguchi a Meaco, y en la que mas mostrò su gran paciencia por estar en tierra agena, cõ gente extraña, y ser mayor la necesidad de todo lo necessario, que nunca hauia padecido, no reniendo segun referi, otro sustento, qual si fuera paxarillo, que arroz tostado, y agua de arroyos: y bien mostrò el mucho gusto, y admirable

mirable paciencia con que passaua por todo, pues aun no bien libie de tantos trabajos, y males acometio otros mayores, y se metio en ellos. Entrando en la gran ciudad de Meaco donde a demas de la falta, que auia de todas cosas, eran terribles las afrientas, y vltrajés, q̄ le hazian hombres insolentes, y descorteses: y acordandote de los que Christo nuestro Señor sufrio en su diuina persona, callaua cōfessando con el silencio, ser verdaderos, y no los reprendia para que así se los aumentassen, y el pudiera merecer algo.

Fue la vltima enfermedad, q̄ tubo en Canton, y declararé luego la gran virtud Apostolica, con que la sufrio, mostrandola no solo en los males, que nos proceden de desconcierto de nuestros humores, como en las otras fuertes de trabajos, que proceden de las criaturas, ayre, fuego, y tierra recibidas del Apostol de baxo del nombre de *Angustias, tribulacion, y necesidad*. Y para prouar la fortaleza, con q̄ se vbo en ellas, basta lo referido en el capitulo serimo, con que passò al segundo ramo, o effecto de la paciencia, inuy proprio del varõ Apostolico, y consiste en sufrir los males, que vienen

Compendio de la vida

viene de los proximos, declarados por el Apostol quando dixo: *Plagas. y prisiones.* Entēdiendo por las primeras, no solo las heridas, y golpes de mano, pero tambien las de la lengua; y por las prisiones todas las penaldades, y trabajos de la persona, hasta la muerte, de que parece es la prision vn ensayo, ò se mejança. Y quanto desto, padecio el tanto Xauier, facil se juzgará por lo dicho. Porque aunque en Eutopa por ser muy honrado, y quando de todos no tubo tantas ocasiones de exercitar su paciencia, como despues en la India, por tratar ordinario con barbaros, è infieles, y assi aun mal se puede imaginar, quãto mas dezirse, los vltajes, injurias, y offensas, que padecio. Corrianle por las calles, y persiguian los muchachos, y el pueblo baxo junto en gran numero, le escarnecia por las plaças: las mugeres al passar le echauan maldiciones, llamaudole destruydor de su religion, y otros tales nombres, que renian por feos, y afrentosos. Los principes con menosprecio le echauan de su presencia; y en conclusion todos conformes concurrían a deshonrarle, y maltratar, pero vsando de varios modo,

modos, vnos con voces, y siluos, otros tirandole lodo, y suciedades. Y en lo que tubo mas ocasion de padecer, y sufrir, fue con dos generos de personas, *Mañeros*, y *Bonzos ministros*, que eran, como declaré, de sus dioses falsos. Embarcòse para Iapon en aquel Iunio ya algunas vezes nombrado de los ladrones, por ser sus marineros grandes cofatios, y hechiceros, muy entregados a los demonios, sin otra ley, ni fee, que la suya. Los quales les mandaron persiguieslen al Santo; y asy sera increyble quantos trabajos, y males le causaron, sabiendole bien exercitar la paciència, que significò el Apostol, *en heridas, y carceles*. Porque de mas de los continuos, y grandes vltajes, terribles, y malos tratamientos, que recibia, estaua como en prisión oyèdo de ordinario hablar de su muerte; no se atreuiendo a darla publica, por miedo de los Portugueses a quien auian asegurado llevarlo en salvo. Y sufrio el S. P. Francisco estos disgustos, descomodidades, y trabajos cõ infinita paciència, y rãta entereza, y magnanimidad, q̃ espãtados solo cõ mirarle al rostro se retirauan yèdo a hazer en lo q̃ con grã malicia, y rabia teniã trata-

F

do.

Compendio de la vida

do. Y si pareciere mucho lo q̄ padecio por ma-
no de los marineros, no fue menos, antes a
mi ver, mas aspero, lo q̄ sufrio a causa de los
Bōzos, y otros sacerdotes falsos gentiles; pues
en Amāguchi incitaiō muchas vezes al pue-
blo cōtra el, y no se contentando con esto, per-
suadieron al Rey, y a sus cortesanos a menq̄-
preciarle, y hizieron q̄ los muchachos por las
calles a grādes voces escarneciesse del, como
de vn loco. En la costa de la Pesqueria tam-
bien persuadieron a los mayores della a per-
seguirlo, y en la isla del Moro se leuantò el
pueblo para apedrearle; y esta suerte de tra-
bajo, para que es necessaria gran paciencia,
entendio S. Pablo debaxo del nombre, *Albo-
reros*, bien prouados, y padecidos hartas ve-
zes del, y a su imitacion tambien, del Santo
Francisco Xauier: pues no solo en Iapon, y
su metropolis Meaco, y despues en Amangu-
chi, y mas adelante en la isla del Moro, tubo y
padecio grandes alborotos de gentes, y pue-
blos amotinados a su daño, y destruccion, mas
lo que en cierta manera le fue muy graue, y
molesto lo que le sucedia en tierras ya gana-
das de Christianos, como en Malaca, do el
capi-

capitan de la fuerza don Alvaro de Ataide, (ò caso terrible, y lastimoso) le traxó varias vezes alborotos, y persecuciones; hechandole gentes, que con befas, butlas, y escarnios le afrentassen; y lo que es mas inhumano, le offendiessen con obras de malos tratamientos, solo por impedirle el viaje de la China, que el traçaua en otra forma, con demasiada codicia suya. Y todas estas sinrazones, injurias, y daños mas sensibles, por ser hechas de vn Christiano, y ministro del Rey, contra la charidad de proximo, atropellando ordenes del Summo Pontifice, y de su Principe, y señor natural, sufrió el S. Francisco con gran entereza, sin dar señal de passion, ni animo enojado: antes rogaba a Dios todos los dias por don Alvaro, ofreciendole el santissimo sacrificio de las Missas, como declara el Vicario general, que entonces era, en el processo de Malaca, que Francisco desseando cumplir quanto mejor pudiesse, lo que Dios manda, y especialmente en esto, pedia con particular cuidado por quien le estaba haciendo mal; que es vn crisol finissimo del amor del hombre a Dios: Con que parece se puede dezir cõ

Compendio de la vida

gran propiedad por Francisco, lo de S. Pablo. Mostremonos como ministros de Dios con mucha paciencia en los alborotos, por lo que hizieron contra el, no solo gentiles, pero algunos males christianos.

Y quan necessaria, y vtil sea esta virtud para el fin, y efecto de la conuersion, bien lo mostro el Santo Padre Xauier, en todas aquellas partes Orientales, particularmente en el Japon, donde ninguna otra cosa mas mouio el animo, è ingenios de los naturales, a recibir nuestra santa fee, que la constancia, y quietud, con que predicandola sufria sus injurias, y afrentas. Y en Amanguchi ciudad Real, y de las mayores del Japon, auiendo muchos dias trabajado en su conuersion, y sin prouecho, diò a la postre principio a ella su gran paciencia, y de su compañero. Lleuantaronse alli, como ya dixè, todas fueres de ciudadanos, incitados de los Bonzos contra el, mas sin espantarse dellos, andaba con la misma entereza de animo, predicando por las calles; y si se hallaua algo cansado, hazia, que en su presencia, exerciesse este ministerio el hermano Iuan Fernandez su compañero,

pañeto , (para que assi lo obrasse , con mas aliento, y feruor , y se fuesse enseñando con su exemplo a no se enojar , ni descomponer en acto alguno , por mucha causa , que se le diesse para ello . Predicaua vna vez el hermano Iuan , præsente su maestro , y burlandose el pueblo de entrambos , passò por alli a caso vn Iapon (terrible, y arrogante deuia ser) pues como si hiziera gran hazaña , arrancò del pecho vn gargajo, y diò con el en rostro al predicador Euangelico, celebrandolo los presentes con mucha risa, y siluos, y maliciosamente cara a cara con Francisco : pero el hermano Iuan como buen dicipulo fuyo , sin hazer caso de aquella injuria, ni boluer el rostro de como estaua , continuò su platica espiritual ; y con el pañuelo , que tenia en la mano , y el mismo semblante, con que poco antes se enjugò el sudor , se limpiò del , y prosiguiò su sermon , como predicador verdadero de nuestra santa ley, que enseña a padecer afrentas , y malos tratamientos , llebando con mucha paciencia, y quietud de animo , el gran menosprecio que se tubo a su persona.

Compendio de la vida

Y viendo entereza tan rata, y poco vsada, yno de los que mas se declararon por enemigos de los tieruos de Dios, le obligò a discursar consigo, que ley, que daua tal fuerça, y entereza a los hombres en la tierra, para sufrir semejantes agrauios, y sin razones, no podia ser sino celestial, y de gran ventaja, y superioridad a las otras. Son los Iapones de pensamientos altibos, de agudos, y faciles ingenios, y que como apuntè, ninguna cosa estimã mas que la honra propria; y asì qualquier dellos, que recibiera no tan grande injuria, sino mucho menor, que la que se hizo a Francisco, y su companero, lo tubiera por mas duro, y terrible de sufrir, que la misma muerte: y por esto aquel Iapon, y otros muchos ponderarõ con gran marauilla, y encarecimiento la fortaleza, paciencia, y quietud de espiritu, con que llebò aquel agrauio; de que vencido el que lo hizo, buscò al Padre Francisco, y auiendole instruydo en la fee, le bautizò, y fue el primero, que la recibì en aquellas partes, al cabo de dos meses, que asistia en ellas: y despues a su imitacion se redujeron mas de veynte y cinco mil personas.

De la charidad Apostolica del Padre Francisco Xavier, que es el tercero, y principal instrumento para la conversion de infieles.

C A P. XI.

COn justa razon deuemos creer, que tanta paciencia, como he referido, del Santo Padre Xavier, y su compañero, no puede ser sin gran charidad; porque como se auian de sufrir tales injurias, tantos disgustos, y trabajos sin amar viua, y affectuosamente a aquellos, por quien se padecian. Assi parece lo dio a entender S. Pablo, quando tratando de la paciencia muy necessaria en los Apostoles, puso luego junto a ella la charidad diziendo, *Mostremonos como ministros de Dios en mucha paciencia, y añade, en charidad no fingida.* Esta charidad está bien pintada del Apostol S. Iuan diziendo, que no consiste en el amor de lengua, y palabras, mas en verdad, y en effectos. Assi la tubo el santo Xavier en excelente grado

Compendio de la vida

con obras singulares , y con todas suertes de personas, siruiendoles en sus necesidades sin reparar en cosa, ni en el peligro de su vida . Y esta rara, y admirable demostraciõ fue de tãta fuerça, que los gentiles idolatras, y otros infieles, y tambien pecadores peruersos, y obstinados poco diferentes de paganos, auiendo visto en Francisco tantas prueuas, y experiẽcias de lo mucho, que les amaua; se reduxeron a oyrlle mas facil, y apaziblemente. Y comenzãdo, como San Pablo de las necesidades del cuerpo, de que se passa despues a las del alma no dexó jamas su charidad , y amor de acudir a ningun genero de necesidad de su proximo con mucho gusto , y puntualidad.

Y para mejor inteligencia dello , sepasse que todas las necesidades del cuerpo se reduzen a tres puntos, y cabeças principales, enfermedad , pobreza , y prision : y assi es muy de admirar el veer como a todos los caydos en ellas, y que las padecian, acudiò siempre nuestro Santo, pues en la forma , y con la charidad, que he significado, sin excetar persona seruia a todos en los hospitales, y volũtaria
mente

mente los buscaua, ássistiēdoles las noches enteras, para que con esto descansasen mas los enfermeros; no los desempaataua viuiendo, y muertos se abraçaua con ellos para limpiarlos, cõponer, y amortajarlos, y despues los enterraua por su mano no haziendo esto vna, o dos vezes sino continuamente en diuersas partes de Italia, como Venecia, Vicencia, Boloña, Roma, y tambien en Lisboa. De adonde passãdo a la India, y llegado a ella continuò lo mismo em Amboyno, Socotorà, y vltimamente en Goa. Y alli parece quiso cõ mas particularidad, y ventajas mostrar esta charidad, porque sin duda conociò auia mas necesidad della. Y assi esperaua mayor fruto, como consta del processo, que hizo en Cochin el Dotor Pedro Nuñez Vicario general, con ciento y treynta y ocho testigos, que declararon por menor, el enterrar los muertos por sus manos, auiendoles primero seruido, y asistido en sus enfermedades. Y de los del hospital passaua a remediar las necesidades de pobres enuergonçantes: y no se contentando con darles la limosna, que hallaua, les repartia, si faltaua, lo q̄ tenia
para

Compendio de la vida

para su corto sustento. Y no auiendo vno, ni otro, se daua a si mismo en passos, ruegos, y diligencias para lo que les conueniesse, atropellando su estimacion, pidiendo por las calles dé puerta en puerta; juntando de diuersas partes las mas ayudas, y socortos, que auia, costumbre esta muy vsada suya, en las ciudades de Italia ya referidas, y despues en la nauegacion a Goa, como declara el Illustrissimo don Chrittoual de Lisboa Arçobispo, y primado de la India en el processo de Goa. Y aunque es loable, pero no gran cosa, dar de limosna vn poco de oro, plata, o otro metal, seate proprio, ò recogido de otros, es de mucha estima, quien no teniendolo, lo suple con diligencias de su persona, dando muchos passos, sin reseruar trabajo, mal recibimiento, ni grandes ruegos, ni humildades, en que los hombres nobles, y de primor suelen reparar mucho, y ser cortos, y escasos, y el atropellar todo esto hasta la estimacion propria, es verdaderamente charidad Apostolica.

Y en medio de estar tan metido, y ocupado en el reparo, y socorro de los pobres enfermos, y medicamentos, no se olvidaba de la

otra tercera fuerte de necesitados, que son los presos de la carcel; con ellos como mas solos, y menesterosos obrauan muy en particular sus entrañas tiernas, y compasivas, efectos de gran charidad. Visitaualas, consolaua, asistia, y diuertia de sus cuidados penosos, ó no buenos disinios, con platicas, y cosas deuotas: y no se contentaua con esto, sino que era su solicitador con los juezes, y ministros. Y tal su charidad feruorosa, que esto no era solo con los Christianos, mas tambien con los gentiles, de que ordinario estan las carceles llenas. Y hazialo con tanto cuidado, y charidad que muchas vezes andando de vna parte a otra por acabar vn negocio, boluia a su posada muy farigado del sol que es en la India, abrasador, è infufrible, como se probò en los processos de Goa, y Cochin. Y yo mas toco estas cosas, que las refiero, pues para dezir todo lo que en ellas ay, largo espacio, y papel era menester: mayormente bastando lo apuntado para hazer vna grande, y justa estimaciõ de su charidad Apostolica, y mas se realçará considerandose que Francisco ocupado en muchos, y varios ciudades de enseñar, leer, predicar

Compendio de la vida

predicar, bautizar, y teniendo suprema authoridad por el officio de Nuncio Apostolico, y singular veneracion por la gran reuerencia de su santa vida, y proceder, gastasse tambien buen pedaço de tiempo en acudir a la solitud de varios negocios de sus proximos, y andar passando descomodidades, è indecencias entre juezes, y oficiales por los pobres gentiles presos.

Del reparo de las necessidades del cuerpo passaua el Santo al remedio de las del alma, de las quales en balde se mostrarà vno sollicito, y cuidadoso, sino acude a los proximos en las apreturas, y males del cuerpo: por ser cierta muestra de dessearse la salud espiritual, que no se vee, en quie poco, o nada procura el remedio de las enfermedades del cuerpo, que se rocan por la mano, passandose destas, como por escalones a las del espiritu, en que nuestro Francisco mostró bien su charidad, y prudencia, curando primero la persona, y despues tratando con mas seguridad, y quietud del buen officio del alma, acudiendo a todo genero de gentes sin reseruar ninguna.

Tres son tambien los principales puntos,
a que

ã que se reduzen las necesidades del espíritu: Ignorancia, infidelidad, y vicios. La primera es propia de niños, y de hombres de mala, ò poco buena enseñanza: qual labradores, y otros tales: la infidelidad toca a los gentiles: el vicio a los pecadores. En todas estas tres necesidades, y differências de personas, fundaua el S. Xauier el vso, y affecto de su charidad, y amor a los próximos. Primeramente con los niños, ocupandose de ordinario en enseñarles la doctrina christiana, como hizo en Italia, Portugal, en el Oriente, India, Japon, y en todas las islas sus confinâtes. Y siendo persona de edad mayor, de muchas letras, y authoridad, salia de su casa cõ cápanilla en la mano, y tañiéndola passando por las plaças, y calles mas publicas, yua a voces altas persuadiendo, y aun rogando a los padres, madres, y parientes embiassen sus hijos a oyr, y aprender la santa doctrina christiana; y continuaualo hasta tener numero dellos, y entonces puestos en hileras, y buena orden caminaua a vn lugar señalado, y les enseñaua los principios de la fee catholica. Despues daua buelta por la ciudad, cantando hymnos sagtados, y canciones deuotas
ablandando

Compendio de la vida

ablandando con las tiernas voces de aquellos niños, la dureza de los corazones de los mayores. Y era esto en tierras de Christianos, y en otras en que viuian mezclados con gentiles; y aun tambien en las que solo tenian infieles, è idolatras, porque muchas vezes rodeado destas esquadras de niños, començado la platica con ellos la passaua despues diestra, y feruorosamente a los gentiles, y se valia de ellos, haziendoles cantar los mysterios de nuestra santa fee, que declaraua vno por vno a los hombres, que estauan presentes, y tambiën le ayudaban en el hazer milágras, segun luego veremos, y aun para detribar, y abatir los idolos falsos, y supersticiones de los gentiles, y ablandar los animos de los peccadores, que era otra fuerte de necesidad espiritual. A que acudia tanto, como muestran bien las giãdes fatigas, y trabajos, que passó por ello. Y como capitan platico, y cuidadoto se valia de muchas estratagemas espirituales, è inuenciones artificiosas, y ayudas para introducirle con vn peccador, y ganar su amistad, y sacarle poco a poco por este medio del peccado: como actualmente le sucedio con muchos, que siendo antes

antes muy conocidos, y famosos, vnos por ladrones, torpes, y viciosos, otros por vsureros, y jugadores quedaron despues de conuersarle, muy ajustados a la razon diuina, y humana: y con tanta enmienda, que fueron causa con la edificacion, y buen exemplo, que dieron, para salir muchos del lodo de la torpeça y del profundo de otros grandes vicios, y peccados. Y mostiò mucho su inmença charidad en lo que hazia con los infieles, è idolatras embiado de Dios como Apostol al remedio de las necesidades espirituales, que padecian. Y obiò con ellas aquella gran muestra de amor, que por dicho de Christo nuestro Señor es la mayor de todas; y consiste en arriacar, y ofrecer voluntariamēte la vida por el bien, y salvacion del proximo. Porque dexado a parte, como luego dirè, todo su assistir, andar, y viuir en la India, que fue siempre cõ manifesto peligro de muerte, particularmente en seis ocasiones arriesgò mucho su vida por la salud agena. La primera yendo a la isla del Moro, y assistiendo en ella largo tiempo; la segunda, derribando las casas, o tēplos de los Gentiles, y despedaçadoles sus idolos;

Compendio de la vida

la tercera predicando publica, y libremente, reprouando sus abusos, y estando el pueblo con los sacerdotes con piedras en las manos para matarle; la quarta en lo mucho que procuró entrar en la China, sabiendo tenia pena de muerte el forastero, que tal hiziesse: la quinta confiando su persona, y vida en marineros infieles, é inhumanos, solo por yr al Japon a predicar el santo Euangelio: la sexta sirviendo de ordinario con gran asistencia a los enfermos aun de dolencias contagiosas.

Todas estas obras, y acciones como fuerón effectos de su encendida charidad, y amor a los gentiles, así tambien les dieron señales claras para conocerla, y estimar, y siruieron de medios, y motiuos muy eficazes para reducirse, porque no ay que dudar, que aquellas admirables conuersiones, que después effectuò, procedieron de lo mucho, que admitió a los infieles, el ver vn hombre tan facilmente dispuesto, y solícito a sufrir, y padecer qualquier gran trabajo, por el remedio, y saluación dellos, y sin interes, ni prouecho particular: infiriendo no podia dexar de ser santissima, y muy perfecta la ley, que daua tal fuerza de amor:

amor: y así comenzaron a aficionarse a ella, ó por lo menos gustar de oyrta, y de no le impedir el predicarla. Esta forma fue el principio de conversion de la costa de la pesqueria: y maluadas islas del Moro, comenzandose a ablandar aquellos duros, y crueles coraçones de los suyos, con no ver en Francisco mas q̄ charidad, y en Goa hizieron lo mismo los gētiles, y en Amanguchi. Yo no hallo otro principio exterior de conuertirse a Christo, que la muestra de charidad, que Francisco les diò. Auia el Santo segunda vez buuelto a ella, y no como la primera en habito vil, y abatido, mas conformandose con el humor de aquellos ingenios altibos, con mas pompa, y authoridad: lleuó compañeros, vistióse decentemente: preuinose de dones, y cartas del Virrey de la India, y del Arçobispo de Goa, y como embaxador de entrambos entrò en aquella corte con acompañamiento luzido, y honrado, y pidiò audiencia al Rey, concediòsela: propusole la embajada de aquellos señores, y despues de las cortesias acostumbradas, diòle sus cartas, que solo contenian la recomendacion de su persona, y hizo sacar luego los pre-

Compendio de la vida.

sentés, que le traya de su parte. Recibioles el Rey con alegría, y estima, por ser aquella nación muy altiva, y desuancida, teniendo por honra los dones de otros, y mas si son de algũ gran señor extranjero, y de parres muy remotas a sus tierras. Despidióse Francisco, y fue llevado a su posada. Y a poco despues de llegar a ella, le embió el Rey presentes de mucho valor. Viòlos, y hizo tornarlos con grandes cortesias, y agradecimientos. De que se marauillò harto el Rey, pero mucho mas los suyos, viendo, que recusaba, y no admittia aquello, que ellos tanto procurauan, como el oro, y cosas tales, assi por su valor, como por reuerencia de la magestad, que las embiaua: con que le preguntaron, que era lo q̄ buseaua por aquellos mares espaciosos, é incognitos, y tierras tan remotas, sino queria oro, ni plata, y joyas preciosas, que tanto procuraban juntar otros extranjeros con mucho cuidado, costa, y fatiga suya. Respondioles q̄ era embaxador del gran Dios, y predicador de su santa ley, en la qual cõsistia solo la vnica, y verdadera saluacion de los mortales; y assi ni queria, ni pretendia otra cosa, que ense-
ñacla

ñaila para el bien, y prouecho eterno de sus almas. Estas mismas palabras se dixeron al Rey, y començò luego a pensar consigo, que nueva forma de mercador era aquel, porque hasta entonces los Portugueses mercaderes, y de otras naciones, que yuan a caça de su intere, y a prouechamientos, y con qualquier carta, que trayan del Virrey, se presentauan antes los Virreyes de aquellas tierras, y assi corria, y se conseruaua el trato, y comercio. Mas que Francisco llegado alli, y dadole cartas, y presentes del Virrey, que contenian solo cùplimientos, y recomendacion suya, auia juzgado debria queter hazer en la isla tan grãde y buen empleo mercantil, quanto venia biẽ apercibido de lo necessario para ello; y viẽdo que no quiso recibir sus ricos dones, cosa que nunca tal sucedio, ni parecia podia ser, mas antes los menospreciò como vil lodo, y solo queria predicar a Christo, para saluacion de ellos, conocio claramente, que el animo, y voluntad del que hazia esto, no tenia codicia de sus bienes; sino vn amor muy desinteresado de la salud de sus almas. Y assi dio luego licencia al P. Francisco Xavier, y a su compa-

Compendio de la vida

nero para predicar, y lo hizo con tal efecto, que muy presto se conuirtieron treynta mil personas, como apuntè.

Del don de hazer milagros, y primeramente el continuo milagro de conseruarse viuo el Santo Padre Francisco Xavier en medio de muchas muertes.

C A P. VII.

VNo de los mayores milagros, que se hazen en el hombre, es conseruarse viuo en medio de mil muertes. Porque si lo es resucitar vno a la vida, mas continuo, y grande parece, lo será estar vno viuo rodeado de muerte casi cierta, è inelcusable. Prerogatiua, que fue propria a los Apostoles, diziendo San Pablo por si, y los demas: *En las muertes frequentemente.* Y fuera desto como milagro auentajado en prueua de la resurreccion dixo a los Corinthios: *Cada dia muero por vuestra gloria, la qual tengo en Christo Iesus nuestro Señor.* Y
mas

mas claramente les refirió otra vez por caso raro estar viuo entre tantas muertes: *Morimos y con todo viuimos*. Este pues tan extraordinario, y encarecido milagro se vió en el Santo Xavier muy claro, patente, y continuo, todo el tiempo, que estubo en la India. Porque de mas de las muchas peligrosas enfermedades, que tubo, de que por gracia de Dios sanó cõtra las reglas de la buena cura, y medicina natural, en medio de la fuerça dellas acudia a mortificarse por ayudar al proximo, como sucedio en lo que pasó en Mozambique. Dexando tambien los extraordinarios peligros, en que se vió, caminando tanto por tierra, y mar; las grandes tempestades, y naufragios propinquos, que nuestro Señor por su intercession, y ruegos tornó en serenidad, y quietud; y auer salido tres veze del profundo del mar en la nao que nauegaua sumergida de las olas. Pues todo esto a parte, aunq̃ lo menor dello es de grande admiraciõ a las gentes, gloria a Dios, y estima de nuestro Santo, solo el viaje de Amanguchi a Meaco se deue contar, y tener por vn cõtinuo, y gran milagro, y por tal lo juzgan, y calificã todos, los q̃ lo supierõ,

Compendio de la vida

y sucedio afsi. Bernardo Japon su compañero tubo muchas vezes al P. Xauier ya por muerto; pero quedô viuo tan dispuesto, y alentado, para continuar trabajos, y fatigas, como antes, y estos lances eran de muerte, si la piedad de nuestro Señor no los alargara. Procediendo vnos de enfermedades, otros de peligros con criaturas irracionales mares, en senadas, Rios montes. Y consideremos las muertes tâ ciertas, en que se viò muchas vezes por medio de hombres fieros, y bestiales, si Dios milagrosamente no le librara dellas. Era la isla del Moto, como ya apuntè, llena de habitadores, peruersos, è infieles contra Dios, desleales con los hombres, y entre si grandes, y terribles enemigos; y sobre todo mas crueles cõtra qualquier forastero, que vna tigre inhumana; quitandole la vida con veneno, quãdo o no osauan, o no podian cara a cara, ò por traycion. Entre ellos pues andubo el santo Xauier solo, sin ayuda que le pudiesse defender, antidoto, o medicina, con que preservar-se: y en medio de aquellas gentes, que no tenian de hombres mas que la figura, comiêdo cosas emponçoñadas, y bebiendo aguas salobras,

bras, y malas, y quiçá enuenenadas. Viuiò sin ningun daño, y tornò saluo a los Portugueses, con gran admiracion de todos. Y para entenderse mejor algo de los muchos, y apretados peligros, que alli tubo, referire solo este. Cierta dia todo vn pueblo de aquellas rieras se leuantò furiosamente contra nuestro Francisco, acometiendo a tirarle muchas piedras; y el por dar lugar a la rabia furiosa de aquella terrible gente, se retirò poco a poco hasta llegar a la ribera de vn rio. Y no pudiendo ya passar adelante, llouiendo piedras sobre el, mirò en la playa vna pesadissima, larga, y gruessa viga, llegò a ella, hechòla facilmente al Rio, y puesto encima passò de la otra banda, quedandose los que le perseguian atonitos, espantados, y confusos.

Y no fue menor el peligro que tubo en el Iunco, o nauio de los ladrones, en que ya dixese embarcò para el Japon: porque se conjuraron a su daño no solo los marineros, mas parece que el demonio, y tempestades, y cada vno en su especie, o ministerio, tan furioso, y terrible, que mal se pudiera juzgar qual era el peor, y mas nociuo; y quando parece que

Compendio de la vida

de cansado paraua vno de perseguirle, saltaua el otro muy embrauecido, y como en opposicion, y comperencia, queriendote auentajar en hazerle mas mal, y despues venia el que saltaua, todos dispuestos, y parece muy desfechos de matarle. Estando siempre el Santo en medio de tantas muertes, mereciendo bien tal nombre, pues lo eran, o saltauan muy poco para serlo, no solo viuo, mas magnanimo, y con gran entereza, sin muestra de mudança, ni temor alguno; porque tenia hechada el ancora firme de su seguridad en piedra tan maciza, y fuerte qual era el mismo Dios. Y llegado al Iapon mas ciertas, y cercanas le fueron las muertes, que le rodeauan por dos suertes de hombres, de manera que a qualquier parte, que se boluia le amenaçauan con la execucion, los Bonzos sacerdotes idolatras, y el Rey con los grandes de sus Reynos, eran las diferencias de gentes, que le perseguian. Los Bonzos viendo que por sus sermones, y platicas se les quitaua, ó disminuia mucho su sustento, honra, y provecho, se armaron varias vezes para matarle, ó con veneno, ó con trayciones; o quando no,

con

con fuerça publica. El Rey, y los señores viendo que vn hombre pobre descalço, y como fantastico predicasse tan libre, y publicamente contra sus dioses comunes, amenazandolos con el infierno, desterrandolos del parayso, y reprehēdiendo todas sus cosas, se resoluieron matarle en vengança, ô por si, o sus ciados. Y en medio de tanta conjuacion contra su persona, estubo, passò, y asistió rodeado de tantos, y tales enemigos, libre, y seguro sin offenderle en vn cabello solo, con grande admiracion de los gentiles, segun ya otra vez hizierã los de Malta con San Pablo de que mordido de viboras, y con muchos, y cercanos riesgos de muerte cierta, quedasse viuo, y sin daño. Dos vezes fue preso en el Japon: y en el mar entregado a saltadores para matarle, los quales en el punto de quererlo executar, espantados, y atonitos de vna terrible tempesta de d, que de repente sobreuino le dexaron libre, y truxeron a tierra con gran nauilla.

*De los admirables milagros, que el Santo
hizo en personas de otros, y pri
meramente de los muer
tos, que resucitó.*

C A P. XIII.

D Este grande, y continuo milagro de viuir
el santo Francisco todas las oras entre
mil muertes, sin morir, obrado de Dios mas
en fauor de su Santo, que por el mismo San-
to: passemos a los que hizo por virtud diuina
en otros, que fueron muy grandes, y admira-
bles, como se vee claramente de los proces-
sos ya citados, y en particular del de Goa, y
Cochin. Diò (por referir algo dellos) muchas
vezes vista a ciegos: librò a endemoniados:
sanò gran cantidad de enfermos ya desconfia-
dos, y agonizando con la muerte, contrec-
chos, y estropeados: limpiò leprosos de llagas
muy corròmpidas, hediòdas, è infistoladas: diò
fecundidad a mugeres esteriles, y parto facil,
y seguro a muchas, que en el estauan muy pe-
ligrosas:

ligrosas: quietò las tempestades del mar, en medio de grandísimos naufragios: salvò navios enteros ya sumergidos: preservò de mal y daño a algunos precipitados de grande altura: pronosticò las cosas venideras, y orías de muy lejos, y de lugares apartados, manifestó otras secretas, é encubiertas penetrando hasta lo mas íntimo del pensamiento. Y finalmente aquello que tanto admira, y con mucha causa, diò vida a muertos, y entre ellos a algunos ya amortajados, y puestos en las tumbas, ó andas para llevarlos a enterrar, y a otros ya sepultados, y qual muertos amigos olvidados ciellos. Y por referir algunas particularidades, dirè con brevedad de los milagros mayores, que hizo reduziendolos a estos puntos; la gracia de sanar, y curar, don de profecía, mando y superioridad sobre las criaturas, y resurrección de muertos. Y començarè desto por ser lo mayor.

No ha sido posible entenderse de cierto el numero precísso de los que este bendito Sánto resucitó en vida y despues de muerto: pero bien se sabe fue grandísimo. Porque en los procesos de Cochín, Malaca, Goa, y Bazain se

Compendio de la vida

se repite varias vezes su fama comun, y cierta, que resucitó muchos en la costa de la Pesqueria, muchos en el Japon, y muchos en Malaca. Y otros testigos vniuersalmente depouen, que creyan auer sido muchísimos. Y viniendo a casos particulares, contando lo que en su vida, y despues de muerto por su intercession, y medio resucitaton, llegan a veynete y cinco, y dellos refirirè el primero que sucediõ en la costa de la Pesqueria en vna tierra llamada Combuture. Cayó vn niño en vn poço, ahogòse, y estubo muchas otas sumergido debaxo del agua, sacaronle, y lleuauan a enterar, encontrò la gente que le acompañaua con Francisco, que salia de dezir missa de la Iglesia de Santo Estuan, en viendole la madre corrio a el, llorosa, y muy affligida, hincòse le de rodillas, pidiole remedio, y fauor no solo para su hijo, mas para si, y su gran dolor. Mouido el Santo a compassion, que es muy proptia de las personas de la vittud, illustre sangte, y natural bondad, que tenia, llegòse a la tumba, arrodillòse, tomó la mano al niño muerto, y dixò. *En nombre de Iesu Christo leuantate,* y al momento se leuantò viuo, gritando todos

dos a vnavoz, vnos tiernos, y otros admirados milagro, milagro, dando gracias a Dios de auer sido seruido conceder tal don a sus seruos.

En Mutan tierra de la India Oriental, murió vn niño de calentura pestilente, estubo veynte y quatro oras mortajado para enterrarle: sobrevino el Santo, que uia ajaua mucho en aquella tierra por la conuersion de los gentiles, rodearonle luego sus padres, y parientes con grandes ruegos, lastimas, y lagrimas, enternecieronle: así odillose y puestos los ojos en el cielo, hechò agua bendita sobre el cuerpo difunto, y mà dó le descosiesse la mortaja y hecha sobre el la señal de la santa Cruz, tomandole por la mano, le mandò se leuantasse en nòbre de Iesus Christo: y al istàte lo hizo sano, y alegre, con inmenso contento de sus padres, y maravillas de los q̄ lo vieron, y igual a vn milagro tan manifesto. Y en su memoria se puso luego alli do st obró, vna gran Cruz leuantada, que se adora con mucha veneracion.

Y aunque estos fueron admirables, por mà yor se tubo el signiète. Estaua en Comorin predicado en vna Iglesia dode el dia antes auia enterrado vn difunto, y viendo quan grande era

Compendio de la vida

era la dureza de aquellos gentiles, paró vn poco con el sermon, pufose a orar por su conuersion, leuantose subitamente lleno de temor espiritual, y dixo que Dios por ablandar sus coraçones duros, y obstinados, queria q̄ aquel muerto ya sepultado resucitasse, y los conuirtiesse. Dicho esto, se fue a la sepultura, mandó se le abriesse, sacó el difunto, y rompiendole la mortaja, en que estaua embuelto, fue de todos visto, y reconocido por cadauer: y entonces puesto de rodillas hizo oracion a Dios, y luego al instante el muerto por si mismo se leuantó, con gran reguzijo, y ternura de todos los fieles, y no menor marauilla, y espáto de los gentiles los quales se conuirtieron, y despues otros muchos, y a todos los bautizó el Santo.

Tambien junto al Promontorio de Comorin, resucitó vna niña, y no lexos de alli otra muger casada: en la isla de Baçarà cerca de Ceilan, vn niño hijo de infieles. en Malaca vna niña, cuya madre se auia poco antes conuertido a nuestra santa fee: en Benbari vn niño a instancia de los ruegos de sus parientes: y otro en Comorin, conuidandole su

su madre para tener ocasion con esto de rogarfelo, o que Francisco compadecido de sus lagrimas se mouiesse a ello como solia, tal le sucedio. Fue tambien marauillosa la resurreccion del muerto de vn dia en la tierra de Panican en la Pesqueria cerca de Iutuchirin, que se supo publicamente auer fallecido, y el Santo le resucitò por reparo, y consuelo de su madre muger christiana, pia, y muy deuota suya, que le fue a llamar con viuatace, y esperança que asì le tornaria a ver viuo. Y no fue menos grande, y admirable la resurreccion de Antonio de Miranda, que yendo a mercadear en la tierra de Manaparo a vn castillo llamado lalle, le anohecio en el camino, recogióse con su compañero a vna choza, donde reposando le mordio en el pie vn genero de serpiente ponçoñosa llamada del Capello, muriò luego de la violencia del veneno. El compañero triste, y afligido corriò a llamar al Santo, acudiò presto, puso se en oracion delante del muerto, tocò despues con su saliva el lugar de la mordedura, y al instante Antonio se leuantò sano, y alegre, auiendo estado muerto toda la noche, y hasta el otro medio dia,

Compendio de la vida

dia, como declararan siete testigos en el proceso de Cochín, y muchos dellos auian tratado familiarmente al Miranda.

En la tierra de Punical vn deuoto, y dicipulo del Santo inuocãdo el nombre de Christo nuestro Señor, por los merecimientos del B. Xauier resucitò vn niño. Y poco despues tambien alli a vn hombre.

Restan aora referir dos casos muy señalados, que por incluyr en si muchas marauillas merecen bien dar remate a este punto. Auia en Malaca vna señora deuota, semejante a aquella, que el santo Francisco conuirtió a Christo; y mientras el andaua fuera de la tierra, despues de larga enfermedad se le murio vna niña, con gran dolor suyo, y de todos los parientes. Vino el P. Xauier, y sabiendolo la madre, aunque muy enferma, y afligida con otras muchas mugeres fue a buscarle, y hechãdosele a los pies le dixo las mismas palabras, que las santas hermanas a nuestro Señor: *Si vos, Padre mio, ybierades estado aqui mi hija no fuera muerta.* Respondiòle. *Vuestra hija no es muerta sino viua.* Mas replicandole la llorosa madre, que auia tres dias estaua enterrada, el

Santo

Santo recogido entonces vn poco en si, y luego abraçado de espíritu, le mandò fuesse a la sepultura, porq̃ su hija viuia resucitada, por particular prouidencia diuina. La madre tierna y cõfiada en esto, por lo q̃ conocia de Frãcisco, caminò con la prissa, y alboroto, q̃ se podra creer, hizo abrir el sepulchro en presẽcia de muchos, y hallò viuia a la hija, con tanta alegria suya, espanto, y admittacion de todos, como requeria ver resucitado a vno al cabo de tres dias enterrado. Assi se refiere en los processos de Cochín, y Bazayn, y tambien se declarò en ellos, que el mismo año q̃ fue esto, se dió quenta a la serenissima Reyna de Portugal auer sucedido tan gran milagto en Malaca a vista de muchas personas.

El otro caso no es menos marauilloso q̃ el primero, con diferencia, q̃ el resucitado en el, estubo tres dias enterrado en tierra, y el de aora otros tantos en el mar. Embarcóse vn mercader Turco llamado Sarangue, en el nauio q̃ passò el Santo de Malaca a la China, lleuaua consigo vn hijo de cinco años, cayò desgraciadamẽte al mar, y fuesse a fondo, quedando el Padre con enttañable sentimiẽto, y

Compendio de la vida

aflicion, y sin saber de dolor, que hazerse, y alastimandose de su gran desgracia, y perdida fue a veer al snto Francisco; que viendole muy congoxado le preguntò la causa dello. El Tuno mas con lagrimas, que palabras, se la contó, y mouido de su gran charidad, y compassion, le alentó, y assegurò se le bolueria viuo, y sano, si le ofrecia, sucediendo assi, abraçar despues la verdad Euangelica. El Moro acertò el partido, y passados tres dias vna mañana al salir el sol, vieron parecer el niño viuo sobre vna tabla, que venia la buelta del nauio, y fue recibido en el con gran regozijo admiracion, y espanto de rodos. Y luego se conuirtieron sus padres, y los bautizó, y tambien a vna su esclaba, y juntamente al niño, y se llamó Francisco: y esto se declara por menor en los processos de Cochín, y de Lisboa.

Dexo aora de referir otros, que resucitó el Santo mientras viuidò, por no alargar mucho este compendio, reseruando ponerlos en la historia particular de su vida.

*Del don de profecia; y de las cosas que
dixo antes que succedieran.*

C A P. XIII.

CONocer, y anteuer las cosas futuras es tan marauilloso, y superior a toda fuerza criada, que esto solo da por augmento de la diuinidad el mismo Dios diziendo por Esayas. *Declarànos las cosas que han de suceder y diremos que sois Dios.* Tubo este don el santo Xauier en grado excelente con todos los requisitos, y efectos, que le tocan: que son principalmente anteuer lo que hade suceder, penetrar, y saber los pensamientos, y conocer las cosas muy de lexos, y apartadas. Y comiço desta.

Auia mas de mes y medio, que vna armada de Christianos, que el mismo Padre solicitó, era yda contra los Achenes, pueblos gentiles en la isla de Samatra; y no se teniendo nueva della en Malaca do partiò, se juzgaba por perdida, respeto de ser muy inferior a la del ene-

Compendio de la vida

nigo: con que estaban todos afligidos, y des-
con solados por ser pocos los que no rubiesse
en ella hijo, hermano, o pariente muy cercano,
ó amigo, y muchas mugeres sus maridos. Y
con deseo de saber lo q̄ vbieffe sucedido con-
sultaban hechiceras para dezirselo. Quando
Francisco predicado vn Domingo en la Iglesia
en el mismo tiempo, y punto que los nuestros
peleauan treynta y tres leguas de alli, vencien-
do gloriosamente a los Gentiles: reprehendi-
dió la poca fee de los que no auian dado cre-
dito a lo que tenia dicho, de que vencerian
los Christianos. Y comenzó luego a represen-
tar vna batalla muy reñida, y sangrienta, y
quando mas merido, y ferboroso en ella, re-
clinó la cabeça sobre el canto del pulpito, y
estando vn poco quieto, se alçò luego, y co-
mo cansado de vn largo camino buuelto a
los oyentes, les pidió dixessen todos vn Pa-
dre nuestro, y Ave Maria en gracias a N. Señor
de que en aquel punto la armada christiana
peleò con el enemigo, y le vencio, desbara-
tando la suya con mucha cantidad de su gēte
muerta, y solo perdida de quatro de los de
aca, quedando los demas sanos, alegres, lle-
nos

nos de honta, y de gran despojo . Publicòse luego por todo el lugar esta profecia, y feliz nueva adelantada , y como cosa que tanto desseaban, y les importaua, se obseruò la ora, en que lo dixo ; y conferida despues con la en que sucedio , salio muy cierta, puntual, y verdadera.

Passando vna vez el santo P. Frèncisco de Amboyno a Malaca, fue en su compa^ñia Ioã de Araujo mercader Portugues, de quien recibia continuas , y gruesas limosnas , para ayudar a otros: Pero durando esto mas de lo que al principio imaginò, començò a enfriarse algo en la charidad, con que solia acudir, y a esse ygual disminuyò la cantidad , y alargaua el darlo, en tanto extremo , que auendole embiado a pedir con vn moço , vn poco de vino para vn enfermo del armada, se lo diò de mala gana ; y aduirtió, que ni por vino, ni otra cosa se tornase mas a su casa. Refiriòselo assi el moço , que se llamaua Francisco Palla, y recogiendo el P. Fràncisco en si como si orara , buelto a el le dixo: *Sepa Ioan de Araujo, q̄ no ha de acabar de beber este vino. y assi para q̄ le guarda tanto?* Y luego encòrrandose

Compendio de la vida.

con el auiso seria aquella la vltima tierra, que pisaria, y que assi viesse lo que le conuenia. Poco despues se partiò el Santo, y fue a Terrenate vna de las islas Malucas distante ochē taleguas de Amboyno do quedò Araujo, y alli vna mañana en la missa, quando se boluio al pueblo con el orate fratres, añadiò: Rogad hermanos a Dios por el alma de Iuan de Araujo, que aora ha espirado en Amboyno, encomendadle a Dios, que ayer dixе missa por el, y oyle ofrezco tambien este santo sacrificio. Todos quedaron espantados con tal nueba, y confrontando despues el tiempo, se hallò, q̄ a la ora que lo dixo el Santo, auia passado a mejor vida.

Partiendose el Santo del Maluco para la isla del Moro, estando todos los del nauio alegres, y diuertidos, se leuantò con vn gran movimiento repentino, y y teniendo los ojos fixos, y llenos de vn santo enojo, y abriendose el vestido dio vna gran voz, y dixo: *Iesus Iesus, que hazen aquellos hombres? se matan.* Deste acto, y palabras espantados los passajeros fueron a prissa a buscar al Santo, y buelto en si como de vn extasis, no quiso dezir cosa, dissimulando lo

do lo passado; mas acercandose despues a la ribera, hallaron auerse muerto riñendo vnos Portugueses en el punto, que dixo, y hizo aquello.

Tenia pues no solo esta parte de profecia de veer, y saber las cosas de lexos, mas tambié de penetrar los pensamientos. Auia Ioan Duro mercador rico, venido de Ceilan a la ciudad de S. Thome; hallandose alli el Padre, y auiendose confesado con el se resoluiò viuir en su compañía. Acetòlo Francisco, y dió principio a su mudança, repartiendo sus riquezas a pobres; mas presto tentandolo el demonio se arrepintio, y cometiendo vn yerro graue, se quiso hazer a la vela secreta, y dissimuladaméte, y metio las mercaderias en el nauio a escódidias, y se yua a la buelta del puerto para enbarcarse, sin saber nadie su disinio. Quando en aquel punto le llegó vn criado del Santo q̄ le llamaua, estubo vn rato suspenso, resoluió se a la postre obedecerle. Llegado a el muy quieto por estar cierto, que no se auia podido entender su animo, al entrar por la puerta, oyò que el el Santo le dezia, *Pecado has pecado has*, de que attonito, y espantado le respondió,

Compendio de la vida

Padre mio verdad es que he peccado. Tornò Fráncisco, y solo le repitió, Confession. Boluio en si Ioan, y a cūplir lo q̄ primeiò ofrecio: cōfessiole, y mudado de vida, vendio el nauio, distribuyó quanto tenia entre pobres, y perseveró despues siēpre en la cōpañia del Santo. Y auie do en la suya passado desde la ciudad de S. Thome a las Malucas, a Malaca, y vltimamēte a vna isla desierta, sucedio, que estado solo en vna ermita della, padecio grādísimas tēta ciones del demonio con visiones, y apareci mientos extraordinarios. Y confessandose despues al Santo, y no le cōrando cosa alguna dello, le preguntò, que era lo que en aquella Iglesia le passò vna noche; y perseverádo Ioan en encubritselo, el Sāto se lo contó todo muy por menor, como si vbiera estado presente, cō tanta marauilla de Ioan, q̄ quedò dello mas espantado, que de las visiones, que tubo. Y le añadió, estubiesse de buen animo q̄ presto se ria religioso de S. Fráncisco, y se salvaria. Y despues se metió frayle en aquella S. Orden.

Fue nuestro Santo Xauier marauillotísi mo en anteuer, y alcançar las cosas venideras y contingentes, acto muy principal de la pro:

profecia. Los Achenos barbaros, infieles, de
quiere habló arriba, trayendo en sesenta na-
uios cinco mil soldados bien armados, y
entre ellos muchos Turcos, y Genigatos cor-
rian, y robauan las costas de los Christianos q̄
mandò aun dentro del puerto de Malaca al-
gunas naos con mucha perdida de gentes, y
haziendas, y cargadas de vn rico despojo de
llas, y esclabos, se pattieron, dexando toda la
tierra destruyda, y llena de espanto. Fran-
cisco cō su santo zelo, y cuidado de la hōra de
Dios, considerando el peligro euidente q̄ co-
rian r̄tas almas, q̄ yban cautibas, predicó lue-
go la Cruzada cōtra aquellos infieles robado-
res, y metio duziētos y treinta soldados en o-
cho nauios, para q̄ fuēssē en busca del enemigo
Comēçarō cō esto los de la ciudad a murmu-
rar, y gritar, q̄ era gran temeridad querer q̄ o-
cho nauios pelesen con sesenta, y dozientos
hōbres con cinco mil. Supo el S̄to estas que-
xas, y lamētaciones, y predicando animò a to-
dos, y prometio vitoria cō el fauor del cielos,
alēto se la gēte, salio del puerto la pequeña ar-
mada, y al çatpar la capitana, sin saberse la
ocasiō, a vista de todos, se abtiō, y fue a fondo,
tomóse

Compendio de la vida

tomòse esto por tristíssimo agujero de vn infeliz suceso, con que tornaron a repetir, y adoblar sus lastimosas voces, y quejas, diciendo: que parecia reprobaua Dios aquella empresa pues en su principio sucedia tan gran desgracia, y que ya era mayor temeridad, quererla continuar. Francisco tornó a asegurar sería cierto el pronóstico suyo; y añadió, que por el nauio perdido, entrarian dos en aquel puerto antes de la noche; y yrían con los otros a la jornada. Así fue, descubriéndose a lo largo dos; vno de Diego Suarez, otro de Ioan su hijo mercaderes hontados Portugueses, los quales con mucho cuidado se yuan passando lexos sin tocar en Malaca por no tomar pasaporte. Y el Santo embarcándose en vn Bergantin, marauillándose todos mucho dello, por no saber a lo que yua, fue la buelta de los nauios, llegòles presto, y metio en el puerto; y segun prometio, juntos con los demas partieron en compañía en busca del enemigo, pelearon con el, y vencieron gloriosamente, como auia pronosticado.

Hizo nuestro Francisco cierto viaje en la nao de Diego Pereira llamada la S. Cruz; le-

uantóse

uantóse de repente vna tan gran tormenta, que todos los della temieron perderse, por estar ya abierta de vn lado, y hazer mucha agua, dixoles, tubiessen buen animo, y asseguro, que aquella nao entonces, ni nunca se anegaria de tempestad; mas que a vsança de soldado viejo, acabo de largo tiempo de nauegar seria deshecha en vn astillero. Y boluiendose a Pereira, que era gran piloto, le pronosticò la perdida con naufragio, no de aquella nao, en que yuan, mas de otra suya, que auia salido del puerto en su compañía. Y luego passada la tempestad, vieron venir los pedaços della sobre el agua, lleuados de las ondas del mar; y la otra, q̄ el S. auia asegurado, aunque vieja, y mal parada continuó despues de su muerte el nauegar sin sucederle desgracia de escollos, tormentas, ò la diones, siendo grã de la porfia, y diligencia de los mercaderes, pagando mas de lo ordinario para llevar en ella sus haziendas. Y en qualquier parte, que llegaua, era recibida no solo con alegria, y fiestas, mas veneracion, llamandola la nao del Santo: hasta que auiendola vendido a vn capitán, y hecho con ella muchos viajes, finalmente

Compendio de la vida

méte fue puesta en vn astillero, y deshecha, segun el Padre auia dicho muchos tiépos antes.

Pero en el caso, que aora escriuirè no se verdaderamente qual sea digno de mayor admiracion, o el don de profecia, o la gracia del sanar. Auia en Meliapor vn mercader muy deuoto suyo, y auiendose de partir a Malaca, lo pidió con mucha instancia alguna cosa suya para traerla en su buena memoria. Dióle vna corona, que se quitò del cuello, diziendole la estimasse, y tubiesse en gran veneracion, prometiendole, que siempre que la truxese consigo, no peligraria en el mar. Partió con ella muy contento, y en medio del viaje a Malaca sobreuino tan fuerte, y repentina rempestad, que no bastando la fuerça, ni arte de los marineros, la nao se abriò; y fue a fondo, quedando el mercader con algunos pocos sobre sus tablas desbaratadas. Pero andando en este gran peligro, le parecio, o fuesse vencido del sueño, o en algun extasis, que veyà siempre al Santo Padre, que hablaua, y discurria con el en aquellas cosas, y en la misma forma que antes solia tratarle. Y passando desta manera cinco dias se halló

se halló de repente en la playa de Negapatan junto a Meliapor, sano, y libre, quedando todos los demas que venian en la nao, con sus haciendas sepultadas en el mar; y aun tambien acabaron los que en su compañía andubieron en las tablas, quando sucedio el sueño, o extasis.

Mas no menor gracia de profecia, que dó de oracion, y gran efficacia de espiritu mostró en el caso siguiente, cierto admirable por muchos titulos, y causas. Era Pedro Vello noble, y rico ciudadano muy amigo del Sâto, en treteniase vn dia en cierto juego honesto, fue a pedirle vna gruesa limosna para vna grande y repentina neccesidad: sacò luego de la faldriquera la llaue de su caja, diótlela, y dixo, tomassè a su voluntad quanto quisiessè, fue, y sacò trecientos escudos de oro: tornòle la llaue, que aun duraua el jvego. Y acabado se retirò a su posada, abriò la caja del dinero, y no hallò diminuciõ, de q̄ sentido, buscò luego a Fiâncisco, y preguntòle si auia tomado alguna suma, respõdio, que treciẽtos escudos: replicó le, no podia ser, porq̄ a su caja no se auia llegado, pues hallò en ella el mismo dinero que,

Compendio de la vida

que tenia, sin faltarle ninguno. Y añadiò, ver daderamente Padre mio, me ha hecho gran agrauio, o teniendome demasiado respeto, ò mucho encogimiento, y lo que peor sería, y yo sintiria en extremo, desconfiado de mi, y de mi poca charidad. Porque quando le di la llave, fue mi animo partiera mos ygualmente por mitad, tomãdo V.P. quinze mil escudos de treynta mil, que alli auia, y dexandome los otros quinze mil; mas V.P. aun no me conoce bien, o no ha querido fauorecerme, ò fiarse de mi. El Santo admirado de tan generosas palabras, se recogió vn poco en sí, y luego lleno de feruoroso espíritu alçando los ojos al cielo, le dixo: Yo Pedro Vello en premio charitativo, te prometo de parte de Dios, q̄ nunca su diuina Magestad te faltará, y tu casa abundará siempre de lo necessario, todos te estimaran, y reuerencian: y lo que es mas precioso, morirás finalmente en paz, sabiendo primero la ora, y punto para mejor disponer-te a quel vltimo viaje, cierto el auerse de hacer, pero no sabido quando será. largo en la eternidad, breue, y presto en el suceder. Hecha esta profecia se fue despues cumpliendo
por

por partes, porque tubo Vello muchas desgracias, de las quales pareciendo que era forzoso quedar perdido, o muy acabado, con todo siempre se mantubo con su familia honradamente, sin faltarle jamas quando por vn camino, ò otro gruesas ayudas, y socorros; hasta que finalmente despues de muchos años auisado de Dios de su muerte, segun la profecia del Santo, dispuso sus cosas, y repartió todos sus bienes entre pobres, é Iglesias, en missas, y officios diuinos, que se le auian de dezir, y començò a despedirse de sus parientes y amigos, de casa en casa, como quien estaua de partida para la otra vida. Y viendole sano en el cuerpo, lospecharon, y dezian ser aquello enfermedad del juyzio, entendiendolo el, con mayor cuidado, entereza y cortesia hazia sus cumplimientos, y atendiendo mucho a deuociones particulares, y frequeracion de los santos Sacramentos, llegó la ora en que supo auia de morir; y poco antes se fue a la Iglesia, y hechandose en vna ataud se hizo cubrir con vn paño negro, començóse la missa de difunto, y acabada quando el sacerdote dixo. *Requiescat in pace*, llegaron sus criados y otros

Compendio de la vida

y otros muchos, levantaron el paño, y estaus en el lugar do se echò quietamente muerto, conforme la profecia, y promessa del Santo en premio de sus grãdes limosnas.

He escogido estas pocas profecias entre otras muchas que ay, por auerlas en particular aprouado la ilustrissima congregacion de Ritos sagrados. Las otras, que se contienen en los processos alegados, y estan por la Romana declaradas por authenticas, validas, y juridicas, seria cosa muy larga particularizarlas. Porque hallo, que queriendolas contar en orden a las cosas profetizadas, y no al tiempo de la profecia, passan de ciento y cinquenta claras, ciertas, y verdaderas; pero entre todas señalarè por mas singulares las siguières.

Pronosticò la ruyna de la ciudad de Tolo; el cerco, que se auia de poner a Malaca: la desgracia de don Alvaro de Atayde, el que le impidio passar a la China: la muerte del Virrey don Garcia de Saa, que estando sano, y muy alegre, quando lo dixo el Santo, murio de alli a vn mes: la buena enmienda, y vida que hizo Gregorio hijo de Diego Perez, y de Isabel Hernandez, los quales auiedo recibido

al Santo en Cananor, y lamentandose con el de las malas costumbres de aquel moço inquieto, y vicioso, los consolò, y pidiò estubiesfen de buen animo. porq̄ les aseguraa, que aunq̄ aora le veyan tan perdido, y estragado, auia de ser despues vn gran siervo de Dios, religioso, y moriria gloriosan ente. Así sucedió porque adelante se metio frayle de señor S. Francisco, y fue aquel famoso Fr. Lucas bien conocido en la India, que viuió santamente, y murió martyr.

En Rosadas pequeña isla de Amboyno, conuirtio el Santo vn moço, nombròle Francisco, y profetizò moriria por Christo con su sacrosanto nõbre en la boca. Tal fue porque passados seis años con batièdo cõ infieles le prèdierõ, y martyrizarõ en vna tierra llamada Zamà, como se refiere è el processode Cochín.

Era Francisco de Aguilar valeroso capitã de vna nao; y estava muy congojado, y confuso por vna gran tempestad que sobrenino dixole el Santo, se aquietasse, porque ni entonces, ni nunca moriria en el mar, sino en tierra, y en su propria cama Y con tal seguro tomò tanto animo, que se puso despues

Compendio de la vida

a grandísimos riesgos, y peligros, de que salió siempre viuo, y bien, auiendo algunas vezes alargado el nauio, en que yua, y sus mercaderias, y finalmente murio en paz en su cama, como el Santo le assegurò.

Tambien anteuió, y dixo a Diego Pereira que ni el, ni sus hijos serian jamas desamparados de Dios, en lo que vbiesen inenester por su gran misericordia, en premio de las limosnas, que hazia. Tubo esta profecia muy en el alma, y como patrimonio seguro, fue guardado de todos. Succedio pues, que Francisco Pereira su hijo por accidentes desgraciados, vino a tanta necesidad, que no tubo vn dia que comer, ni su familia; y como el sustento es inescusable, tratò de empeñar por pan vn vestido de su muger a vno, que le vendia por la calle, llamóle para ello, mas el hombre, solo a mi vez en la persona hombre, y en la verdad ministro figurado de Dios, le dió todo el pan, que traya, sin tomarle dinero, ni prenda, y ofreciosele para lo que hubiesse menester adelante, y desapareciose luego, sin jamas tornarle a ver: atribuyólo a los merecimientos del Santo, reconociendo en ello la certeza, y
seguri

seguridad de su profecia. Y vltimamente concluyò estos sus admirables pronosticos, con el que hizo muchas vezes de su proptia muerte, que, como parece de los procesos, la dixo en varios tiempos, y lugares, y a diuersas personas, y a algunas con cosas paticulares, que despues sucedieron.

Y antes de acabar esto, no dexaré de contar vn hecho memorable, que por encerrar en si mucho del conocimiento de cosas venideras, se deue reducir a espiritu profetico deste gran Santo. En Roma sirviendo en los hospitales, succediò algunas noches, que durmiendo en vn aposento dellos, y tambien el Padre Simon Rodriguez, ver en visiones infinitas molestias, trabajos, y afficiones de cuerpo, y animo, que auia de padecer por la conuersiõ de infieles, y dandole nuestro Señor gracia para abraçar en vision la Cruz, que se le representaua, rompio en otras palabras, *Mas, Mas, Mas*, dichas con tan gran vehemencia de voz y espiritu, que las oyò, y entendio bien el P. Simon, no sin gran admiracion, y deseaua saber lo que era. Despertó luego al Santo, y preguntósele, mas no le respondió cosa. Y

Compendio de la vida

creciendole mas el gusto, y deuocion de entenderlo, al otro dia haziendosele contradicho algunas vezes con mucha instancia tornaua a preguntarle, que era lo que passò, respondiòle, que a su tiempo, y lugar lo sabria. Llegada pues la ocasion de embarcarse para la India, en el alargar la nao las velas, diò el Santo el vltimo abraço al Padre Simon, y dixo, aora es tiempo entendais la respuesta de aquello, q̄ en el hospital de Roma tantas vezes, y con mucha vehemencia me preguntastes: Sabed, que nuestro Señor fue seruido mostrarme en vision los trabajos, que auia de padecer por su amor, y seruicio: y yo por su diuina Magestad no espantado dello, le suplicaua los redoblaste, diziendo lo que oyestes, *Mas, mas, mas,* y aora ved como se comiença a cumplir la vision, y espero sellenarà mi desseo de padecer mucho mas de lo que me fue mostrando.

*Del don de lenguas que tubo, y de los muchos
y grandes, buenos efectos, que por
su medio obró.*

C A P. XV.

ENtre las cosas, que del Santo P. Xavier admiraron grandemente a los gentiles fue vna de las principales, el don, que tubo de lenguas, proprio, como se sabe de los Apostoles, y varones Apostolicos. Auia en las tierras, que andubo mas de cien léguas diferentes; y treinta dellas muy distintas, y no obstante esto a qualquier prouincia, que llegaua, no solo entendia lo que dezian los naturales, mas luego hablaua con ellos su proprio lenguaje, desenfadada, y elegantemēte, predicando cō tanta fineza, y propiedad qual pudiera el natural mas platico; cosa que espantò, y admirò mucho a aquella inmensa multitud de gentes. Y con razon por cierto, por que en el espacio de diez años, que duraron sus peregrinaciones con continua

I; inquit

Compendio de la vida

inquiétude, y descomodidades de caminos, confessauan todos ser gran milagro el saber tantas, y varias lenguas sin aprenderlas; o que estudiandolas, tubiesse tiempo para estar capaz dellas con tanta propiedad, y perfeccion. Ademas desto algunas vezes, o lo mas cierto de ordinario, predicando a muchedumbre de personas, assi como eran diferentes en habitos, y costumbres, tambien lo eran en las lenguas; y toda via lo entendia cada vno dellos, como si solo hablara en la suya, y esto como nunca alli visto, ni oydo, causò gran estima, y admiracion en la Pescuetia, Amboyno, y Malaca, pero con tanta fuerça, y encarecimiêto en el Iapon, que solo con ello sin esperar mas milagro, se conuirtieron muchísimos.

Y al soberano don de lenguas referido bien se puede juntar otro: no menos maravilloso en el Santo, por el qual ordinariamente en el Iapon con sola vna respuesta facil, daua satisfacion a diuersas preguntas, que a vn mismo tiempo se le hazian en materias muy variadas, y assi como con el don de lenguas hablando vn lenguaje solo, le entendian muchas personas extrangeras, teniendole entre si
muy

muy diferente cada vna en el suyo proprio; así por el otro don con vn conceto solo, o palabra, que dezia, era entendido de diuersos hombres, que le auian propuesto varias que-
stiones, dando a cada vno respuesta muy a proposito. Y como aquel effeto de hablar en la forma dicha, se llama don de lenguas; estotto a mi parecer, se puede llamar don de concetos, y pensamientos: y no es creyble quanto se admiraron dello los Iapones, hom-
bres cuerdos, y de ingenios agudos, y altibos. Porque hartas vezes acudiendo muchos al Santo en vn mismo tiempo, quien por pro-
uarlo, y otros mas desuaneidos prometien- dose le confundirian; y algunos verdadera-
mente para aprender, y salir de dudas tocan- tes al alma, al juyzio final, y aun passando a preguntas superiores de Dios, de Christo, y de la Virgen sacratissima nuestra Señora, y de la Resurreccion, y otras cosas tales, el San-
to estando como vn poco suspenso, abria lue- go la boca, y con facil respuesta declaraua a cada qual su duda; quedando vnos confusos, otros espantados, y todos con tanta admira-
cion, que le llamauan Profeta, titulo, y nom-

Compendio de la vida

bre, segun parece por los processos de Malacā y Bazayn, que le pusieron assi por esto, como las demas profecias, que conté, a las quales jū taté otro milagroso effecto, que justamente se puede aplicar al don de lenguas. y profecia. Era la ciudad de Malaca muy deuota del Santo, y siempre, que venia a ella, concurría mucha gente a le veer, y recibir, y las madres en particular embiaban sus hijos a acompañarle, y tomar su bendicion. y en llegando sin auerlos visto nunca, llamaua a cada vno por su nombre, y preguntaua por la salud de sus padres: y auiendolos benedizado, se boluián con mucha admiracion de todos los que lo veyan, teniendolo por grandissimo milagro, como verdaderamente lo era.

*De la gracia de curar, y poder que tubo
sobre las criaturas.*

C A P. XVI.

YA dixé arriba, q̄ no auia genero ninguno de enfermedad, que N. Señor no sanasse
por

por merecimientos de su siervo Francisco Xavier, y así sería cosa muy larga escribir por menor todos los milagros que hizo en muchas, y varias curas, con que passó a declarar la reuerencia, que las criaturas insensibles tenían al Santo, èspeto de la superioridad, que mostraua sobre ellas por el don de hazer milagros. Començarè por todos los elementos, y criaturas, que viuen en ellos, hasta los espíritos infernales, è inmundos, porque en el fuego, ayre, tierra, y mar mostrò bien con los milagros, que en sus cuerpos obrò la gran fuerza del santo Euangelio. En el fuego varias vezes auíendose encendido en edificios, y casas diferentes, pedida su intercession, se aplacò, y deshizo luego. En el ayre vna vez armò, y alcançò de Dios vna gran tempestad de truenos, relampagos, y extraordinaria lluvia de ceniza, centellas, y piedras contra la impia ciudad de Tolo en las Malucas, porq̄ auiendo ya abraçado, y admitido la santa fec, la dexò a persuasion del Tyrano.

En la tierra mostrò bien su poder, executándolo en su cuerpo, q̄ aunq̄ pelado, y terreste obedicia al spiritu, y le seguia, leuátádose della
a vista

Compendio de la vida

a vista de todos siendo su propria morada, estando fuera de lo natural suspenso en el ayre, con gran marauilla de quantos lo veyan como varias vezes sucedio celebrando el S. sacrificio de la Missa, ò orando en lugares publicos, o retirados. Y en conclusion de todos los elementos ninguno vbo, que mas reconociese la virtud del Santo, que el agua, y el mar, anteuiendo varias vezes las tempestades, que despues sucedieron, y el aquietò con su oracion, y la señal de la santa Cruz, y aplicar reliquias. Reparò, y librò muchos nauies ya perdidos, é ydos al fondo, y finalmente en vno, y otro, y en medio del furor de los viètos y de terribles tempestades en qualquier nauio que fuesse, aunque pequeño, viejo, y mal parado, siempre llegó en saluamento al puerto, que buscava, dando su presencia gran animo, y seguridad a los nauegantes. En la conformidad, que S. Pablo vuso de eleccion, quando padecia naufragio con mucho riesgo de perderse, no solo alcançaua de la Magestad diuina salir el libre, sino tambien los que yuá en su compañía. Declarase en el processò de Roma, que los mercaderes infieles, y moros, quando

quando se ofrecia ocasion , procurauan con gran diligéncia embarcarse en el nauio, que lleuaua el Santo . Y quéntase en particular de vn mercader Moro de Meca , que por y en su embarcacion , pagô mucho mas de lo que diera a otra, por la fee, y experiencia , que tenia de hazer buen viaje, yendo con vn hõbie tan santo, y sabiendose tambien que otros nauios que soliau salir en su compaña se perdieron de varias suertes, o passaron grandes naufragios, y peligros , y que solo el suyo hazia buen viaje. Y no parece justo dexar de referir dos testimonios, que el Illustrissimo Cardinal del Monte en su relacion trae, que el mar terrible , è indomable criatura solo sujeto a su Criador , y enfrenado por su diuina omni potencia con vnas arenas blandas, obedecia a los merecimietos deste Santo, y es el primero.

Faltò en vna ocasion agua para beber los marineros , hizo traer de la salada del mar, bendixola, y quedò luego muy dulce, y sabrosa, librando con esto a toda la gente embarcada alli del gran peligro en que estaua, por perecer ya de sed, y esto no vna, sino muchas
vezes

Compendio de la vida

vezes. Lo segundo, y mas admirable passò en esta forma.

Nauegava el Santo de Amboyno a la isla llamada Bauola, y en medio del viaje se leuò vn terrible tormenta ; para aquietarla auiendo hecho primero oracion a Dios, se quitò vn Crucifixo, que traya al cuello, bendixo con el al mar, y obedeciole luego; aplacando sus olas, y furor mansamente. Mas no se dexò por qual secreta prouidencia diuina, la santa figura del Criador del mar, y de todo, se le cayò de las manos, y se fue a fondo. Grande mente affigò, y desconsolò esto al varon santo, y lo sintió de suerte, que enfermò dello, pero ajustòse con la prudencia, y mansedumbre, que vsan los Santos, y varones de Dios con su diuina voluntad. Llegòse otro dia a la isla, tomando tierra junto a vn lugar llamado Tamalo, salio luego a ella; y hartò melancolico, y decaydo se fue a pie, qual solia, cò su còpañero la playa adelante, y aun no auiedo caminado vn quatto de hora, estando treze leguas apattado del lugar do cayò, viò que vn Cangrejo marino con los braços abiertos traya con gran ligereza leuantada la santa imagen

Imagen del Crucifixo sobre el mar, la buelta de tierra, y llegado do estaua el Santo Francisco aguardò se le acercasse, y estandose, lo dexó tomar, y descargado de aquel peso celestial, auiendo cumplido con lo que su Criador le mandó, se fue. Quedòse el Santo anodillado a la orilla del mar poa mas de media ora, orando sin mouimiento ninguno, y lo mismo su compañero. Y por acabar este punto sentian, y reconocian el poder de Francisco hasta las vltimas, y mas desdichadas criaturas, pero por culpa suya, (son los espiritus inmundos) echandolos diuersas vezes de los cuerpos humanos, de que estauan apoderados: y tambien de lugares, que destruyan descubriendo sus malicias, y acechanças, y librãdo a otros de sus engaños, y males. Y aunque de ordinario se conjuraban contra el, queriẽdole offender, y maltratar, los alargauan vencidos, y abatidos, quedando vitorioso, y triumphante dellos en virtud de Dios, que tanto le ayudó, y confortaua continuamente.

Compendio de la vida

*De quatro generos de personas, a las quales
parece mas ayudò el Santo con la
gracia, que tenia de hazer
milagros.*

C A P. XVII.

SVele nuestro Señor dotar a los Santos
mas señalados, no solo de la gracia de ha-
zer milagros, sino de vna como superioridad
grande sobre ciertos generos de dolencias, y
males, concediendoles particular protecciõ,
y poder en ellos; y lo mismo sobre personas,
que los padecen. Como sabemos de S. Blas
Obispo de Sebaste, que la tubo en apretamiẽ-
tos de gargantas, y oy es inuocado en ellos; y
otros Santos en enfermedades diueras. Y
quien considerare los milagros del Santo Xa-
vier, hallarà serle concedido lo proprio, pues
como he referido, mostrò esta virtud dada de
Dios, sobre toda suerte de enfermedad, y de
gracia

gracia: y quien mas lo apurare, verà que sobre quatro generos de personas, y diferencias de males, se mostrò siempre muy poderoso, y fauorable, nauegantes, niños, mugeres, vnas esteriles, y otras pariendo.

Los nauegantes han recibido del Santo tantas, y señaladas ayudas, y fauores en las nauegaciones de toda la India, como de buelta a Eutopa, que el comun abogado, que renian todos marineros, y passajeros era el santo Xauier. Y con mucha razon, porque no ay genero ninguno de peligro, a que esten sujetos los nauios en el mar, que por su medio, è intercessión no se aya librado del: a muchos derendidos por calma, diò viento; y a otros encallados ayuda para salir: varias vezes socorrio con agua a los que por su falta corrían peligro de morir, conuirtiendo la salada en dulce. Y sien los casos referidos fue muy marauilloso, grãdemente lo fue tambien en el q̄ le sucedio nauegando de Malaca a la China. Faltò de todo puuto el agua a los marineros, perecian ya de sed, quando Francisco saltò al batel, y metiendo vn pie en el mar, quedò por todas las partes, que rodeaua el nauio, dulce, harrãdose a pissa

Compendio de la vida

à prissa toda la gente della, y metiendo detrás mucha cantidad con gran gusto, y prouecho suyo. Y no fue de menor admiracion, que hallandose vn cauallero algo suspenso, y dudoso, quiso hazer cuidadosamente mas prouea, y sacó de varias partes cercanas al nauio, agua del mar, bebiola, y halló mas salada de lo ordinario, con que reconocio luego ser la otra milagrosa, y glorificó mucho a Dios en su santo sieruo Francisco. Aplacò en varias ocasiones el mar, qual he referido, y terribles tormentas suyas; locortio a muchos nauios, que nauegando por algun accidente repentino hazian tanta agua, que se yban a fondo; y muchas personas caydas en el mar, estando muy cercanas a ogarse, quedaron con su fauor libres. Los pasajeros, y otros que enfermauán, encomendandose a el, sanaban luego. Algunos nauios, que por temporal, ò varias causas se apartauan de otros, en cuya compañía venian, tornaron, ajuntarse a ella con su medio. Y en fin hasta los que de playas, ò nauios pescaban, y sin fruto, echando la red en nombre del Santo, la trayan muy cargada de pescado. Y assi con razon deuemos dezir, q̄ este

este varón de Dios, en memoria de sus largas nauegaciones, trabajos, descōmodidades, y peligros, que passó en el mar en compasión de sus proximos, que andan en el, sujetos a lo mismo, le agradó siempre ser su particular auogado, y ayudador. Y esto está tan admittido y estimado en todas las partes Orientales, q̄ no solo los Christianos, mas los Gentiles infieles, è idolatras, Iudios, y Turcos lo cōfiesã y tienen en tanta veneracion al Santo por esto, que de ordinario es llamado dellos, y de muchos en sus lenguas, Dios de la tierra.

La segunda suerte de personas, que gozan de su protecció, son niños, y si se cōsidera un poco, facilmēte se conocerà el gran cuidado, y diligencia, que puso siempre en lo que les tocò, y auian menester, bautizandolos por su propria mano, enseñando, y cōponiēdo en medio de tantas ocupaciones como las suyas, libritos, doctrinas, y cánticos para ellos, valiēdo se tãbien de su medio en el obrar muchos milagros: como sucedio en Goa, en la P. s. Jueria, en los Parabàs, y Iapon. Y para la conuersion de gentiles, derribar sus altares, idolos, mezquitas, y templos, qual he escrito siēpre

Compendio de la vida

que los topaua bendezia; y refucitó dellos tã-
ros muertos, que se sabe de cierto, fueron
quinze niños, y niñas; y todos con circunstã-
cias muy notables, que refieren los proces-
sos de Cochin, Bazayn, y Lisboa. Socorria-
les en qualquier genero de enfermedad, que
rubiessen de viruelas, calenturas, alferecia,
llagas, quebraduras, y otras tales; de que re-
sultó, que en toda la India, y muchas partes
de Europa en las necesidades de los hijos
recorren luego los padres al S. Francisco Xa-
uier, y hallan de ordinario la gracia, que des-
sean, y el remedio que han menester.

La tercera suerte de necesitados son casa-
dos esteriles, de quien se lee auerles el Santo
socorrido en la India., Portugal, Italia, y par-
ticularmente en Roma, gracia de fecundi-
dad, estando ya casi desconfiados de suce-
siõ. Y es en esto muy notable la que dio a vna
muger, que viendose esteril, y auiendo oydo
la fama del S. Xauier se le encomendó, hizo-
se preñada, pariò vna hija, y llamòla Francisca,
supieronlo algunos infieles, y rabiosos de tal
fee, y deuocion furiosamente la maltrataron
con golpes, pero presto los castigó Dios pues

á otro dia los hallaron muertos con gan marauilla, y espanto de los que lo vieron, y entendieron. Conuirtiose la madre luego, y otros muchos, assi consta por cantidad de testigos en el processo de Cochín.

Finalmente la quatta suerte de personas muy ayudadas del fauor, y proteccion del Santo, son mugeres apretadas de dolores, y en peligro de la vida pariendo, socorriendolas con particular gracia en muchos casos, algunas vezes inuocandole con votos para mas obligarle, otras siendo solamente llamado, y tambien con la applicacion de alguna image, ò reliquia suya. Y es en esto notable la piedad, que usó con Antonia Rodriguez, que estando de parto muy para morir, se le puso vna medalla suya, y luego parió bien.

De todo lo qual se infiere, que justamente estas quatro suertes de personas tienen particular deuocion, y aun obligacion al Santo, y criar las madres sus hijos debaxo de su proteccion, acordandose de las gracias, y fauores, que han recibido suyos, que muchas millaradas de niños, que bautizó, bolaron luego al cielo por la gracia bautismal recibida por su me-

Compendio de la vida

dio, y mano.

*De la vida domestica, y continuos exerci-
cios de piedad del Santo Francisco
Xavier.*

C A P. XVIII.

Como la vida exterior deste gran varon, y seruo de Dios, era vn continuo milagro delante de los ojos de los Gentiles, infieles, y pecadores, assi tambien su vida domestica, y cotidiana, fue vn perpetuo, y viuo exemplo de virtud a todos aquellos, que la vieron, y le conuersaron. Quando estaua en los colegios, y casas de la Cõpañia, siẽdo su superior absoluto en toda la la India, viuia cõ tan grã modestia, y humildad, como el mas pequeño, y abatido de todos. Mostrando siempre tãto amor de Dios, gran deuocion, y viuo espiritu en todos los exercicios de piedad, q̃ solo su asistencia daua a cada vno de los q̃ viuian en la parte do estaba, vn feruor vehemente en el seruicio de Dios, y muy paticular cuidado de mayor perfeccion suya. No auia regla, pre-
ceto,

ceto, ni ceremonia por pequeña, que fuesse, q̄ no la cúpliesse colmadamente, como el mas puntual, y cuidadoso religioso, aunque embaraçado con tan grandes, varias, è importantes ocupaciones, como traya consigo la cõuer sion del Oriente. Confessaba cada dia, y celebraua missa cõ inmẽsa deuocion, sin dexarla de dezir por mas impedimẽto q̄ vbiessẽ, si hu manamẽte le podia vècer. Dos vezes al dia ex aminaba su conciencia, y teniẽdo permission por sus cargos, y ocupaciones de rezar el ofi cio pequeño de tres lecciones, nõca se valio de lla, y rezó siẽpre el grãde de nueue; y no cõtẽ to, aun añadia cotidianas oraciones mẽtales que nunca dexó. Al fin de cada ora canonica dezia el, *Venid espíritu Criador*, y despues de la missa, vna deuota oracion, que compuso de la conuersion de los infieles, y a la tarde otra por los difuntos, tambien suya. Cada dia hincado de rodillas renouaba sus tres vo tos, de castidad, pobreza, y obediẽcia. Quãdo hablaua cõ otros, aunq̄ fuesse de negocios re feria muchas vezes algũ verso santo, y quãdo sin medirar, ni leer estaba solo, siẽpre traya en la boca algũ hymno, o psalmo espiritual, y era

Compendio de la vida

ya tal su costúbre en esto, que alguna vez aun durmiendo se le oya dezir, O *buen Iesus, ò dulce Iesus*. En sus grandes enfermedades, quando por fuerça del mal, y mucha abstinencia le dà bà algun desmayo, la primera palabra, que buelto en sí refiria, era psálmo, o hymno en loor del nóbre de Dios, y de Iesus, y de la puríssima Virgen Maria nuestra Señora. Quando hazia los exercicios de la oracion vocal, estaua tan compuesto, recogido, y lleno de encendido feruor, que a qualquiera que lo via daua deuocion. Muy ordinario diziendo Missa, se leuantaua de tierra a vista de todo el pueblo, que le assistia con tanta matauilla, y ternura de coraçon, quanto cada vno puede imaginar estando todo este tiempo absorto, y empapado en Dios, y su rostro tan abrasado del diuino amor, que era viua semejança de Serafin,

A estas oraciones vocales seguia despues el exercicio ordinario de la mental, en que si bien se puede dezir, se ocupaua de continuo, como se declara en los proçessos de Goa, y Cochín, con todo tenia cada dia señalado tiẽpo para ella, y no le perdia jamas por qualquier embaraço, ó inquietud, que vbiessẽ; pro
curan

curado con gran cuidado hizieffen los suyos lo proprio; y si alguna ocasion inescusable le quitaua le ora señalada, romaua despues otra infaliblemente con tanta puntualidad, que si no la renia de dia, daxaua de dormir de noche, para recompensarla, guardando esto con la obseruancia, que si fuera regla, o precepto forçoso. Añadia tambien por su deuocion a este su orar continuo, consumir en lo proprio la mayor parte de la noche, y varias vezes muchas enteras, porque estando en los colegios solo dormia dos oras, y tres a lo mas largo, y era medio vestido, y en cama pobre por estar mas facil, y dispuesto a leuantarse a la meditacion. Y desseando fuera esto con mas quietud, se yba a la Iglesia, o al jardin de la casa de S. Pablo en Goa; alli libre, y desembaraçado contemplaba al cielo, y en el a su Criador aucto en que muchas vezes fue visto cleuado en el ayre, y sentile hablar con Dios, como si conuersara con alguno cara a cara. Y era tal su deuocion, y feruor espiritual, que no solo en estos passos, pero siempre que hazia oracion, ninguno le veyá, que no quedasse confuso, y temeroso, y sino con mucha enmienda

Compendio de la vida

en sus costumbres, muy dispuesto para ella. Qual sucedio algunas vezes, y muchas se reparó, que quando salia de noche a orar a cielo descubierta, se quedaua inmobile en pie con el rostro a las estrellas, teniendo con las manos el vestido de sobre el pecho, como apartandole del coraçon, que se abraçaua: mirado siempre al cielo, lleno de vna alegria admirable, q̄ se le lucia bien en el rostro, y todo el cuerpo, repitiendo entre tanto aquellas palabras, *Basta Señor, basta*. Que es bien calificado testimonio de la consolacion espiritual, que tenia, y de su grã^l humildad, conociéndose por muy indigno de tales fauores, y tambien del amor fino, y desinteresal, cō q̄ le seruia, de que le procedio aquel temor de hijo, q̄ cōtinuamente le traya solícito, y muy atento, y siempre temeroso de si propio, como si entonces en cada momento vbiera dexado el siglo, y cōuertido a Dios. Porq̄ siendo varon de la santidad, y milagros referidos, auiedo como todos deponen conseruado entera su pureza virginal, y ya de años mayores, con todo nunca quiso hablar a solas con ninguna muger, ni aun en la confesion, sin estar presentes, y

cercanós otros : demas que perpetuamente mortificaba su carne con silicios, y disciplinas, como si alguna vez le vbiere sido rebelde, é inquieta. Y esto no por necesidad, sino por el affecto del temor filial, que le causaba qualquier sombra de mal; y tambien por el cuidado, con que vinia de dar buen exemplo de si, y por su profundissima humildad, sabiendo, que si no hazia peccados, podia hazerlos tantos, y graues, como el mas desbaratado, y perdido peccador. Y es notable la inuencion espiritual, que hallò para tener mas humildad, pues para exercerla mejor en los Colegios donde estaua, acostumbro pedir de limosna a los superiores, o ministros dellos el comer, vestir, o otra qualquier cosa que ybiesse menester: y aunque era superior a todos, valia se desta traça para baxarse a todos, con lo qual exercitaba inarauillosamente no solo la humildad, mas la pobreza religiosa, de que fue muy obseruante, como se ha visto. Caminaba a pie no solo por mortificarse pero por exercitarla, y siempre los pies descalços, assi se prueua en los procesos de Goa, y Cochín.

Compendio de la vida

Deste gran monton, y junta de virtudes, q̄ mas apunté, que puedo particularizar, se conoce facilmente quan agradable era Francisco a Dios, y a los hombres de qualquier condicion que fuessen; tratandolos con gran modestia, mansedumbre, sujecion, y afabilidad, sin mostrarse jamas cansado, ni enfadado dellos. Y muy muchos solo con hablalle vna, o dos vezes, hazian gran mudança de vida por ser la del Santo, como dixé, vn continuo milagio para los infieles; y para sus amigos, y conocidos vn claro, y cristalino espejo de perfeccion: de suerte que mal se podia diferenciar si era mas amado, o reuerenciado de los que le comunicauan. Y tenia a cada vno tanto respeto, segun su grado, y calidad, que muchas vezes recibiendo cartas de alguno, que por el conceto, que tenia del, estimaua por virtuoso, quitaua la firma, y guardaua en reuerencia, y memoria del amigo: Y en este genero fue muy notable la deuocion, y respeto, que tubo al S.P. Inacio su superior, maestro, y Padre en Christo, porque de mas de que nunca le nombraua sino el Padre Santo, traia siempre al cuello vna firma suya, con otras reliquias

reliquias de Santos; prueua, a mi parecer singular, y grande de la santidad de nuestro Padre S. Inacio, y tambien de la profundissima obediencia, humildad, y reñacion del Santo Francisco Xavier.

De la gran opinion de santidad, que tubo siempre con todo genero de gentes.

C A P. XIX.

EL credito, y opinion de santidad es muy necessaria en vn vaton Apostolico, como significò S. Pablo, quãdo dezia por si, y otros semejantes: *Dense gracias a Dios, que triunfa en nosotros Christo Iesus, y manifiesta el olor de su justicia por nosotros en todo lugar, porque somos buen olor de Christo en aquellos que se saluan.* Este olor, y fragancia de opinion santa, como instrumento muy necessario para conuertir tan gran parte del mundo, qual era casi toda la India Oriental, le tubo el santo Xavier en grado excelente. Y comenzandolo desde el principio de su conuer-

Compendio de la vida

conuerſion, lo fue augmentado cada dia hafta ſu muerte: y deſpues della no cōtento de los eſtrechos terminos de la tierra, ſe alargò, y le uantò tanto, q̄ ſubiò al cielo, donde aora reyna con los demas Santos, q̄ la Igleſia inuoca con reuerencia. Y la primera vez, q̄ començò a ganar eſte nōbre, por lo que hallo eſcrito, fue en la ciudad de Vicencia. Eſtando enfermo en el hoſpital con ſu compañero, y entrābos juntos en vna cama, alli demas del admirable exemplo, que a todos auia dado de charidad, y entonces de gran paciēcia, participò ſu compañero en aquella ocaſion de vna clara ſeñal de ſu inmenſa ſantidad, con la viſion, que tubo del glorioſo S. Hieronymo que le aparecio en figura muy venerable, y conſolandole mucho, le pronostiçò todo lo que a los dos auia de ſuceder el inuierno ſiguiente. Paſſando deſpues a Boloña acrecentò ſu nombre, y credito, porque en aquella noble Ciudad, la caſa en que ſe alojò con el Canonigo Caſalino, deſpues de auer ſe ydo, fue tenuta en gran eſtima, y veneracion por poſada de vn varon ſanto. Partido de alli junto a Roma ſe eſtendio, y augmentò mucho
el

el olor de aquel vaso , que traya a Christo, llenando de suauidad la corte Romana, y en particular al Summo Pontifice con la marauilla de su gran presteza, y humildad en el obedecer. Y en el viaje, que hizo de Roma a Portugal con el embaxador don Pedro Mascareñas se confirmô esto mas, porque ya ninguno le llamaba Francisco, sino todos el Padre santo, o el Angel Custodio. Llegado a Pottugal, no se contentò la fama de sus virtudes solo a compañarle, pero adelantòse tanto, que al entrar en Lisboa se mouio toda la Ciudad, diciendo. *Quien es este?* Y en còclusiõ despues de varios, y diferentes titulos, que se le dauan , de conformidad vniuersal se abraçô, y comprehendio la estima, y encarecimie to de su santidad en vna sola palabra: llamandole Apostol. Y esto tan generalmente se introduxo, que sin otro nombre, ni apellido era dicho Apostol, y juntandose la voz y aprouacion de su santa, y admirable vida, no tenia ya mas a que ascender , porque en la yglesia de Dios , el Apostolado es la suprema dignidad, y grado, y de mayor estima, y grandeza, que otro qualquier apellido, que se

Compendio de la vida

que se pueda dar, de que hablando S. Pablo dixo: *De los que Dios puso en su Iglesia fueron los Apostoles los primeros, los Profetas los segundos, y terceros los Doctores.* Y assi con esto el nombre de Francisco no tenia mas que crecer intensivamente. Pero dilatòse mucho por extension, esparziendose desde Lisboa como Ciudad matriz por todo el Reyno, despues en los orros de su corona, costas, é islas vezinas a la Africa, lieuado de la fama con el gran titulo de Apostol, de que autorizado, y quedandole en posesion, como cosa propria, se embarcó para la India, y acompañandole siempre llegó a ella; y se le continuò de suerte que acabó de poco tiempo, se esparcio por todas partes, y gentes, assi Christianos antiguos, como nueuamente reducidos, fieles, é infieles.

Y por no me alargar mucho tocarè breuemente tres argumentos, que hazen a mi veer vna prueua fuerte de la gran estima, y opiniõ que se tenia del Santo en remotifsimas partes por todo genero de personas.

Es el Iapon como arriba dixè, mas de mil trezientas y veynte leguas apartado de Goa, y mucho tiempo antes que entrara en el, el

Beato

Beato Xavier, corrió su fama de varón santo y más celestial, que terrenal, dando tal olor de sí, que con venir de tan lejos, su fragancia arrancó (acción, en que la fuerza de una cosa superior en bien, o mal, suele tener más parte que la voluntad) a algunos de sus tierras, dexando parientes, comodidades, y conveniencias propias, para buscarle, comunicar, y valerse de su ayuda. Fue entre ellos aquel Japón llamado Augerio, y después de bautizado Pablo, primicias de su extendida cristiandad. Nació Gentil, pero andando muy solícito, y cuidadoso en las cosas de su salvación, y de la otra vida, y lleno por esto de aflicciones congoxosas, se resolvió buscar a Francisco, juzgando, que por lo que del auía oído, sería muy a propósito para adquirirle, y aclarar sus dudas. Pusose luego en camino, alcáçole en las Malucas; y quanto en esto se conozca, y realce mucho la grandeza, y fama de Francisco, sin encarecerlo yo, cada vno lo podrá conocer fácilmente, y más considerando dos puntos, el primero la gran distancia, y apartamiento de las tierras por donde se extendió; y el segundo la eficacia, y fuerza dello, lo lejos, como he dicho,

Compendio de la vida

dicho, era casi la vltima parte de la tierra, y la eficacia tal que obligò a algunos a viaje tan largo, y desacomodado solo por verle.

El segundo argumento desto mismo, procede de la calidad de las personas, que tanto reuerenciaban al Santo, porque no solo erã Chistianos, sino Gentiles, y entre ellos muchos Moros: y lo mas admirable, aun los Iudios le tenian gran veneracion. Francisco Rey de Bungo, quando le embiò embaxadores para que viniessè a verle a su tierra, Gentil era? La Reyna Mora muger del Rey de Terrenate y la principal de las Malucas, que desfeó mucho oyrlle, Mahometana era? El Rey de Amanguchi, y los señores de Fiorãdo muy meridos estãban en sus idolatrias, llevados solo de su gran fama, quisieron tambien verle, No refiero los ciegos, leprosos, y endemoniados, que sanò, dexo muchas mugeres muy peligrosas de parto, que aun con ser gentiles, se valieron de su ayuda, y la hallaron. Aquel mercader, que pagaua el flete doblado por embarcarse en el nauio, donde yua el Santo, tambien era Moro. Los que dexaron de destruir vna Iglesia en reuerencia; de tener imagé
suya

fuya, Gentiles eran, y venian con animo, y resolution de hazer todo mala los Christianos, sin perdonar a templo, ni cosa alguna. Y finalmente tanto pudo la voz, y opinion, que de su gran santidad tenian los Gentiles, que en su respeto se abstenian de maltratar a los Catholicos. Calificada prueua serà dello, lo que sucedio en la costa de la Pesqueria. Auia en ella mucha eantidad de personas, que el Santo conuirtio, passando hartos trabajos, y descomodidades por visitarlos algunas vezes. Mouiose para destruyrlos vn exercito de Gentiles de Badagá, pueblos en tierra firme del Reyno de Bisnaga, y puestos en buena orden a su vsança, alsi de gente, como de armas, dieron sobre la Pesqueria con tanta furia, y rabia, que ya los Christianos se tubieron por cautibos, o muertos. Quando el Sãto Francisco juntandolos se puso delante dellos, y fue en busca de los enemigos; llegado cerca le conocieron, pararon luego llenos de reuerencia de verte en presencia de vn varon de tanta estima, y credito coope:ando Dios a las voces de su Santo, que les mandaua,

Compendio de la vida

que sin hazer daño alguno se esparciessen , y tornassen atras, y lo executaron puntualmēte.

El tercero argumento proce de del credito y confiança grande, q̄ resultaba en toda fuerre de personas de la voz , y fama del Santo, porque no auia cosa aun al parecer imposible, segun el curso natural, que no se juzgaba poderie alcançar por merecimiento suyo. Lo qual sin otra prueba , muestra bastantemēte ser cierto lo que dixè arriba, tratando de sus milagros, y muertos de tres dias, que resucitò.

De la muerte santissima del Beato Padre Francisco Xavier.

C A P. XX.

LA vida penosissima deste varon de Dios, acompañada de grandes trabajos, y continuò padecer, no tubo finalmente otro remate, que de penas, y congoxas: siguiendo a su vida afligida, yna muerte no solo dolorosa
mas

mas a los ojos de la carne miserable . Porq̄
 aniendole nuestro Señor elegido para Apo-
 stol, y dotadole de todas las partes necessarias
 a varon Apostolico , no quiso en lo vltimo
 priuarle deste principal don, como muy pro-
 prio de los Apostoles, que es, *Glorificar, y dar*
gracias a Dios en su cuerpo assi en vida, como en muer-
te. Los quales despues de auer profeguido su
 predicacion, andando siempre congojados, y
 perseguidos, en premio, y paga dello, alcança-
 ron de Christo vna muerte llena de dolor , y
 trabajos, quien con cuchillo, o en cruz algu-
 nos a lançadas, y otros muchos con varios ge-
 neros de martyrios, y tormentos de muerte, y
 todas ellas segun el juyzio humano penosas,
 è infelices. Y siendo Francisco en todo lo
 restante varon Apostolico, no conuenia aca-
 balle la vida, que como tal auia hecho, sino
 con muerte de Apostol penosa, y affligida, no
 diferente, mas antes correspondial a la vida q̄
 siempre tubo . Y assi despues de auer lleba-
 do a cuestas el arca del santissimo nombre
 de Iesus, por tierras muy remotas, y apartadas,
 y pueblos nunca conocidos, como te ha vi-
 sto, y al cabo de los muchos trabajos, y cosas,

Compendio de la vida

q̄pasò, yacargado de años, pero mucho mas de lo q̄ auia padecido, vino a morir por amor de Dios, sin ayuda alguna, ni consolacion humana en vna isleta, y dentro de vna choça; estancia aun desigual a vn robusto, y vil pescador. Y como sucediò esto auientoselo concedido nuestro Señor, por don, de los mayores, que hasta entonces le hizo, refirielo breuemente, dexando a que otro lo cõsidere, o realze mas con el pensamiento, q̄ yo no me atreuo a encarecerlo con mi pluma, como quisiera. Auia el Santo ydo de Malaca a Sauchan ysla pequeña, muy cerca de la China, y distãte ocho leguas de tierra firme, y resuelto a quedarse en ella mientras se officia ocasion, y forma para entrar en la China. Rogò a los Portugueses, q̄ auia alli, hiziesse vna hermita, y en su deuociõ lo excurarõ tan feruorosamẽte que acudiẽdo todos en dos dias se leuantò, de manera q̄ pudo celebrar missa cada dia, de los q̄ estubo sano, ocupando el tiempo en continuas obras de charidad; qual siẽpre solia, de predicar, cõfessar, pedir limosna, cõ q̄ sustetar se, y cõ mayor cuidado para otros, y en particular en remedio de dõzellas, q̄ cortiã riel

So por necesidad. Y hazia esto tan caritatiuamente, q̄ los edificaua mucho; y hasta los Chinos, q̄ acudiã a mercadear cõ los de Europa, quedauã por vna parte muy marauillados y por otra con gran aficiõ, y respeto a su persona, y proceder. Fuelele alargãdo mucho la esperãça de entrar en la China, partieronse los nauios mas ricos, y mayores de los Portugueses, quedõ vno tan lleno de enfermos, como falto de todas las cosas necessarias, con que Francisco se hallõ muy presto solo, con dos compañeros, Antonio Chino, y otro Indio, q̄ truxo de Goa, donde los bautizó. Su asistencia continua era en el nanio, su comida lo que se le daua por amor de Dios, siẽdole fuerza pedir limosna, no solo por effecto de humildad, y pobreza voluntaria, q̄ tanto exerciõ mas por estrechez, y falta, en q̄ se hallaua la gente del baxel. Estaua la ysla lexos de tierra, de cuyo era muy esteril, siruiendo solo de escala para ventas, y coinpras a los mercaderes Portugueses, y Chinos; y passado esto, quedaua en tanta soledad, que casi no auia persona de consideracion, que la habitasse; con todo Francisco no tenia remedio,

Compendio de la vida

ni aun esperança del, fuera del nauio, muy falto de todo, como dixè, así por los enfermos que auia, como por las grandes descomodidades, que resultan de viajes tan largos. Y toda via aun no defalentado con tantas dificultades, procuraba con cuidado, y alegría su passada a la China, para predicar la ley de Christo nuestro Señor. Y aunque muy apurado, y falto del sustento ordinario, concertó con vn Chino le llebasse a otro puerto por dozientos escudos, que le ofrecio, y teniendo sus cosas en este estado, a los veynte de Nouiembre del año 1552. lunes despues de auer dicho missale diò vna calentura mortal, que le derribò luego, y forçò a echarse en su camilla. Y no pudiendo por la gran malicia del mal, inquietud, y balanços del nauio, estar con algun sosiego para continuar su oracion, hizo, que los dos moços le sacassen a tierra. Y no auiendo otro alojamiento, ni reparo, se metio en vna choça de ramos, que por charidad, y compasión le armaron algunos. Y estubo con gran falta de todo lo necesario a vna cura, y mucha descomodidad, para el aliuio, que tanto ha menester, y apetece el enfermo

enfermo. Porque de los pocos, que quedaró en la nao, los mas eran dependientes de don Alvaro de Atayde, a quien el Santo partiêdo de Malaca descomulgò, por lo que dixe, y assi no curaban mucho del, en el proueerle, y asistirle, como fuera razon. Bien es verdad, q̄ la enfermedad cundiô tanto en los del nauio que cada vno tenia que hazer harto en mirar por sí proprio. Puesto el Santo en aquella choça, el mal se le fue agrauando, assi por su malicia, como por estar abierta de todas partes, y con esto sujeta a la inclemencia del sol, llubias, y vientos. Sangraronle dos vezes, y tubo grandes desmayos; y el que vsò officio de barbero, quiçà nunca, o raras vezes lo auia executado con hombres, y Dios sabe qual seria la lanceta. No tenia ayuda, ni consuelo ninguno de sus compañeros, porque los dos moços, Antonio, y el Japon era fuerça andubiesen buscando por la ysla que comiesse el Santo, hasta la agua, y ellos tambien. Y tal era la falta que tubo de ayuda, y regalo, que el mayor fue de vnas almendras, y a tiempo q̄ esta uaya tan desfalecido, que no podia tragar, quanto mas mascar cosa alguna. Mostiôse

Compendio de la vida

con esto la enfermedad morral, con desvanecimientos, y falta en el hablar, y tan apretados, y continuos accidentes, que le privauan el sentido, y quando boluia algo en si, no hazia otra cosa, que hablar con Dios, acudir a la Virgen gloriosissima, encomendarse siēpre a su Christo con humildad de peccador, confianza de Santo, y alegria de ciudadano del Cielo. Durò el mal hasta dos de Deziembre sabado, en el qual reniendovn santo Crucifixo en las manos, puesto sobre el pecho, y coraçon, diziendo con voces floxas, è interpoladas, Iesus, y Maria, y añadiendo a *Iesus hijo de David ten misericordia de mi.* Y a la Virgē santa, *Muestra que eres madre,* y con esto el P. Frā cisco de Xauier metido en vn choça, echado sobre vn mal colchon, medio vestido con sus pobres habitos, sin asistencia de quien le ayudasse, ni padiesse consolar, apartado de rodos socorros de la tierra, falto de lo necesario para la vida, y su cura, acabò, y tubo tal muerte en lugar de la que con gran ansia auia desseado padecer, derramando su sangre. Concedióse la Dios nuestro Señor en paga señalada por los grandes trabajos, fatigas, males,

males, y de seõ comodidades, que padeciò por su diuina Magestad, y S. nõbre en tantas, y tan remotas prouincias, tierras, y mares. Y este mismo premio, mayor de lo que se puede significar, prometì Dios a San Pablo, despues de auer dicho primero. *Este es mi vaso de eleccion para que lleue mi nombre, aõadiò, que le mostraria quanto le conuenia padecer por el.* dando le gracia de sufrir muchas muertes por predicarle, y ser finalmente ofrecido en sacrificio a morir con vna espada. Lo qual (aunque en otra forma) quiso conceder a Franiisco, disponiendo no acabasse la vida, con vn golpe breue de cuchillo, mas de vna larga enfermedad y con tales circunstancias de lugar, tiempo, incomodidades, apretura, necesidad, y falta de todo, que a los ojos de la carne pareciesse indecente, horrible, y espantosa.

De

*De la gloria del Santo despues de su
muerte.*

C A P. XXI.

HAsta aqui llegaron, y no pudieron pasar adelante las fatigas, y trabajos deste varon santo; yo confieso no tengo lenguaje, con que particularizar lo que padeció. Lo de mas, que despues de su muerte se siguió, fue todo premio de honras en la tierra, que tan poco sabre dezir, y vna corona de perpetua gloria en el parayso, de que fueron muy claras señales los milagros, que luego succedieron. Primeramente en su cuerpo, y en las cosas, que en qualquier forma le vbiessen tocapo; y despues en varias suertes de personas, en toda la India, y corriendo el tiempo, por Europa, en España, Italia, y otras muchas partes del mundo, y con gran aplauso, reuerencia y admiracion suya. Los quales no contraré en particular, porque como he aduertido reduziendo yo aora en breue sumario la gloriosa vida deste Santo, reseruamos a mas historia, que

que auemos de sacar a luz, declarar por menor todas sus marauillosas acciones.

Pero de presente en lo que toca a su cuerpo, bien presto se verian cinco milagros notables, y por tales recibidos, y autenticados. El primero, la hermosura, y agrado con que despues de muerto quedò; segundo el suauè, y perpetuo olor, que salia del; tercero de su incorrupcion; quarto conseruarse entera su carne; aunque fue enterrado en cal uina, para que mas presto se comieta, y poder llevar sus huesos; quinto auerle salido mucha sangre caliente, y muy colorada, quasi diez y seis meles despues de muerto, quando vna muger atreuida, pero deuotamente, le quitò vn dedo. Y no es de menor admiracion estar el cuerpo entero, y muy apacible por no se le auer sacado los intestinos, y entrañas, que facilmente se corrompen. Ya estas marauillas del cuerpo, corresponden otras no menores acerca de sus ropas, y ornamentos con que fue enterrado; que sin auerles offendido la propria cal; contra su natural effeeto, se hallaron sanos, y enteros. Pero adelante fueron increíbles los milagros, que obrò, no solo con el tocar
su

Compendio de la vida

su cuerpo santo, mas con applicar vestid^o suyo, o parte pequeña del. La nao, que le trax^o del puerto da Sauchen, diò en medio del Oceano en vnos baxios, y los della, ya se rubieron por perdidos, y ella encallada, y deziã; que caso que saliesse, seria tan mal parada, y abierta, que con la mucha agua, que era fuerça hazer, se yria a fondo. Quando en medio de tan gran tribulacion, y peligro se acordaron trayan alli el cuerpo de aquel varon santo, acudieron a llamar su fauor con la reuerencia, y ternura, a que obliga tal aprieto, luego al punto la nao salio libre, y entera. Asì lo declaran quatro Pilotos muy platicos, assegurando como tales ser imposible auer podido suceder aquello por ningun caso natural, pues aun quando falliera de los escollos, era fuerça por los golpes, que diò, quedar muy abierta, y maltratada.

Al sacar su cuerpo santo de la ysla donde murio, la dexò libre del viento Tufon, de que antes era perseguida, y con mucho daño, y despues nunca mas le vbo. Hame parecido para los Castellanos declarar esto, porque no

se me arguya poca inteligencia dexandolo assi confuso. Llamaban en la costa de la China Tufon, y en la del Japon, Basio, lo que nosotros Vracan; dicen sucedia de quatro en quatro años, poco mas a menos con tan grande furia, que con durar solo tres oras, era inmenso el daño, que hazia en el mar, y terrible, y muy lastimoso en tierra casi assolando, y derribando quanto topaua, con que torno a que al mismo tiempo de aquella salida se abrió la entrada en la China, concediendose a los Portugueses el poder desembarcar, y assistir en Canton primer puerto della, reconociendose esto a fauor de nuestro Francisco, alcançado de Dios por sus merecimientos.

Llegado a Malaca, y recibido como Santo, la librò luego de vna gran peste, que ania muchos meses la abrafaua, y destruya. Que si los Reyes, y grandes de la tierra, acostumbra[n] y haciendo mercedes, y gracias, donde se alojan, vn grande del cielo, aunque muerto aua de faltar a esto? y mas Francisco en cosas de charidad, y remedio de sus proximos. De allile passaron a Goa, morada que nuestro Señor

Compendio de la vida

Señor le tenia señalada; recibieronle con pro
cition generan de la Ciudad, y toda la comar
ca, asistiendo el Arçobispo, el Virrey: y tãto
concurso de gente, que aun no faltó persona
de las mas comunes, y baxos. Y bien prestò
se vieron en ella milagros de tan celestial hues
ped, y no solo por medio de su cuerpo santo,
fino de sus imagines, reliquias, vestido, y qual
quier parte del, y tambien de sus coronas, me
dallas, flores, o cosa, que le vbieffe tocado.

El entierro se hizo en esta forma. Fueron
delante del cuerpo gran cantidad de enfer
mos de varios males, que yba sanando; y entre
ellos doña Francisca de Fonseca le presentò
vn niño suyo con las piernas secas, y tan del
gadas, que vn dedo era mas grueso, ofrecio
al Santo algunas deuociones, en acabandolas
quedó su hijo sano. Otra muy su deuota vbò
vnos pocos cabellos de su cabeça, y los puso
en vn relicario, llegandolos a diuersas enfer
medades cessaban luego. Doña Maria de
Serra con vn poco de cinto que alcançó, librò
vna muger ya casi muerta de parto, y al niño
que nacio della, siendo de siete meses, y estan
do desconfiado de vna calçtura malina, sanò.

Y segunda vez hizo lo mismo adelante, de vn gran mal. En el proprio tiempo applicando aquella reliquia a cierta muger muy peligrósa de parto, la libró del; y en diuersas ocasiones, poniendola a dos niños muy apretados, y ya a lo vltimo de viruelas, yba la parte do llegaua, quedando libre. Con lo qual estas dos reliquias de cabellos, y cinto, estubieron muy presto en gran veneracion, y estima, por la gracia, que Dios les daua, de curar, y sanar por medio del dueño Santo, que tubieron. Tambien sus imagines hazian en varias partes muchos, y grâdes milagros. En el Reyno de Trauancor en vna yglesia quatro leguas distante del mar, fue puesta vna, que los obrò admirables, y muchos, participando tambien los animales de los Gentiles, que lleuauan a ella, llamandola sin otro nombre, la yglesia del Santo, y haziendole votos, o encomendado de vna, o otra manera los tornauan sanos. Y no pudiendo vnos Gentiles peruersos sufrir esta deuocion, y effectos, echaron en el pecho, y butla dellos, y en desacato del Sâto, vn dia de gran solemnidad agua clara en las lamparas, q̄ ardian delante del. Pero nuestro

Señor

Compendio de la vida

Señor conuirtio esta malicia, en mayor gloria suya, y de nuestro Francisco, porque con mucha marauilla començaron luego a arder mas claras, y resplandecientes, que solian teniêdo azeite. A todos allombrió mucho milagro tan presente, y conocido, y a posia concurrían otros Gentiles a verle, y obliganles los christianos a hazer nuevas prueuas del, y echâdo agua vna, y muchas vezes acabaron de reconocerle por tan grande, y manifiesto, que fue causa de conuirtirse muchos, como por los procesos de Goa, y Cochín lo refiere el ilustrissimo Cardenal del Monte en su Relacion.

Delante de la misma Imagen cobió vista vn Malabar, que la auia perdido con poluora que se encendio, estando preuiniendo vnos fuegos para cierta fiesta del Santo, de q̄ estauo muchos años ciego, y durmiendo vna noche, le aconsejó Francisco, se fuesse a su imagen, hizolo, acompañandole muchos, vnos por deuocion: y otros por curiosidad, y en llegando, vio.

Tan poco faltaban milagros a las lamparas que ardián delante de su cuerpo. Con el azeite de vna se vntò cierto paralytico, y haziendo la

la señal de la Cruz, sanó luego. A Francisco Peremal, aunque entonces Gentil, auiso le el Santo fuese donde estaua aquella su imagen, y se vntasse con el azeite de las lamparas, y haziendolo, quedò limpio de vna lepra, que le cundia todo el cuerpo, con mucho riesgo de la vida.

Francisca Rabella muy trabajada de colica y de vn fluxo de sangre, al parecer incurable, puesta delante de vna imagen del Santo, que auia en Coulan, quedò luego libre de vno, y otro.

Luzia de Vilanca muger China de cien años, como refiere el Illustrissimo Cardenal del Monte, tenia vna medalla con la imagẽ del Santo, con la qual, y la agua, en que la metian se hizieron grandes curas, y milagros; y entre otros quedò sano Gençalo Rodriguez de vn cancer, ya muy arraygado, y que se le aceteaua al coraçon. Manuel Rodriguez quedò libre de vna grã enfermedad de vientre y de las piernas, que tenia ahistoladas: y Maria Diaz ciega, y paralitica cobió la vista, y el andar. De la misma suerte con vna Cruz, en q̄ estaua abierta la imagen del Santo, sanaron

Compendio de la vida

dos peligrosos de mal de estomago, y cobró vista vn ciego.

Estos, y otros muchos milagros sucedierõ en los que de qualquier modo tocaban su cuerpo santo, o en cosas que les representassen, o vbiessen sido suyas. Mas los que hazia en muchos que no podian llegar a el, ni tener reliquia, llamandole solo con votos, y ruegos, eran en mayor numero, y de grande admiracion, mostrandose mas la virtud del Santo, remediando toda suerte de males, hasta resucitar muertos. Supo lo vna muger Gentil, y q̃ se valian de su fauor muchas esteriles, y parian encomendandose a el, hizo cierto voto, y luego tubo succession. Vn marido alcançò en la Pesqueria vna firma del Santo, y con ella mucho bien para si, y su muger: lo mismo sucedio a otras en Roma, que encomendandose a el, se hizieron luego preñadas. En la Pesqueria vna despues de larga esterilidad pariò vn niño por voto, que le hizo, y auendolo descuidado en cumplirle, le tubo para perderle de vna enfermedad; acordòse con esto la madre de su yerro, executòlo luego, y al instante el hijo concebido, y nacido por milagro,

milagro, fue tambien sano de milagro.

Pero mas admirables fueron los casos sucedidos en muertos resucitados, y particularmente en niños. Murio vno en Trauancor de calentura, y mal de vientre, sus deudos acudieron al Santo, è hizieron voto de vna gran limosna a la yglesia de Cottata, do estava su imagen, y luego el niño resucitó. Cierta muger pariò vna hija muerta, entristeciòse mucho, y otras que estauan presentes; acordaronse del Santo, hizieronle cierto voto, resucitó luego. Lo proprio sucedio a muchos niños, que se refieren en las informaciones dichas, y ya despues de muerto el Santo.

Tambien se deve contar el suceso de vn moço, que se le hizo en la cabeça vn lobanillo casi mayor que ella, estava ya para espirar, llamò viuamente la ayuda de Francisco, quedò luego deshinchado, y libre de la muerte muy cercana. Vn hombre de calentura malina llegò a lo vltimo, y tenia tambien accidentes, que parecia estava endemoniado; inuocò el favor del Santo, quedò libre de vno, y otro. Dexò vn marido a su muger agonizando, fue se al altar del Santo, hizole voto, tornó a su

caja, hallòla sana.

Destos, y otros tales semejantes milagros se esparciò en breue tiempo por toda la India su fama, con tanta veneracion, y estima, q̄ no me atreuo a significarlo, hablandose continuamente en todas partes, y diuersas suertes de gentes de lo mucho soberano, y admirable, que nuestro Señor era seruido obrar por su intercession, y glorificarlo mas. Porque no solo su cuerpo tenia esta gracia, sino también sus cabellos, cinta, vestidos, imagines, las lamparas, que ardian en su deuocion, su sobrepeliz, medallas, firmas, y hasta los pulpitos donde predicó, lugares, que frequentaua, y las quantas, en que rezó, participaban del mismo don: y esto no con vna, o dos esperiencias, mas muy continuas, y largas, y no solo en aquellos que llegaban al Santo, y a sus cosas, mas a los q̄ de muy lexos se le encomendaron, por todo lo qual vbo vn mouimiêto de animo muy deuoto, y general para el, en todas suertes de gentes. Y predicaban al pueblo los Obispos, prelados, y otros Ecclesiasticos sus alabanças, enseñando en publico sus imagines, y trayendelas ellos mismos al cuello, por su

su deuocion, y consuelo, como de si testifica don Christobal de Lisboa Arçobispo de Goa, y Primaz de la India; auiendo entre todos gran porfia por tener alguna reliquia suya, y quando no podian alcançarla, procuraban vn poco de tierra de su sepultura. Los Gentiles (ò gran marauilla de Dios) se encomendauan a el; haziendole votos, é yendo en peregrinacion a sus yglesias, o lugares, que tubiessen su imagen. El Rey de Trauancor, oyendo la fama de los muchos milagros, que se hazian en la yglesia, como dixè llamada del Santo, la reedificò, y dotò de mucha renta, llegando las cosas a estado, que auiendo vna vez venido los infieles, abrasando lo todo, y quemado doze yglesias en odio, y aborrecimiento de la Christiandad, quando se llegó a la que tenia la imagen del Santo, no solo no le hizieron daño, mas mucha reuerencia, encomendandose a el, é inuocando su fauor.

Supo en Portugal tantas marauillas el piadoso Rey don Ioan el Tercero, y escriuiuo luego a Francisco Barrero su Virrey en la India, que auiendose entendido en Europa ser

Compendio de la vida

muerto el santo Francisco Xauier, y que hazia grandes fauores, y ayudas, a quien le inuocaba, queria tener vna relacion particular de sus virtudes, y milagros para tratar en Roma de su canonizacion, y que assi le encargaua, y mandaua, que sin perdonar a trabajo, costa, ni diligencia alguna, hiziesse todas las necessarias en su aueriguacion, y le remitiesse los processos, que se causassen en ello, procurandole saber, y entender muy en particular, su vida, muerte, y milagros. Y en cumplimiento desto el Virrey, con acuerdo del Arçobispo de Goa, ordenaró se hiziesse las informaciones en los processos alegados, los quales está, como he dicho, recibidos por authènticos, y aprobados en la Rota Romana. Passado pues algun tiempo, y creciendo mas la fama del Santo esparcida ya por toda Europa, en Italia, España, Francia, Alemania, y Polonia, la santidad de Paulo Quinto quiso se procediesse a su canonizacion, y entretanto que se hazian las diligencias necessarias a ella, dió al Santo titulo de Beato, concediendole reza, missa, y fiesta publica en las Iglesias de la Compañia. Llegò esta nueua a Portugal, passò des
pues

pues a la India, haziendo el Santo en el mismo tiempo muchos milagros, asì en ella, como en otras varias parres, y crecio grandeméte la deuocion, que se le tomò, celebrandose con infinita alegria, y concurso de gente su fiesta. Y dentro de Roma con mayor solemnidad, por la multitud de personas, que concurrìa a la marauillosa, y santa Reliquia de su braço, de que aora solo contarè vn milagro, aunque hecho algunos años antes de la canonicacion, como mas señalado, por auer sido causa de librarè muchos de muerte.

Parrió vna carauela de la India para Portugal, y entre otras cosas, traya la preciosa joya del braço del santo Francisco Xauier, que embiaban los Padres de Goa a Roma, do està oy. En medio del viaje sobreuino vna tempestad terrible, que derribando luego toda la fuerça, y arte de los marineros, se tubieron por perdidos. Porque siendo cierto, que en aquellos anchissimos mares, ann las naos muy grandes, y fuertes con qualquier rezia tempestad corren peligro de perderse, que esperança se podia tener en vn nauichuelo pequeño combatido de ondas furiosas, y en me

Compendio de la vida

dio de borrascas, y turbiones espantosos, y así faltos, y defengañados de remedio humano, y natural, acudieron al Padre que guardaua la santa reliquia, rogandole la descubriera. Hizolo, y todos arrodillados delante della, pidieron afligidos misericordia a Dios, con q̄ cesando al punto la tempestad, quedaron libres della, y del naufragio, que esperaban con marauilla ygual a la nouedad de escapar se vna pequeña carauela del mar ayrado, y furioso de aquel grande, y largo viaje.

Y tomando a la beatificacion, quando lle gò su nueua a Goa, y juntamente del rezo, y missa, que se le concedio mientras se disponia la procesion que se hizo de alegria, y gracias en la qual passaron su cuerpo santo de la ygle sia de S. Pablo, a otra llamada Iesus, entrâbas de la compañía, y en el discurso del andar por las calles. hizo varios milagros: particularmē te dio vista a vn ciego, y otros estropeados, quedaron sanos en presencia de todos, multiplicandose siempre la continuacion, y fama de los que hazia. Hasta que acabadas en Roma todas las diligencias, que preceden canonicamente a cosa tan grande, y celestial, como

es canonizar vn Santo, el Summo Pontifice Gregorio Decimo quinto, cōsideradas todas las marauillas referidas, y las muchas diligencias hechas de los Reyes de Portugal, y de mas processos con orden de la santa Sede authenticados por la Rota Romana, y tambien la instancia, y deuotos ruegos del Emperador y de todos los mayores Principes de la Christianidad, y a la peticion vniuersal de todas las yglesias, y prelados de las Indias Orientales, que juntos en Concilio Nacional, lo primero que acordaron fue, se supplicasse a su Santidad los años passados, la canonizacion del S. P. Francisco Xavier. Y sabiendo, que por la grande, y general deuocion, que se tenian, era llamado en toda la India, Iapon, y China el Apostol; y que en muchas, y diuersas formas estaua como Santo venerado, y adorado en las yglesias, sus imagines, y reliquias, con processiones inuocaciones, voto, y romerias se mouiò a quererlo luego canonizar. Y por que el processo del Santo Ignacio para lo mismo estaua ya acabado, se determinò por adelantrar la honra deste Santo, y abreuiar el tiempo de la espectatiua, juntar el padre, y el hijo,

Compendio de la vida

canonizando en vn dia vn santissimo discipulo con vn santissimo maestro, como lo hizo con vniuersal aplauso de todos, a doze de Março de 1622. años, dia dedicado al S. Pontifice Gregorio el Magno. En el qual el Padre Francisco Xauier llamado antes el Apostol por la deuocion de todo el Oriente, fue acetado, y confirmado por tal de la sacra Congregacion de Ritos, y con este titulo celebrado en publico consistorio de su Santidad fue del Summo Pontifice Gregorio declarado por Santo, y por tal le inuocò deuotissimamente, para que junto con todos los otros Santos interceda por nosotros delante de Dios, que seamos hechos dignos de las promesas de Christo, que con el Padre, y el Espiritu Santo queda honrado, con la honra, que haze a los Santos, que con el reynã perperuamente en el cielo.

F I N.

Tabla de los Capítulos.

- N**acimiento, educación y primeros estudios del santo P. Francisco Xauier. cap. 1 fol. 1
- Su conuersion a vida espiritual, y primeros exercicios en ella. cap. 2 fol. 3
- Su viage: de Paris a Italia para passar a la tierra santa, y de sus obras de piedad, y penitencia. cap. 3. fol. 5.
- Buelue a Roma de do le embia el Pontifice Paulo III. y el S. Ignacio para yr a la India de Portugal. cap. 4. fol. 11.
- Viaje suyo a Lisboa para yr a la India. cap. 5. fol. 14.
- Su viage a la India, y diuersas peregrinaciones suyas en aquellas partes. cap. 6. fol. 17. vers.
- De sus trabajos, y penitencia voluntaria en todo el tiempo de su peregrinacion Apostolica cap. 7. fol. 20. vers.

Tabla de los Capítulos.

De la gran multitud de infieles, que por medio del S. Xauier se conuirtieron a Dios. cap. 8. fol. 26. vers.

De las ratas partes de que fue dotado el Padre Xauier para hazer tan admirables conuersiones, y primero de la humildad. cap. 9. fol. 33.

De la paciencia del S. Xauier, otro dō muy necessario para conuertir infieles. cap. 10. fol. 38.

De su charidad Apostolica, tercero instrumento principal para la conuersion de infieles. cap. 11. fol. 44.

Del don de hazer milagros, y del primero, y continuo milagro del B. Xauier de conseruarse vivo tanto tiempo entre tantas muertes. cap. 12. fol. 50. vers.

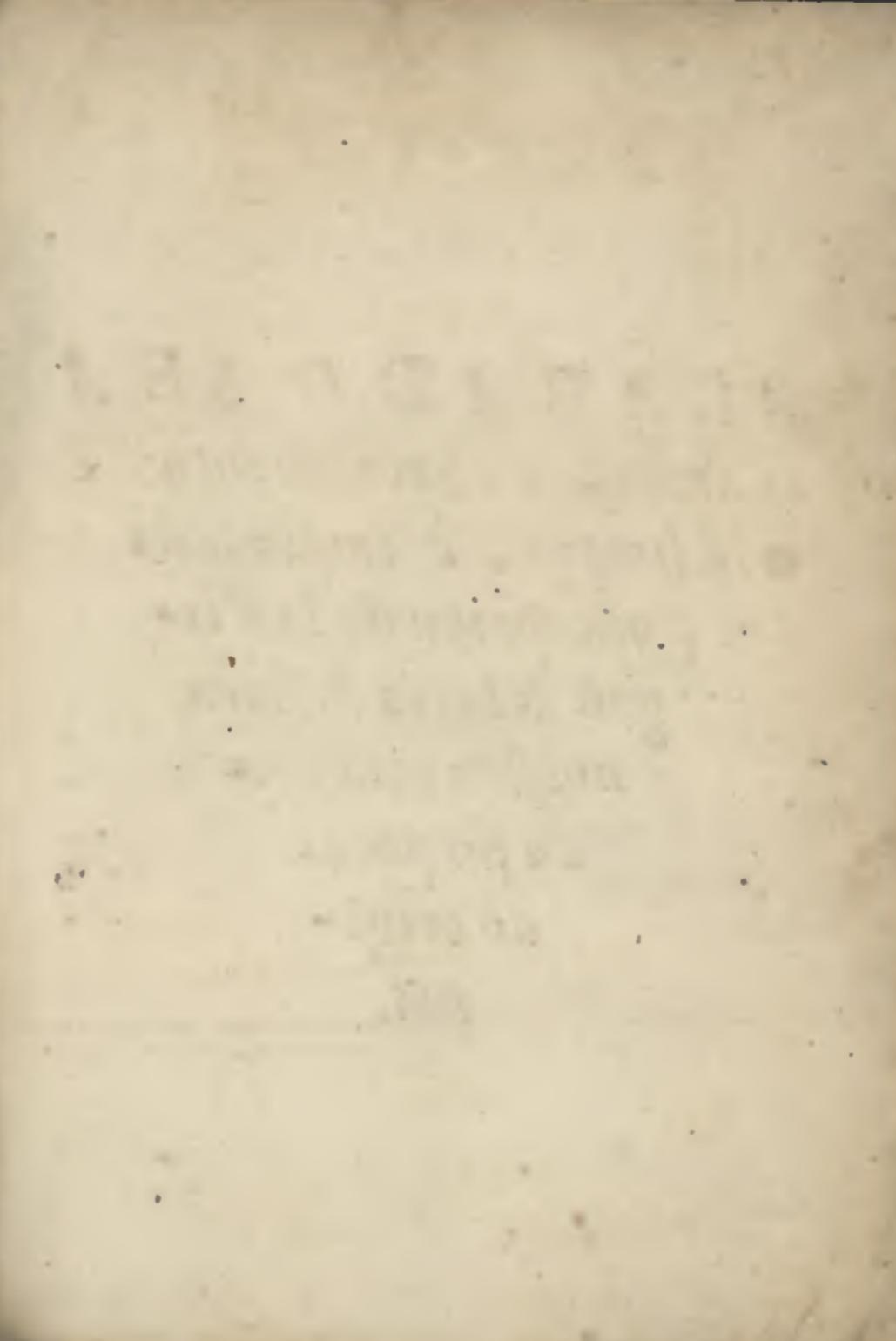
De los admirables milagros del Santo en otros, y lo primero de muertos, que resucitò. cap. 13. fol. 53. vers.

Del

Tabla de los Capítulos.

- Del don de la profecía, y milagrosos pronosticos suyos. cap.14. fol.58.
- Del don de las lenguas, y milagrosos efectos, que obrò por el. cap. 15. fol. 67.
- De la gracia del curar, y potencia del Santo sobre criaturas. fol.16.fol.68 vers.
- De quatro fuertes de personas a cuyas necesidades parece acudió mas a ayudar. cap.17. fol 71.vers.
- De la vida domestica, y cotidianos exercicios suyos de piedad. cap. 18. fol. 74. vers.
- De la grandissima opinion de santidad del Santo en todas fuertes de personas. cap.19. fol.78.
- De la muerte santissima del B.Xavier. cap.20. fol.81. vers.
- De la gloria del Santo despues de muerto, cap.21. fol.85.vers.

The first part of the book is devoted to a general
introduction of the subject matter. The author
then proceeds to a detailed description of the
various methods used in the study. The results
of the experiments are then presented in a
series of tables and figures. The book is
written in a clear and concise style, and
is suitable for use as a text book or
reference work. The author's treatment of
the subject is thorough and up-to-date.



ALABADO SEA
el santissimo Sacramento: Y
la limpia, è imaculada
Concepcion de la Vir-
gen Maria Señora
nuestra concebida
da sin peca-
do origi-
nal.

